

## FRAGA IRIBARNE, EN BAGDAD

### Audiencia del presidente argentino al ministro de Obras Públicas español

#### Acto de confraternidad entre las Marinas de E.E. UU. y España en Nueva York

Ankara.—Ha hecho escala en el aeropuerto de esta ciudad el ministro español de Información y Turismo, que procedente de Estambul se dirige a Teherán. Fue recibido por el subsecretario de Turismo de Turquía, el embajador de España, el director general de Política Exterior, el embajador del Irán y otras destacadas personalidades.

El señor Fraga hizo unas declaraciones a Radio Ankara y a la agencia "Anatolia", en las que agradeció la cordial hospitalidad de las autoridades turcas y auguró un brillante futuro turístico para Turquía, país que cuenta con innumerables bellezas naturales y grandes tesoros artísticos.



Ankara (Turquía).— El ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, durante su entrevista con el presidente de la República turca, señor Djemal Gürsel. (Foto Cifra)

#### EN BAGDAD

Bagdad (Irak).—El ministro de Información y Turismo español ha llegado esta noche a Bagdad, procedente de Teherán, iniciando así su visita oficial al Irak, que tendrá una semana de duración.

Durante su estancia en Bagdad, el ministro español de Información y Turismo se entrevistará con el presidente de la República, así como con el jefe del Gobierno.

Mañana, domingo, el señor Fraga Iribarne intercambiará los instrumentos de ratificación del acuerdo comercial y del acuerdo de información y turismo hispano-irakíes, firmados en Madrid en Enero último.

En el curso de su permanencia en esta nación árabe, el señor Fraga Iribarne inaugurará el centro cultural español, una exposición de Arte, así como una exposición técnica, donde se mostrarán los proyectos de regadío españoles.—Efe.

#### AUDIENCIA DEL DR. ILLIA

Buenos Aires.—El ministro de Obras Públicas de España ha sido recibido en audiencia especial por el presidente de la República Argentina, doctor Arturo Illia. En el curso de la entrevista, ambos estadistas conversaron sobre la posibilidad de mutua cooperación de las dos naciones en la ejecución de obras hidráulicas portuarias.

#### RECEPCION EN EL "ELCANO"

Nueva York.—Más de quinientas personas se han reunido a bordo del buque escuela "Juan Sebastián Elcano" con motivo de la recepción de dicho barco ha ofrecido a la colonia española de Nueva York.

La animación no ha decaído en el momento y hasta la noche el popular buque ha estado repleto de españoles y de hispanoamericanos.

#### CONFRATERNIDAD

Nueva York.—En el pabellón de España de la Feria Internacional —y con motivo de la estancia en Nueva York del "Juan Sebastián Elcano", se ha celebrado un acto de confraternidad entre las Marinas de los Estados Unidos y de España.

Han asistido numerosos jefes y oficiales que fueron recibidos y atendidos por el embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val y el comisario general.

Entre los jefes norteamericanos se encontraban el contralmirante Mack, jefe de Información; el contralmirante Gillett; el capitán de navío en representación del almirante Taylor; el capitán de navío Luce, en representación del almirante Shin.

La Marina española estuvo representada por el agregado naval de la Embajada española en Washington, el comandante del "Elcano" y el segundo y tercer oficiales de dicho buque-escuela.

## Homenaje de los artistas al ministro de Trabajo



Con motivo de las diversas mejoras de que ha sido objeto recientemente la Mutualidad Laboral de Artistas, éstos han querido agradecer al ministro de Trabajo las atenciones que ha tenido para con ellos y le han rendido un homenaje en los estudios cinematográficos Chamartín. Le fue entregado por el presidente de la entidad una placa conmemorativa. En la foto, el actor José Suárez, presidente de la Mutualidad, le hace entrega de la placa, rodeado por diversos actores y actrices que asistieron al acto. — (Foto Fiel).

## Suspensión "temporal" de los ataques norteamericanos a Vietnam del Norte

### Se especula con la posibilidad de que con ello se trate de estimular "movimientos en favor de la paz"

Saigón.— Los Estados Unidos han ordenado una suspensión temporal de los ataques aéreos contra el Vietnam del Norte y se especula con la posibilidad de que esta decisión tenga por objeto estimular los movimientos en favor de la paz para aquel país.

Un portavoz norteamericano ha declarado en esta capital que no podía comentar nada sobre las razones que hayan llevado a la adopción de esta medida.

El día de hoy ha sido el tercero consecutivo en que no se ha llevado a cabo ningún ataque aéreo contra el Vietnam del Norte. Esta pausa en las operaciones es la mayor desde el pasado mes de Marzo.

Por su parte el Gobierno del Vietnam del Sur continúa su afianzamiento y la reorganización de las fuerzas armadas. El general Tran Von Minh —comandante en jefe interino de las mismas— se convertirá, según se cree, en jefe del Estado Mayor conjunto que se convierte en el organismo militar superior, por decisión del Consejo nacional de Seguridad.

#### ATAQUE COMUNISTA

Saigón.— Los guerrilleros comunistas han dado muerte a dos asesores militares norteamericanos, y han destruido un convoy de municiones gubernamentales, en la mañana de hoy, durante una emboscada tendida a unos 80 kilómetros al Noreste de Saigón.

Un portavoz militar norteamericano ha declarado que los doce camiones que componían el convoy se encontraban a unos 8 kilómetros de su destino, la ciudad de Dinh Quan, cuando fue sorprendido por el ataque.

Esta emboscada del Vietcong, ha representado un abierto desafío al llamamiento de los budistas para un alto el fuego de 24 horas, con motivo de cumplirse el 2.500 aniversario del nacimiento de Buda.

El Gobierno vietnamita, no ha aceptado de forma oficial este alto el fuego, pero todo parece que no se efectuarán hoy operaciones militares de importancia.

## Don José Solís ha pasado veinticuatro horas de descanso en Burgos

### Le acompañó el director general de la Vivienda

Ha permanecido algo más de 24 horas en nuestra ciudad, en viaje particular y de descanso, el ministro secretario general del Movimiento, delegado nacional de Sindicatos y consejero del Reino, D. José Solís Ruiz, acompañado del director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres.

Durante su breve estancia en Burgos recorrieron diversas zonas de la provincia en unión del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, D. Estadio Perladó Cadavieco.

Anoche el ministro secretario general del Movimiento y el director general de la Vivienda se despidieron de los señores Perladó, de quienes han sido huéspedes y emprendieron viaje con dirección a Bilbao.

## Johnson y De Gaulle acusados de poner en peligro la NATO

### Los ministros del Exterior de E.E. UU., Rusia, Francia e Inglaterra se reúnen en Viena, con motivo del décimo aniversario de la independencia austriaca

Waderbridg.—El jefe del partido liberal británico Grimond, ha acusado al presidente Johnson y al general De Gaulle de poner en peligro la Organización del Tratado del Atlántico Norte y la unidad occidental.

Grimond ha declarado en un discurso pronunciado en esta ciudad que "De Gaulle es el principal obstáculo para la confianza y la cooperación entre las naciones occidentales. Está obsesionado con ideas antedivinas y fútiles sobre la grandeza nacional que, en todo caso, Francia es absolutamente incapaz de mantener".

Refiriéndose al otro lado del Atlántico, añadió: "Tenemos allí un presidente que no tiene los mismos puntos de vista del presidente Kennedy en política exterior y que al retirar su presión en favor de las fuerzas nucleares multilaterales y en otras cosas ha demostrado que no tiene un profundo interés en Europa. En estas circunstancias —siguió diciendo— existe un peligro para la NATO y para la creciente unidad de Occidente.

Grimond ha pedido a Gran Bretaña que siga "una política firme y activa para convertirse en elemento fundamental de esta alianza".

CONMEMORACION

Viena.—Las campanas de todas las iglesias de Austria han sido echadas al vuelo con motivo de celebrarse hoy el décimo aniversario de la independencia y neutralidad austriaca.

Las campanas han tocado durante 15 minutos en todo el país, después de que la ceremonia oficial que se ha celebrado en Viena hubiese finalizado. En ella han participado los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia, Rusia y Estados Unidos.

Los representantes de las potencias aliadas, que ocuparon Austria al finalizar la segunda guerra mundial, ha tributado un homenaje al "neutralismo dinámico" y a la devoción por la democracia de Austria, como ha declarado Dean Rusk, en la ceremonia que ha tenido lugar esta mañana en el palacio Belvedere.

Los cuatro ministros se reunieron anoche durante una cena, "pero no sostuvieron conversaciones personales de alcance", según indican fuentes bien informadas.

CONFERENCIA

Viena.—El secretario de Estado norteamericano y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, han sostenido hoy una conferencia después de haber pedido públicamente que se llegara a una solución pacífica de los problemas mundiales.

## Ejemplar fidelidad de una fámula de Tudela

### Lleva 70 años trabajando en la misma casa

Tudela (Navarra).—Una servidora doméstica lleva setenta años trabajando en la misma casa, caso bastante insólito hoy en día.

Julia Blanco, soltera, de 80 años, entró al servicio de una distinguida familia de Tudela cuando sólo contaba 10 años de edad, sirviendo, con ejemplar humildad y cariño, a cuatro generaciones.

En la actualidad, merced a sus facultades físicas, ayuda todavía en lo que puede, pero en razón de su edad la realidad es que más que servir está siendo servida en premio a su fidelidad y total entrega de una larga vida al servicio exclusivo de una familia.

#### LADRONES DESNUDISTAS

Lima.— La Policía está dando cuenta de una banda de ladrones desnudos, que han saqueado numerosas casas del suburbio residencial de San Isidro.

Según se informa por estas autoridades, la noche pasada fueron detenidos dos de los jefes del grupo cuando se dedicaban a escalar sin vestidos de ninguna clase los muros de un edificio.

Hace algunos días algunos de estos ladrones desnudistas consiguieron escapar con un buen botín. Fueron sorprendidos por la dueña de la casa cuando se dedicaban a sus delictivas actividades, pero ésta se desmayó al verlos.

## Ocho fábricas acogidas al «Polo» de Zaragoza se inaugurarán mañana

### Definitivamente, los "Morris" y "Austin" se producirán en Los Corrales de Buelna (Santander) y serán montados en Pamplona

Zaragoza.—Se espera la llegada a esta capital el próximo lunes, del ministro de Industria, señor López Bravo, y del comisario general del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, quienes procederán a la inauguración de ocho nuevas industrias que se han acogido a los beneficios del "Polo" de Desarrollo.

Estas nuevas factorías suponen una inversión de casi 245 millones de pesetas y darán lugar a la creación de 705 puestos de trabajo.

#### FABRICACION DE AUTOMOVILES INGLES EN ESPAÑA

Bilbao.—Según una información que hoy publica "La Gaceta del Norte", un grupo de técnicos de la "British Motor Corporation", ha estado en contacto con una firma santanderina, asociada a la empresa británica, para iniciar pronto la construcción en España de los automóviles "Mini", "Morris", "Austin" y "1100".

Aproximadamente la mitad de estos modelos serán construidos por técnicos y obreros santanderinos, en la factoría de Los Corrales de Buelna y se montarán en una planta que va a montarse en los alrededores de Pamplona, con carrocería inglesa y motores, caja de cambios y otras piezas de fabricación nacional. Un equipo de técnicos españoles se desplazará a Inglaterra para capacitarse en determinados aspectos de la fabricación de modelos en Los Corrales de Buelna y el montaje en Navarra.

De Gran Bretaña, por su parte, verán varios ingenieros y técnicos a las factorías españolas.

## La fiesta de San Isidro

### Con el tradicional esplendor se celebró ayer en nuestra ciudad la fiesta de San Isidro, de cuyos actos damos cuenta en páginas interiores y a los que se refieren las precedentes placas. — (Foto "Fede")



## Monumento a Kennedy



Runnymede, Surrey (Inglaterra).— El joven cisimo John Kennedy Jr. es presentado a la Reina Isabel por Lord Harlech, ex-embajador británico en Washington, cuando la Reina llega aquí para asistir a la inauguración del monumento a Kennedy. Aguardando la presentación vemos de izquierda a derecha, Jacqueline Kennedy, su hija Caroline, Robert Kennedy y Edward Kennedy. — (Telefoto Cifra)

## PESAME DEL JEFE DEL ESTADO A LA VIUDA DEL DR. BARRAQUER

### Dan comienzo en Madrid las fiestas de San Isidro

#### Tres mil peregrinos del Ministerio de Obras Públicas llegan a Santiago

Barcelona.—La viuda del profesor D. Ignacio Barraquer recibió un telegrama de pésame de Su Excelencia el Jefe del Estado. Asimismo se han recibido en el domicilio mortuario gran número de mensajes de condolencia, procedentes de España y del extranjero, entre los primeros, del vicepresidente del Gobierno y de todos los ministros.—Cifra.

#### HOMENAJE A GOMEZ DE LA SERNA

Segovia.—La ciudad ha rendido un homenaje a la memoria de don Ramón Gómez de la Serna, titulado con su nombre una de las plazas más tradicionales y más bellas.—Cifra.

#### LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

Madrid.—Madrid ha comenzado las fiestas de su Santo Patrón, San Isidro, con una misa solemne en la ermita de la Casa de Campo. Más tarde, en la catedral, hubo un solemne pontifical, al que asistió el Ayuntamiento en Corporación.

A mediodía la Federación de Casas Regionales rindió homenaje al pueblo de Madrid en la persona del alcalde, que recibió a las representaciones de las entidades regionales en la Casa de la Panadería.—Cifra.

#### LA PEREGRINACION DE OBRAS PUBLICAS

Santiago de Compostela.—A mediodía hizo su entrada solemne en la basílica del apóstol Santiago, los miembros de la peregrinación nacional de los Cuerpos de Obras Públicas, integrados por más de tres mil personas.

### Si llevan tripulantes de raza negra, no podrán aterrizar en El Cabo aviones norteamericanos

Ciudad del Cabo.— Las autoridades sudafricanas, no permitirán que los aviones de la dotación del portaviones norteamericano "U. S. S. Independence" aterricen en el aeropuerto de la Ciudad de El Cabo, si éstos llevan a bordo aviones o marinos que no sean de raza blanca europea, según ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores de la República de África del Sur, Mr. Ylgará Muller.

Mr. Muller, ha indicado que esta prohibición se ha impuesto en razón de que el embajador de los Estados Unidos en Pretoria, Mr. Joseph C. Salthwater, insinuó que no acepta la costumbre sudafricana de la segregación racial de las razas.

# Postal

## Ya tenemos programa

Las fiestas se aproximan. Y el Ayuntamiento ha dado ya su sanción definitiva al programa, designando asimismo la "Reina", cuyo nombramiento ha recaído en una encantadora y distinguida burgalesa: Maribel Fernández-Villa y S. Ferrero.

Esto quiere decir que, en el año actual, podrán confeccionarse a tiempo los programas de mano para que cumplan su más importante función, que es, sin duda alguna, la de que los burgaleses puedan remitirlos, con las consiguientes invitaciones, a sus deudos o amigos residentes fuera de la Patria chica.

Esto, desde luego, es interesante. Pero, a nuestro juicio, no lo es menos considerar el contenido de ese programa, que, en líneas generales, apenas si ofrece novedades sustanciales, a no ser ese concurso culinario, que, francamente, nos resulta una idea afortunada.

No ocurre lo mismo con la fecha designada para la celebración del "Pregón". Claro que el calendario tiene sus exigencias. Pero nos parece demasiado encima de la fiesta de San Pedro y, por tanto, sin el intervalo que debe existir entre lo que la etimología de la propia palabra significa. Y también —por qué no decirlo— el día y aun la hora resultan no muy propicios para que el festejo responda a su alta significación popular. Hemos dicho — insistimos — que debía celebrarse en domingo, día en el cual ninguna clase de atenciones impide la multitudinaria concurrencia, sin perturbación ni molestia alguna. Y, también nos parece que el mejor día sería aquél en que se procediera a la proclamación de la "Reina", es decir, el domingo precedente al del día de San Pedro, aun cuando, en el año actual, repetimos, el calendario no resulte lo más propicio a tal fin.

Salvo esas objeciones y la de que, por vez primera hace muchos años, en el programa oficial no conste, de modo concreto, el cartel de las corridas de toros y de la novillada, no es para quejarse en exceso del programa de las próximas fiestas. Aun cuando siempre fuera de desear algunas innovaciones y la supresión de ciertos números que van resultando un tanto anacrónicos. Pero como quizá esto sea mucho pedir, hacemos punto final. Porque, en definitiva, lo importante es que ya tenemos programa oficial de BURGENSES fiestas.

## REPRESENTANTE

Importante Empresa de tejidos elásticos, necesita Representante introducido en mercaderías y corseterías. Escribir ALAS núm. 876, Loyola, 1. — SAN SEBASTIAN.

## De los Centros oficiales

### SECCION FEMENINA

VIAJE A ITALIA. — Se pone en conocimiento de todas las cumplidoras y ex-cumplidoras del Servicio Social, que se ha organizado un viaje a Italia de 21 días de duración, durante el mes de Agosto, en el que se visitará Barcelona, Niza y Milán, a la ida, se permanecerá 15 días completos en Italia, con excursiones a Venecia, Florencia, etc., volviendo por Roma, Niza y Barcelona.

Las plazas para este viaje son limitadísimas. Anunciamos a todas las que las pueda interesar que el plazo de matrícula cierra el día 30 del corriente.

Podemos adelantar que el precio de este viaje es muy económico.

## BALNEARIO DE LAS CALDAS DE BESAYA

### ARTRITISMO - REUMA - CIATICA

Hoteles de esta entidad con paso cubierto al Balneario: Casino — Gran Hotel — Hotel Santo Domingo y Hospedería — Maravillosos paisajes — Excelente servicio — Capilla — Parque — Bolera — Bar con terraza y pista — Garaje — Aparcamiento particular — A 100 metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torrelavega. TEMPORADA OFICIAL: DEL 15 DE JUNIO AL 15 DE OCTUBRE



# BURGOS AL DIA

## Felicitaciones a don Segundo García de Sierra y Méndez Con motivo de su fiesta onomástica

Ayer, el arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Segundo García de Sierra y Méndez ha recibido muchas felicitaciones con motivo de su fiesta onomástica.

El próximo día 27 será su cumpleaños.

Los niños sanos son la promesa del porvenir. No dejéis que la enfermedad les castigue. Vacunados contra la DIFTERIA, la TOSFERINA y el TETANOS.

### Arzobispado de Burgos

## SANTA VISITA PASTORAL

Mañana, lunes, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, proseguirá la santa visita pastoral y administrará el Sacramento de la Confirmación por las parroquias del Arzobispado de Burgos, conforme al siguiente itinerario:

Día 17, lunes: Pradoluengo; a continuación reunión con los militantes de Acción Católica. Por la tarde: Valmala.

Día 18, martes: Garganchón, Santa Cruz del Valle y Soto. Por la tarde en Fresno de la Sierra y Pradilla de Belorado.

Día 19, miércoles: Ezquerriá, Villagalijo. Por la tarde en San Clemente.

En todas las parroquias visitadas habrá reuniones de hombres y jóvenes, mujeres y jóvenes presidiadas por el consillario diocesano de apostolado rural.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Domingo García de Estrada, Oscar-Alberto Cereceda y Santiago, María Begona Herranz y Rebollo, Emilio Rafael Sanz y Minguéz, Francisco-Jesús Saldaña y Bringas, José-Ramón Luis y Marañón, Miguel-Angel Martín y Benito, José-Ramón Ruiz y Carrasco, y Manuel-Angel Sanz y López.

Matrimonios: Don Miguel Requejo y Miguel con doña Concepción Minguéz y Herberos, mañana, a la una, en San Lorenzo.

Defunciones: Cesárea Ortiz y de Abajo, de Burgos, 79 años, Vitoria 60.

PATRON DE CALIDAD

RUERA - Vitoria, 19

## TARMA

Superlimpieza en seco PERSONAL ESPECIALIZADO PLANchado RAPIDO

Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente a Capitanía)

### Coches sin conductor

Seat 1500-1400 C, 600 D GARAJE TURISMO

Teléfono 5594

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,7; a las dos de la tarde, 688,7; a las siete de la tarde, 687,5.

Temperatura ambiente. — Máxima 23,6 grados, a las 15 horas; mínima, 14,6 a las 6,39 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW—5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, W—14,4 kilómetros.

Humedad, 16 por ciento.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

Optica Internacional

Guillermo Frühbeck

Espolón 30

### TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía Plazos y contado.

### COMERCIAL VEHICULO MOTO

### MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO.

En la carretera de Madrid a Irún, entre Pancorbo y la Puebla de Arganzón, se produjo un choque entre un turismo que se dirigía a Vitoria, conducido por su propietario, Juan José López Arriola, y un camión pesado que iba hacia Madrid.

El encontronazo fue tan violento que el conductor y único ocupante del turismo murió a causa del accidente, habiendo sido asistido por un sacerdote momentos después de ocurrido el suceso, cuando todavía tenía vida.

Recogido rápidamente, fue llevado al puesto de socorro de Vitoria, pero ya ingresó cadáver.

### Trilladoras Ajuria

modelos núms. 1, 85 y 95, se venden. Mariano Linaje. — Calle Vitoria 13. Miranda de Ebro.

### FRIGORIFICOS «PHILIPS»

Todos los tamaños

### RADIOLANDIA

Cardenal Segura, 9

### EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 539 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 39.

### Rapidez

Vd. quiere... Comodidad Perfección

### IRIS

SUPERLIMPIEZA EN SECO

Vitoria, 64. — Telf. 6141

SERVICIO A DOMICILIO

### PEREGRINACION NARRA A SANTIAGO.

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad una peregrinación jacobea integrada por treinta y cinco personas, entre las que se encontraban las primeras autoridades de Navarra. Al frente de la peregrinación figuraba el arzobispo de Pamplona, doctor Enrique Delgado Gómez.

Los peregrinos visitaron los distintos monumentos jacobeos de la ciudad y tras almorzar en el Hostal del Cid, continuaron viaje hacia León, para desde allí dirigirse a Santiago de Compostela.

## Hoy, «Día del Seguro»

Ayer dieron comienzo los actos organizados por el Sindicato provincial del Seguro en conmemoración del "Día del Seguro"

A las cinco de la tarde, en el "Hogar del Productor", sito en el grupo de viviendas "Generalísimo Franco" se celebró un torneo relámpago de juego de mus, billar y ajedrez.

Después, en el salón de cine, se proyectó una película de largo metraje.

Hoy, a las doce del mediodía, se ofrecerá una misa en las Salesas, oficiando el presbítero eclesiástico de Sindicatos, don Abelardo del Vigo y se rezará un responso por los compañeros fallecidos. Intervendrá la Schola Cantorum del Círculo.

A las dos y media de la tarde, empresarios y productores se reunirán en una comida de hermandad.

## La joven burgalesa Tinita Barrioso primer premio de interpretación en el certamen juvenil de Teatro

Ayer se hizo público en Zamora el fallo del segundo certamen nacional juvenil de Teatro, en el que ha participado el grupo de la O. J. E. de Burgos, que ha obtenido una brillante clasificación con la puesta en escena de la obra de Linares Rivas «Cobardías».

El premio a la mejor interpretación femenina, concedido por la ciudad de Zamora, fue adjudicado a la señorita Tinita Barrioso, de Burgos, por su actuación en la obra citada.

Lea DIARIO DE BURGOS

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "La ley de las fieras" y "El círculo vicioso" (2).  
 AVENIDA. — "Cargamento blanco" (S. C.).  
 GRAN TEATRO. — "Los muertos no perdonan" (3) y "La misteriosa dama de negro" (3).  
 CORDON. — "El nuevo caso del inspector Clouzeau" (3 R).  
 CALATRAVAS. — "Tres danesas en París" (2).  
 REX. — "Usted puede ser un asesino" (3) y "Suave como el visón" (3 R).  
 ASTORIA. — "Una carta sonriosa" (3 R.) y "Fortuclas" (3).  
 CONSULADO. — "Adios Charlie" (3 R).  
 GOYA. — "Minnesota Clay" (3).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R mayores de 18 años con repartos y 4 gravemente o ilegros.

El derecho del subnormal a una vida social está fundado en el "derecho natural" que le concierne de mismo modo o toda persona humana, por lo tanto tiene también a una educación y a una enseñanza especial.

## GLIA FACULTATIVA

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolimétricos

Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6

Vitoria, 20. 1.º — Teléfono 3667

### Colman Casanovas

PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER, ONDA CORTA

Consulta de 11 a 1,30

C/ Miranda, 7. — Teléfono 1532

### J. Villaquirán García

Médico estomatólogo del Hospital Militar

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

San Pablo, 20. 1.º — Telf. 6538

### I. López Sáiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta 12,30 a 2. Telf. 3478

Plaza Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º

### Benigno Andrade Loma

MÉDICO

Análisis clínicos

P. de Calvo Sotelo, 4. Telf. 5545

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio Corazón, Bronquios Electrocardiografía, Espirografía Ventiloterapia, Rayos X

Vitoria, 27. — Telf. 3048

### S. Iñigo

Médico-oculista

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

Lain Calvo, 17. 1.º. Telf. 1321

### José M. de Sebastián

MÉDICO

ANÁLISIS CLÍNICOS TRANSFUSIONES

Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 785

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA HUESOS ARTICULACIONES RAYOS X

Avenida del Cid 8. 2.º

Teléfono 2254

### José María Rodríguez Irujo

ODONTÓLOGO

Avda. Cid 10 (Edificio Feygo)

### Alonso Bañuelos

OCULISTA

Oftalmólogo del Nacional Health Service Inglés

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6

Espolón, 2

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martínez 7. Telf. 5103

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

Héroes del Alcázar, 1

Teléfono, 7063

### José Alonso

MEDICINA INTERNA COBAZON Y NUTRICION RAYOS X

Consulta de 12. 2 y de 4 a 7

Espolón, 24. — Telf. 1912

### A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Espolón núm. 28. Teléfono 3577

### José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofiláctico. Enfermedades y operaciones de la mujer

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Vitoria, 21. 1.º izquierda

Teléfono 4771

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Avda. del Cid, 6, 5.º A. Segundo Edificio Feygo. — Telf. 3832

### Dr. Bañuelos

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Telf. 1.º 46

### José M. Araqués

MÉDICO ODONTÓLOGO

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Queipo de Llano, 2. — Telf. 5378

### Dr. RENEBO

Cirujía. Vías urinarias

Concepción, 15, 2.º

De 11 a 1

### Doctor Garzón

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD

Pl. Rey San Fernando, 8. 2.º

Teléfono. 1657

### J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía, Neurografía y Psicodiagnóstico.

Concepción, 17. 1.º

Consulta: 12-2 y 4-6

### F. J. INFANTE ABAJO

MÉDICO DENTISTA

Lain Calvo, 2.º 2.º

### J. M. Francés

MEDICINA INTERNA RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Plaza de Vega, 36. — Telf. 5448

## SERVICIOS-TECNICOS "Opticometría" GRATUITOS

IZAMILL LAIN CALVO 28

### G. CAMARZANA VILAFRUELA

NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Vitoria, 31. — Teléfono, 1761

### Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS

ACCIDENTES DE TRABAJO POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS

Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 3487

### L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la Piel

Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acnes, verrugas, etc.)

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7

San Pablo 64. 1.º — Teléfono 2468

### José Vicente Vallejo

ANÁLISIS CLÍNICOS TRANSFUSIONES

San Pablo, 5, 5.º. — Tl. 3685

### EL RVD. HNO.

## Félix Alcalde Antón

(HERMANO DE LA SALLE)

Falleció en La Felguera (Oviedo), el 13 de Mayo, a los 52 años de edad, después de recibir los últimos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

El Rvd. Hno. Director y Comunidad del Colegio La Salle y sus familiares, ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las misas que se celebrarán mañana, lunes, en la capilla del Colegio "La Salle", a las ocho y a la una, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, agradeciendo la asistencia a las mismas.

Burgos, 16 de Mayo de 1965.

### TERCER ANIVERSARIO

## MARIA DEL PILAR GARCIA DORAO

(HIJA DE MARIA)

Falleció el día 17 de Mayo de 1962 a los 20 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus padres, don Lope García de Obeso, y doña Aca-cia Dorao Ruiz; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, lunes, día 17, en la iglesia de San Gil, a las 8.30 y 12; en la de San Lesmes, a las 7.45, 10.30 y 12; y en la de San Lorenzo, a las 10, 11.30, 7.30 de la tarde y las Gregorianas que darán comienzo el mismo día 17, a las 8.30.

Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 16 de Mayo de 1965.

### SEGUNDO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## Doña Tecla Páramo Miñón

que falleció el 17 de Mayo de 1963, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Nicolás García; hijos, María del Carmen, Lucía, Nicolás, Miguel-Angel, José-María, Rosa-María y Milagros; madre, Catalina Miñón; hermanos, hermanos políticos y demás familia

Les ruegan la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán el día 17, a las ocho y media y once y el rosario y función Eucarística a las ocho de la tarde en San Cosme. El día 18 la misa de una en la misma parroquia.

Burgos, 16 de Mayo de 1965.

### CUARTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Jesús González Simón

Falleció el 24 de Mayo de 1961

(Q. E. P. D.)

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al novenario de misas que comenzará mañana lunes, día 17, a las 8 de la mañana en la iglesia de Venerables.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 16 de Mayo de 1965.

# El Mundo en ocho días

Por Tomás Cerro CORROCHANO

El vigésimo año de la victoria sobre Hitler se ha señalado por visibles y graves tensiones en las tres grandes zonas políticas del mundo.

En Occidente las divergencias del general De Gaulle con los Estados Unidos tienen ya apariencias de hostilidad abierta. El «Journal de Genève» caracteriza la conducta del presidente francés diciendo que «no pierde ocasión de manifestar su oposición a los norteamericanos. Otros han hablado de «resentimiento» convertido en política. De rechazo, las maniobras degollinas contra Washington crean en la Alemania de Bonn una inquietud creciente y un sentimiento de frustración que no puede ser desconocido a la vista de las elecciones presidenciales de Septiembre. No falta comentarista francés que a punto todavía más lejos.

En el Oriente rojo el antagonismo Rusia-China no se aplaca. Al contrario. Y es interesante la versión según la cual los sucesos de Santo Domingo son en cierto modo una consecuencia de esta lucha entre los colosos comunistas.

En el ámbito del tercer mundo, la hostilidad de árabes y judíos y, entre los primeros, de Egipto y otros países de la Liga Árabe contra Túnez, constituyen, por distintos motivos, una situación semejante a la creada por el tirantez creciente entre la India y el Pakistán.

Los desfiles militares de Moscú, Berlín oriental y Tel-Aviv no son ciertamente signo de concordia. Los 100.000 hombres de armas que los norteamericanos tienen en estos momentos en el Vietnam del Sur y en Santo Domingo justifican la afirmación de algún periódico yanqui que habla ya de estado de guerra.

## El caos dominicano

CON la dimisión de Wessin y la sustitución de su trunvirato por la nueva Junta de cinco miembros presidida por el general Antonio Imbert Barreras, como respuesta al Gobierno de Calles De la Cruz, el general Imbert Barreras es uno de los matadores de Trujillo. Candidato yanqui.

Suele «Le Figaro» dar de vez en cuando una sección que titula: «Le Figaro da aquí las informaciones que L'Humanité niega a sus lectores». Últimamente hablaba de una conferencia en Praga (Noviembre de 1965) y otra en La Habana (Enero de 1965), en las que se trazó un plan de subversión armada en Guatemala, Venezuela, Honduras, Panamá, Colombia, la isla de Haití, el Brasil y Chile. «Unidad» de Roma publicaba —según el citado diario parisense—, con fecha 28 de Abril último, las declaraciones de un comunista dominicano que afirmaba que la vuelta de

Bosch era simplemente una etapa para el establecimiento de una democracia socialista en Santo Domingo. Las reuniones de Praga y La Habana, dirigidas por la U.R.S.S., despertaron recelos en la China roja que invitó con urgencia a una comisión cubana a ir a Pekín. Fue «Ché» Guevara, el íntimo de Fidel Castro. Pero sin el resultado que en Pekín apetecían. En resumen, es la URSS, quien está detrás de la revolución que personifica Caamaño. Moscú ha dejado las manos libres a Castro para sacarle de la órbita china. La U.R.S.S. ha proporcionado abundantes fondos para la acción general en Hispanoamérica. Y en Santo Domingo actúan comprobadamente cuadros políticos, agitadores y especialistas militares de guerra de guerrillas y en las calles, procedentes de las escuelas de Moscú, Praga, Berlín oriental, Varsovia y también Pekín y Tirana. Esto explica muchas cosas.

Esta —dice el «Corriere della Sera»— hecha por hijos de libaneses, alemanes y escoceses. Caamaño es antinorteamericano furioso. Y los norteamericanos le corresponden con su aversión.

## Divergencias que se agravan

LA Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se ha reunido durante tres días en Londres, en sesión ministerial. Forman la O.T.A.N., como es sabido, quince países miembros (Alemania occidental, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, Islandia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Portugal, Reino Unido y Turquía).

En 1958, el general De Gaulle propuso a Inglaterra y los Estados Unidos la formación con Francia de un trunvirato dentro de la O.T.A.N. que formulara e impulsara la política mundial de la Organización.

No obtuvo respuesta. Era contra los estatutos. Los demás miembros de la O.T.A.N. se opusieron vivamente a tal proposición contraria a la igualdad de derechos de sus miembros; la pretensión del general no correspondía con la verdadera potencia de Francia.

De Gaulle inició entonces su desvío de la O.T.A.N. Debería tener en ella Francia catorce divisiones; sólo tiene dos. Sus divergencias con los Estados Unidos se agravan de día en día. La doble hostilidad se ha manifestado últimamente con las reservas sobre la acción norteamericana en el Vietnam, con su hostilidad de-

clarada contra la intervención en la República Dominicana (se ha hablado de su propósito de reconocer a Caamaño en cuanto fuera posible), en su aproximación a Rusia, en su acentuación del nacionalismo francés, en su afirmación de que el problema alemán debe ser resuelto por todos los pueblos europeos (es decir, también por Polonia y Checoslovaquia, como vecinos y, en cambio, sin los Estados Unidos), incluso por graves disensiones estratégicas.

Al recelo que todo esto produce en Alemania hemos aludido antes. Sobre la atmósfera de la reunión de la O.T.A.N. en Londres poco hay que añadir, a la vista de los antecedentes expuestos. La alusión del secretario general de los Estados Unidos en la sesión inaugural es significativa: «Los Estados Unidos se han visto obligados recientemente a enviar tropas al Vietnam y a la República Dominicana. Aunque se trate de acontecimientos en una zona no cubierta de la O.T.A.N., los otros países europeos no pueden considerar con indiferencia lo que interesa al miembro más importante de la organización, sobre el que pesa tanta responsabilidad en el mantenimiento de la paz y de la libertad del Mundo. Deben esforzarse por demostrar comprensión y simpatía hacia sus problemas».

## PELUQUERIA-RESTAURANTE



André Lamy es un joven peluquero parisiense, que ha ideado una fórmula para que las señoras que vayan a su peluquería no pierdan el tiempo inútilmente. En efecto, un selecto servicio de restaurante ha sido instalado en ella. Mientras las señoras permanecen bajo el secador, por el precio de seis francos, pueden comer opíparamente. — (Foto Fiel)

## ESPUMA DE LA SEMANA

ISLAS ARTIFICIALES EN EL ATLANTICO

LA IDEA es inglesa. No es extraño tratándose del mar y de las islas, puesto que Inglaterra es marítima e isleña. La idea, desde luego, parece muy útil. Se trata de instalar bajo el recorrido aéreo de los aviones que cruzan el Atlántico, una serie de boyas gigantes que servirían para desviar los aviones en caso de necesidad y asimismo, para mantener con los aviones un contacto radiofónico permanente y fidedigno.

Todo lo que se haga para asegurar los viajes aéreos es plausible.

Además las boyas en cuestión serían útiles para establecer nuevas comunicaciones telefónicas, aunque, en realidad esto no es demasiado importante ya que en el futuro las comunicaciones telefónicas y visuales quedarán en todo el mundo perfectamente establecidas por mediación de los satélites estacionarios. Mejor que los cables submarinos habrán de ser los enlaces cósmicos.

El inconveniente sería los gastos de instalación de las boyas. Este gasto lo pagarían, sin duda, las compañías aéreas que lanzan cada día, como bandadas de pájaros metálicos, innume-

rables aviones que unen el Viejo y el Nuevo Mundo.

LA PIPA Y LA NARIZ



SE dice —no sabemos hasta qué punto será verdad—, que fumar en pipa no es tan perjudicial como fumar cigarrillos de papel. Y se sabe también que en Norteamérica se hacen frecuentemente campañas contra el tabaco. Parece, en principio, que estos dos hechos deberían conducir a la conclusión de que en Norteamérica se empleará mucho la pipa o cachimba y poco el cigarrillo, mas en realidad no es así. En Estados Unidos se fuma poco en pipa. ¿Por qué? La explicación la han encontrado dos fabricantes de pipas de Londres, los señores Cyril y Leonard Yenn. Han hecho estudios, análisis, reflexiones. Al fin han llegado a una curiosa y quizá definitiva conclusión.

Los norteamericanos fuman poco en pipa por culpa de la nariz. La nariz de los norteamericanos —dicen los aludidos fabricantes—, es, en términos generales, un centímetro más larga que la de los europeos, por consiguiente cuando utilizan la pipa hecha con «medidas europeas» resulta que tragan no solo el humo que aspiran por la boca, sino también el que se desprende de la pipa y va directamente a la nariz.

Cabe pensar, ¿por qué no se fabrican en Norteamérica pipas adecuadas a aquellos ciudadanos? No, las buenas pipas se hacen en Europa y sobre todo en Inglaterra. Los fabricantes señores Yenn, esperan tener grandes éxitos con las nuevas marcas que han empezado a fabricar, especiales para Norteamérica. Son bastante más largas que las habituales.

FOTOS Y PINTURA



EN la revista francesa «Planètes» se publica una larga información y comentario sobre un grupo de fotografías de niños. Fotos muy agradables de contemplar porque, en general, las expresiones infantiles tienen siempre un raro encanto de ingenuidad y felicidad, difícil de encontrar en los adultos.

Pero no se trata de eso. En el aludido comentario se trata de determinar la influencia que la fotografía tiene sobre la pintura.

# RUSIA, HOY

Por Pedro Mario HERRERO  
Enviado especial de «YA»

Capítulo XIX

## LA INERCIA

UNA tienda de discos. Rimma pide la lista de títulos por segunda vez y una de las empleadas, una muchacha, no le hace ni caso. Yo comento: «Esta chica tiene cara de pocos amigos, ¿no le parece?» Rimma está de acuerdo, pero es aún más brutal: «Es terriblemente antipática». Y vuelve a llamarla. La muchacha llega y se entabla una conversación entre Rimma y ella. Hablan en ruso. Rimma está exaltada; la otra, ni se inmuta. Se aleja lentamente; los ojos de Rimma la persiguen. La dependienta vuelve y, con desgana, deja caer sobre el mostrador la lista de discos. Rimma la coge con una rabia sorda. Murmura indignadísima: «¡Es terrible!» Yo intervengo: «Pero ¿qué le pasa?» Y Rimma: «Le da lo mismo vender que no vender, ¿comprende?» Comprendo. Unión Soviética, año 1955. En el pueblo minero de Donetsk, un picador, Stakhanov, saca un solo relevo 102 toneladas de carbón. El reglamento sólo imponía seis toneladas. Aquel hecho, casi increíble, cruzó la gran llanura y todos los pueblos y ciudades conocieron a Stakha-

nov. Una fiebre repentina se apoderó del país. Los trabajadores comenzaron a multiplicar su esfuerzo, el trabajo cundía el doble, el triple, el cuádruple y la lista de los stakhanovistas aumentaba cada semana, como una gloria para la Patria. Las primas del Gobierno eran enormes, hasta tal punto que algunos obreros ganaban ocho veces más que sus compañeros de taller. Los ejemplos de desprecio al dinero y de amor al trabajo también causaron sensación. Una mujer que era jefe de un relevo, que ganaba seis veces más que los otros, se pasó voluntariamente al peor relevo y perdió mucho dinero. Sólo la empujaba una cosa: conseguir que aquel relevo se convirtiera en el mejor, producir, hacer una Patria gran-

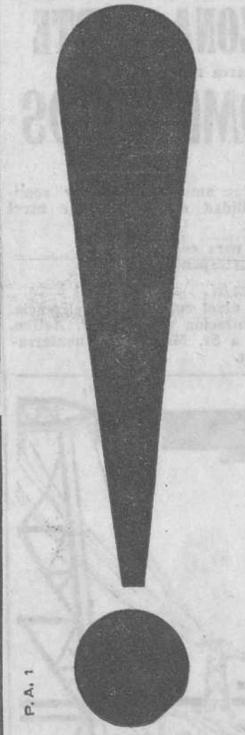
de, sacrificarse; buscar lo que nunca habían tenido: un techo, aplacar el hambre y vestirse. Año 1965, Rimma, en una tienda de discos de Leningrado, me dice: «Le da lo mismo vender que no vender, ¿comprende?» Comprendo. Aquí el Estado es dueño de todo. Hasta la más mínima tentación de sus beneficios al Estado. Y entonces, a esta muchacha, ¿qué le importa que nosotros compremos un disco o no? Ella va a ganar lo mismo; nadie puede echarla. Así que nada de sonreír al cliente, nada de ser agradables.

Le digo a Rimma: «Bueno, tiene razón en el fondo. ¿Por qué fingir y soltar una sonrisita?» La guía me mira desaprobadoramente, e s e c a n d a j a z a d a: «¿Por qué? Se lo voy a decir por amor a los demás. Aquí todos tenemos que ser honrados. Si uno de los nuestros no trabaja y tiene el mismo sueldo que nosotros, debemos trabajar mucho y no imitarle. Yo sonrío. Teóricamente, señorita Rimma, su pensamiento es perfecto. Pero en la práctica es imposible». La guía aprieta los dientes. «Nada es imposible para la Unión Soviética». Yo sé que los rusos aman a su Patria con locura. Con ellos, en esto de tocar la madre Rusia, hay que andar con mucho ojo. Pero yo tengo que decirle a Rimma una cosa. «Señorita Rimma, ayer dos taxistas me han robado». Los ojos de la guía se achican, se ponen en guardia. Su rostro palidece. «¿Cómo dice usted?» «Digo, señorita Rimma, que ayer dos taxistas me han robado». Ella tiene un momento de estupor, balbucea: «No es posible...» Sí lo es. Tomé un taxi en el hotel para ir a ver el «ballet» de Espartaco. Llegué al teatro, y el taxímetro marcaba un rublo setenta kopecks. «Hago una pausa. Ella espera, anhelante. «Salí del teatro y tomé otro taxi, que volvió a llevarme al hotel. El taxímetro marcaba ochenta kopecks. Lo que quiere decir que el primer taxista dió un gran rodeo y me obligó a pagar noventa kopecks de más». Rimma no se mueve: está como hierática. «Al pagar al segundo taxista le di un rublo. El hombre me devolvió la moneda. Yo le di una propina de diez kopecks. La cogió. Cuando entré en el hotel miré la moneda que me quedaba: era de cinco kopecks. O sea, el taxista me había robado cinco kopecks».

Un silencio. Por los ojos de Rimma pasa una tremenda tristeza. Algo bulle, se agita y muere en sus pupilas. De pronto, nerviosa, me exige: «Hay que buscar a esos hombres. Va a darme usted una detallada descripción de los dos». Yo de paso un momento y luego específico: «Uno de ellos era una mujer». Rimma se escandaliza hasta lo imposible. «¿Una mujer? «El primero, señorita Rimma, era una mujer». A Rimma le tiemblan las manos. Su idealismo sufre un tremendo golpe. «¡Vamos a la policía! ¡Deben ser castigados! ¡Los dos deben ser castigados!» Hay una amenaza, un tono terrible, definitivo. Yo murmuro: «No tiene importancia. Sólo quería decirle que aquí no todos son honrados». Ella no me escucha; una idea le gira dentro: «Usted no comprende, no comprende. ¡Eso es lo que me interesa!» Yo, entonces, procuro buscar más culpables para que la furia de Rimma se reparta. «Casígue usted también, señorita Rimma, a todos los camareros de la Unión Soviética, que nos hacen esperar siempre, como mínimo, una hora. Usted lo sabe. Castigue a la taquillera del cine que anteaer, cuando yo me acerqué y le pedí la entrada, me gritó Dios sabe qué cosas porque se me ocurrió llegar cuando tomaba su bocadillo. Hasta me cerró la taquilla». Rimma se sobrecoge. «¿Le cerró la taquilla?» Sí. Me la cerró. Rimma y yo nos apartamos un poco del mostrador. Ella se apoya en la pared. Llega a una conclusión. «Comprendo que tenga usted una mala opinión de nosotros». Toda ella, silenciosamente, pide perdón. «Pero yo le aseguro que hay otros buenos, otros que son honrados. Casí todos». Yo hablo con cierta emoción: «Esa pequeña señorita Rimma. Lo que quiero decirle es que la inercia se apodera de ustedes, de algunos de ustedes, de los más débiles». Rimma no comprende. «¿La inercia? Yo tengo muchos deseos de terminar este asunto. No hay estímulo. La gente gana siempre lo mismo. No tiene beneficio. Ya no se trabaja por amor a los demás. Y entonces, todo se vuelve como esta muchacha que tenemos enfrente. Es un problema uo no lo he descubierto yo, señorita Rimma. Su propio Gobierno está muy preocupado, le da vueltas y parece que va a introducir cambios. ¿No la sabía usted?»

Elir calla. Sus ojos verdes se apagan lentamente. De pronto descubre que tiene en la mano la lista de discos y me dice: «Veamos; ¿qué clase de música le gusta a su mujer?»

# soy yo... pase



## Agente vendedor

con vehículo propio, para viaje provincias. Exclusiva de confección de literatura eclesiástica. Condiciones inmejorables. Informar extensamente. Jaulent. Apartado 96. — Barcelona.

Lea DIARIO DE BURGOS

## Vendo magníficos pisos en Santander

a diez metros de la Segunda playa del Sardinero Sr. Castañeda. Calle Francisco de Quevedo, 2. Teléfono, 224559. — SANTANDER

## PRENSAS RECOGEDORAS-EMPACADORAS

Máximo aprovechamiento de la paja



Primera fábrica de Europa en la fabricación de prensas empacadoras. Distribuidores exclusivos para España: COMECA Dr. Gómez Ulla, 10 MADRID-2 Teléfono 255 90 00

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DEL CAMPO SECTOR L. MODULO 1603

## Desfiles militares

LEGALMENTE Berlín tiene cuatro ocupantes. Está dividido en cuatro zonas, no comunicadas ni estancadas. El muro de la vergüenza es una transgresión de los acuerdos internacionales. Ahora se ha producido, por parte rusa, una nueva transgresión que ha dado ocasión a la protesta de los otros tres países. En Berlín no debe haber fuerzas militares. Pero ha habido un desfile rojo, de paso de coas, presidido por Kozyguin. Al mismo tiempo se exhibían cohetes en Moscú y en Varsovia se hablaba de la intangibilidad de la línea Oder-Neisse. Veinte años después de la guerra, Alemania no ve ni remotamente la posibilidad de una reunificación.—(LOGOS)

## Representante para

BURGOS LOGROÑO SORIA Precisa importante empresa de Suministros y Proyectos radicada en Madrid. SE EXIGE: —Conocimientos técnicos a nivel de Perito Industrial. —Experiencia en ventas. —Buena presencia y don de gentes. —Edad máxima, cuarenta años. SE OFRECE: —Artículos de marcas muy acreditadas. —Elevadas comisiones. —Puesto estable y de porvenir. —Absoluta reserva colocados. —Escribir con historial detallado a THERMOTEC, S. A. — Doctor Cortezo, 12 — MADRID.

Vaciados y rellenos DE TIERRA CONSTRUCCIONES SERRANO Concepción, 14, 6.º centro

Ha probado Usted mezclar gasolina con agua? Alargar leche con agua ya es más fácil! Es esto buscar rendimientos? No, son falsos ahorros. ahorros sin rendimiento. Y en frigoríficos también existen falsos ahorros! Chapas extra-finas? ODAG opina: muy buenas para hojas de afeitar. Pero completamente inadecuadas para frigoríficos ODAG! Un grupo más barato con menos potencia? En invierno enfría igual! ODAG opina que son falsos ahorros! Hay frigoríficos más baratos? Si. Y mucho! También ODAG mira la calidad, el rendimiento, únicos ahorros reales a largo plazo. Pregunte a un usuario ODAG cuántos frigoríficos ha tenido en 5, 10, 20 años. Ninguno! Esto es rendimiento. es ahorro real! Únicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos especialmente estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.999 hasta 18.992.

MODELOS 395 MOTOR 255 MOTOS 228 MOTOR 180 MOTOR 140 ABSORCION 90 ABSORCION 70 ABSORCION

EL FRIGORIFICO ODAG ES INCOMPARABLE

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION



# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

INFORMACION PATROCINADA POR

Emerson

Radio de nuestros padres... Te. evisión de nuestros días

## Y COMERCIAL VELO-MOTO

### Por octava vez, Rik Van Looy se impuso al sprint, en la meta de Vitoria

#### Hoy concluye en Bilbao la gran ronda ciclista española

##### ¿Será con otro triunfo del gran corredor belga?

San Sebastián (Servicio especial de «Alfil») Esta mañana ha aparecido nublada y con «sirimiri», lluvia que ha comenzado a las ocho de la mañana y con amenaza de convertirse en más fuerte conforme avance el día. La temperatura es de veinte grados y en las carreteras habrá, seguramente, barrillo, lo que perjudicará la marcha rápida de los corredores que han

de cumplir la decimocéptima etapa de la Vuelta, entre San Sebastián y Vitoria, de 214 kilómetros de recorrido y con tres puertos puntuables: Fuerte de Lizarrusti (60 kilómetros) de tercera categoría para el gran premio de la montaña; puerto de Lizárraga, primera categoría, a 82 kilómetros de la salida, y el puerto de La Herrera, también de primera categoría, a 183 kilómetros de

San Sebastián y 31 de la meta de llegada establecida en Vitoria, en la calle de Domingo Beltrán, a cuya capital se tiene anunciada la llegada para las 18,07 horas. Desde la salida de San Sebastián, el recorrido es de subida, ya al primer puerto, y la etapa es un continuo subir y bajar hasta el mismo puerto de Vitoria —no puntuable— y llegada

a la capital alavesa por terreno llano. El primer control de avituallamiento estará establecido en Echarrri Aranaz (79 kilómetros) y el segundo en Logroño (153 kilómetros). La meta volante estará montada en Estella (108 kilómetros). La firma y el primer avituallamiento de la jornada, ha tenido lugar en esta capital desde las 11,20 de la mañana en el paseo de la República Argentina y a pesar de la lluvia había un inmenso gentío. La llamada se dio a las doce en punto y los corredores marcharon neutralizados por la llamada de Calvo Sotelo, calles de Hernani, Miramar, avenida de España y Miraconcha, hasta la avenida de Zumalacárregui, donde a las 12,20 horas se dio la salida oficial a los sesenta y dos corredores que continúan en la prueba. En el lugar de la salida oficial había también mucho público para presenciar la marcha de los participantes.

## CLASIFICACIONES

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
1. Van Looy 6-34-18 (con un minuto de bonificación).
  2. Spruyt 6-34-48 (con medio minuto de bonificación).
  3. Alomar 6-35-18.
  4. Wullemijn, mismo tiempo.
  5. Aimar, Id.
  6. Suárez, Id.
  7. Van Schil, Id.
  8. Segú, Id.
  9. Wolfshohl, Id.
  10. Otaño, Id.
  11. Bertrán, Id.
  12. Echeverría, Id.
  13. Pauwels, Id.
  14. Junkermann, Id.
  15. Desmet, Id.
  16. Isasi, Id.
  17. Elorza, Id.
  18. Chappe, Id.
  19. G. Moral, Id.
  20. Cazala, Id.

- 7. Echeverría 122. CLASIFICACION GENERAL MONTANA**
1. Jiménez 44 puntos.
  2. Martín 34.
  3. G. Moral 31.
  4. Poulidor 29.
  5. Bahamontes 25.
  6. Galera 23.
  7. Echeverría 21.

- 8. Gabica 21. 9. Díaz 20. 10. Manzanque 18. CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES**
1. Segú 22 puntos.
  2. G. Moral 12.
  3. Hoban 10.
- PREMIO A LA DEGRACIA DESIERTO.**

- Retirados en la etapa de hoy:** Kunde, Bellone, Karmany, Matlo, Ignolin y Poulot.
- CLASIFICACION GENERAL**
- Promedio general: 37,361 kilómetros.
1. Wolfshohl 85-38-58.
  2. Poulidor 85-45-32.
  3. Van Looy 85-47-51.
  4. Manzanque 85-51-44.
  5. Echeverría 85-54-50.
  6. Gabica 85-58-59.
  7. Junkermann 85-59-09.
  8. Wullemijn 86-01-00.
  9. G. Moral 86-02-00.
  10. Bahamontes 86-02-00.
  11. Aimar 86-02-27.
  12. Lebaube 86-05-51.
  13. Van Schil 86-07-24.
  14. Otaño 86-07-57.
  15. Verbeeck 86-10-34.
  16. Galera 86-11-40.
  17. Elorza 86-11-59.
  18. Pauwels 86-15-09.
  19. Plankaert 86-15-40.
  20. Grain 86-16-54.
  21. Timmermann 86-19-11; 22. Alomar 86-24-51; 23. Desmet 86-27-00; 24. Díaz 86-27-24; 25. Piñera 86-29-49; 26. Chappe 86-40-30; 27. Martín 86-45-39; 28. Segú 86-45-50; 29. Cazala 86-46-38; 30. Hernández 86-48-34; 31. Suárez 86-50-16; 32. García 86-50-55; 33. Colmenarejo 86-52-21; 34. Bertrán 86-52-56; 35. Jiménez 86-52-56; 36. Verghaegen 86-54-39; 37. Spruyt 86-59-50; 38. Sorgeloos 87-02-18; 39. Tous 87-03-43; 40. Rey 87-07-24; 41. Puchel 87-07-34; 42. San Miguel 87-07-57; 43. Isasi 87-10-36; 44. Melckenbeck 87-12-36; 45. Bernárdex 87-15-22; 46. Hallemans 87-15-47; 47. Manzanque 87-17-15; 48. Incera 87-18-24; 49. Lemeyer 87-18-49; 50. De Wolf 87-23-24; 51. Hoban 87-26-45; 52. Le Dissez 87-32-39; 53. Saban 87-42-22; 54. Goyeneche 87-42-27; 55. Sanz 87-50-10; 56. Quisne 88-06-36.

**SUPERLIQUIDACION COMERCIAL VELO - MOTO**

Últimos y definitivos días

Planchas automáticas desde ... ..	239,- ptas.
Transistores desde ... ..	1.000,- "
Estufas butano desde ... ..	1.000,- "
Frigoríficos eléctricos desde ... ..	3.900,- "
Cocina butano alta, 3 fuegos desde ...	2.400,- "
Batidoras con molinillo desde ... ..	380,- "

Aproveche esta oportunidad

## LA ETAPA DE HOY

### Última de la Vuelta: Vitoria - Bilbao

Etapa larga —222 kilómetros— con el aditamento de varios puertos de diversas categorías diseminados a lo largo de ella. La salida oficial será dada a las doce de la mañana, comenzándose una media hora de 35 kilómetros.

De la provincia de Alava los ciclistas pasarán, después de cruzar Landa, a la de Guipúzcoa, enfrentándose con el puerto de Arbalán (kilómetro 19). En Arechabaleta, kilómetro 30, habrán de hacer los corredores una travesía en mal estado, antes de llegar a Mondragón, kilómetro 32, donde se hallará la meta volante. Cuatro kilómetros después y ya de paso hacia la provincia de Vizcaya, da comienzo el puerto de Campanzar, de tercera categoría. Cruce por Elorrio y nueva entrada en la provincia de Guipúzcoa haciéndose cara al puerto de Elgueta, de segunda categoría con curvas cerradas y peligrosas y fuerte descenso. Otra travesía en mal estado, en Eibar, kilómetro 59, y al llegar al 65, Elgoibar comienza el puerto de San Miguel, de segunda categoría, cuyo descenso ofrece curvas muy pronunciadas. La carrera vuelve a entrar en tierras de Vizcaya por Echevarría, kilómetro 77. En el 99, Lequeitio, control de avituallamiento, paso adoquinado y, a la salida, rampas fuertes. Alto de Ereño, en el kilómetro 112 y toboganes a partir del 122. En Bermeo, kilómetro 136, se inicia el puerto de Sollube, de primera categoría. El descenso se hace peligroso, con curvas muy pronunciadas. Segundo control de avituallamiento en Larrabezúa (kilómetro 170), paso peligroso en Galdacano (kilómetro 175) y salida por Arrancudiaga para retornar a la provincia de Alava por Llodio y Oquendo y concluir en Vizcaya por Sodupe, Alon, sotegui —donde empieza el alto de Castrajana, de tercera categoría— y Bilbao (kilómetro 222, donde concluye la XX edición de la Vuelta ciclista a España.

### La figura del día Rik Van Looy

Vitoria (Del enviado especial de «Alfil», Julio Manuel Salgado). No quisiéramos aburrirles pero no tenemos más remedio que volver a sacar en esta sección al corredor belga Rik Van Looy. Viste desde hace mucho tiempo el maillot verde, color esperanza. Con la de hoy son ocho las victorias de etapa obtenidas por el corredor de Herental. Es decir, como los grandes toreros españoles se ha atrevido, hasta el momento porque aún queda una etapa por disputar, con ocho etapas, ocho, y tal como están las cosas creemos que pedirá la sobra.

El entrevistador, en este caso, ha sido el seleccionador nacional de ciclismo, Gabriel Saura, que preguntó al corredor belga si pensaba ganar esta etapa, cuando se dio la salida en San Sebastián. —Siempre salgo a ganar. El que lo logre depende de muchas circunstancias. Hoy he pasado un momento difícil en la subida del Herrera, en cuyo puerto quedé descolgado de los primeros. Mi compañero Desmet me ayudó mucho y a él debo este triunfo que acabo de obtener. Fueron las palabras del multivictorioso de la Vuelta.

Tolosa. — Con cinco minutos de retraso del horario previsto, han pasado por esta población los corredores ciclistas, formando todos ellos un solo pelotón. Llevan recorridos veintitrés kilómetros de la etapa. Lluve débilmente y a pesar del buen estado de la carretera, los participantes ruedan con precaución. A los cuarenta y dos kilómetros de carrera los ciclistas cruzan hacia Beasáin con cerca de diez minutos de retraso del horario previsto. Si bien van en un solo grupo, van casi todos en fila y algunos separados de los que les preceden, pero por muy corta distancia. La parte más fuerte de las rampas comienza en Astigarraga (52 kilómetros) y aunque la subida hasta los 930 metros de altitud de la cima del puerto son ocho kilómetros muy fuertes, una vez pasada la máxima altura los participantes descendieron hasta Echarrri-Aranaz, en rampas muy peligrosas, aunque suaves, durante diecinueve kilómetros. Por esta última localidad, tras el puerto de Lizarrusti, los corredores pasan a gran velocidad y formando un solo grupo. No llueve. Hace calor. Los participantes llevan cinco minutos de retraso del horario previsto y ahora atacan el segundo puerto puntuable, puerto de Lizárraga, de primera categoría, del gran premio de la montaña. El puerto de Lizarrusti, de tercera categoría, ha sido coronado del modo siguiente: 1.º Segú; 2.º Julio Jiménez; 3.º Gabica; 4.º Manzanque; 5.º Ventura Díaz. A diez segundos de éstos marcha Van Looy. En la bajada del puerto se retiró el corredor Mattio. En el descenso y ya a punto de atacar el puerto de Lizárraga, los corredores se han reagrupado y marchan en pelotón. Se ha incorporado a la caravana el seleccionador nacional Gabriel Saura, que seguirá las dos últimas etapas de la Vuelta. El puerto de Lizárraga, puntuable de primera categoría, ha sido coronado en primer lugar por los corredores Galera y Ventura Díaz, destacados. A continuación hicieron su paso: 3.º Julio Jiménez; 4.º Gómez del Moral; 5.º Echeverría; 6.º Esteban Martín; 7.º Gabica; 8.º F. Manzanque; 9.º Martín Piñera; 10.º Wolfshohl. En el descenso se reagruparon todos los corredores. Han abandonado Kunde y Karmany. Por la meta volante de Estella pasaron en pelotón. Al sprint cruzó en primer término Hoban, seguido de Segú y a continuación Gómez del Moral. Los corredores llevan un retraso de veinticinco minutos. Por el puerto de la Herrera, de primera categoría, los corredores cruzaron de esta forma: 1.º Jiménez; 2.º Bahamontes; 3.º Poulidor; 4.º Echeverría; 5.º Bernárdex; 6.º Manzanque; 7.º Van Schil; 8.º Wolfshohl; 9.º Elorza; 10.º Aimar. La llegada a la meta se hace en grupo y con cuarenta y ocho minutos de retraso, imponiéndose una vez más al sprint el belga Van Looy, que de este modo suma ocho victorias.

**Emerson**

radio de nuestros padres... televisión de nuestros días

Distribuidor: **Comercial Velo Moto**

Teléfonos 6946-2023

### Anecdotario de la Vuelta

Vitoria (Del enviado especial de «Alfil», Julio Manuel Salgado). — Se ha batido el récord de asistencia en la etapa de hoy. En Tolosa, en Estella, en Logroño, en Vitoria y por encima de todo en el alto del Herrera había tal cantidad de espectadores que nos es muy difícil calcular aún aproximadamente su número. Una victoria para la Vuelta 65 y un éxito de público en las provincias guipuzcoanas, navarras, logroñesas y alavesas. Por San Gregorio y Astigarraga, vimos al borde de la carretera numerosos niños y niñas con trajes regionales. "Se vestirán de café con leche los aficionados en Logroño", fue el comentario que escuchamos a uno de los seguidores de la Vuelta. — O — De San Sebastián a Vitoria hay 113 kilómetros por la línea más directa. Los corredores han ido de una a otra ciudad tras hacer 214 kilómetros subidos en el sillín; No serán descubridores de nuevas rutas y émulos de nuestros antiguos conquistadores?

### La clasificación actual puede muy bien ser la definitiva

Hasta ahora los puertos no han servido para nada, por falta de hombres capaces de establecer grandes diferencias en ellos

Vitoria.—(Del enviado especial de Alfil, Julio Manuel Salgado).—Nos está pareciendo demasiado Van Looy. La decimocéptima etapa de 214 kilómetros que unía San Sebastián a Vitoria dando varios rodeos con el fin de atravesar terreno de las provincias de Guipúzcoa, Navarra, Logroño y Alava, ha sido ganada una vez más y con esta vez ocho, por el mejor velocista de la edición actual de prueba. ¿Repetimos el nombre? Lo haremos para que quede constancia del vencedor de la misma: Van Looy, que se ha impuesto al sprint en la calle de Eduardo Dato —una de las principales arterias vitorianas— a la mayoría de los corredores, que se agruparon definitivamente en el descenso del puerto de Herrera. Cubrió el recorrido en 6 horas 35 minutos y 18 segundos a un promedio de 32,481 kilómetros por hora que no llega ni con mucho a los 39.600 previstos por la organización. Después de esta etapa no hay cambio alguno entre los primeros clasificados de la general. El minuto de bonificación conseguido por Van Looy no le es suficiente para desbancarlo del segundo puesto a Poulidor. La clasificación actual, de momento provisional, puede muy bien ser la definitiva. Los hechos nos lo confirmarán. En la clasificación de la montaña después de los tres puertos de hoy figuran en cabeza, Julio Jiménez con 44 puntos, seguidos de Esteban Martín con 34 G. del Moral 31 y Poulidor 28. Las metas volantes han sido decididas ya. José Segú, aunque no puntuará mañana, se adjudica este premio con amplia ventaja sobre los demás. En el párrafo anterior hablamos de la clasificación general y lo que pensamos de la misma. Es cierto: Wolfshohl será sin duda el ganador de la Vuelta. Lo será porque ha demostrado ser el hombre en más forma de la competición y que cuando se le ataca a fondo sabe responder en forma tajante y además, es un hombre receloso que no se fía de nadie —en cuanto a

**Kramer TIPO KS 511**

ÜBERLINGEN/BODENSEE ALEMANIA

**PALA CARGADORA CON ACCIONAMIENTO SOBRE LAS 4 RUEDAS**



**Motor:** de 4 cilindros, trabajando en ciclo de 4 tiempos, refrigerado por aire, de la marca Deutz, de 67 HP-SAE a 2.800 rpm.

**Embrague:** Disco triple en seco y, además, embrague hidráulico Turbo-Voilth

**Transmisión:** de 6 marchas sincronizadas y transmisión inversora. Gama de velocidades de 2,9 a 36 km/h en ambos sentidos de marcha

**Ejes:** en construcción completamente soldada con transmisiones reductoras en los cubos de las ruedas. El eje director en forma pendular

**Dirección:** Mecánica e hidráulicamente combinada, de fácil manejo

**Frenos:** hidráulico sobre las 4 ruedas y freno de parada mecánico

**Cubiertas:** de baja presión en las 4 dimensiones 12,5-20 EM 6 en ejecución especial 14,5-20 EM

**Equipo de excavación:** completamente hidráulico con pistones de doble efecto para los movimientos de vuelco y elevación

**Equipo hidráulico:** con bomba de 66 litros a una presión de 160 kg por cm<sup>2</sup>; válvula de mando de doble carrera; válvula de seguridad y filtro en el circuito de retroceso en el depósito de una cubida de 45 litros

**Dimensiones y pesos:**

Cubida de la cuchara para materiales livianos, rasada	1400 l.
Cubida de la cuchara estándar, rasada	1050 l.
Cubida de la cuchara especial para materiales pesados, rasada	700 l.
Ancho total de la cuchara	1,9 m.
Angulo de carga	45°
Angulo de descarga	50°
Fuerza de ataque	4200 kg.
Fuerza de elevación	4000 kg.
Carga útil de la cuchara	1800 kg.
Velocidad de elevación	6,3 seg.
Velocidad de descenso	3,3 seg.
Velocidad de retorno de la cuchara	1,5 seg.
Velocidad de descarga de la cuchara	2,5 seg.
Profundidad de excavación	100 mm.
Profundidad de penetración con angulo de 80° de la cuchara	745 mm.
Distancia de descarga	870 mm.
Altura de descarga	2620 mm.
Peso en servicio, aprox.	5000 kg.
Ancho total	1,9 m.
Radio de viraje, aprox.	5,7 m.
Altura libre entre el suelo	560/500 mm.
Distancia entre ejes	2093 mm.

**ORENSTEIN Y KOPPEL S. A.**

**MADRID** Carrera de San Jerónimo, 44 Teléfono 221 4624

**BILBAO** Alameda de Mazarredo, 41 Teléfono 21 2479

**BARCELONA** Ramba de Cataluña, 66 Teléfono 229 0200

**Informes en Burgos: GREDILLA**

Calera 35-2.º izq.

**Existencias para entrega inmediata**

MAS DE **30.000 AGRICULTORES** TIENEN

# EBRO

MATRICULACION EN ESPAÑA DE TRACTORES DE RUEDAS DE 40 a 60 Hp.

**DATOS OFICIALES**

	AÑO 1963	AÑO 1964	AÑO 1965 1º Trimestre
De la marca <b>EBRO</b> . . .	6.029 . . . . .	6.435 . . . . .	1.750
Las demás marcas . . . . .	8.509 . . . . .	5.608 . . . . .	1.205
son EBRO el	<b>41%</b>	<b>53%</b>	<b>60%</b>

**Y... ¡LA MAYORIA NO PUEDE EQUIVOCARSE.**

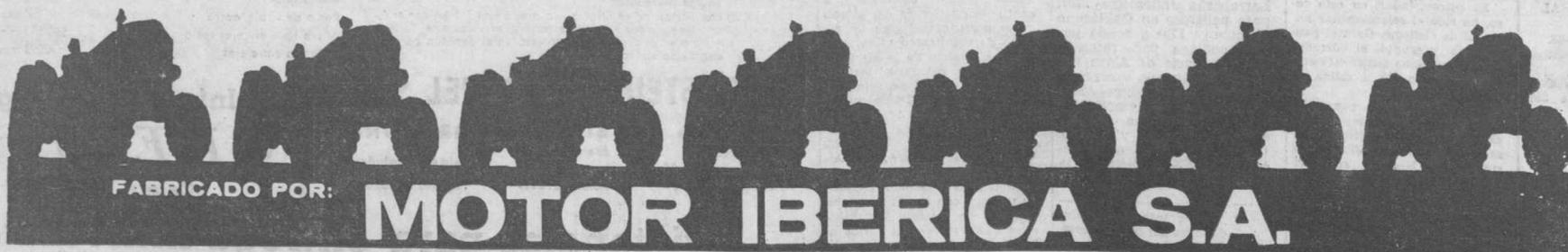


**Modelo Super 55. Potencia efectiva: 55 Hp.  
Potencia de inscripción 50 Hp.**

- Control automático de profundidad u tiro **SISTEMA QUALITROL.**
- Frenos de disco
- Blocaje de diferencial

**Precio en fábrica Barcelona, PTAS.: 175.000**

confie en **EBRO** el tractor que la mayoría prefiere



FABRICADO POR:

**MOTOR IBERICA S.A.**

# EL CAMPO

## PANORAMA GANADERO NACIONAL

### Desigual situación de los pastos

**P**ARECE que el tiempo concedió por fin una tregua a los ganaderos de las provincias cántabras y gallegas, los cuales teniendo unos prados rebosantes de hierba, ésta no podía ser segada normalmente, ni siquiera ser bien aprovechada de un modo directo por el ganado, porque el campo, sobre estar rezumado de agua, no dejaba de recibir más lluvias. Se ha dicho gráficamente, y es verdad, que en esos territorios hasta puede segregarse pasto en las cunetas de las carreteras. Ahora todo ha cambiado con el cese de las precipitaciones y todo es en aquel ámbito, satisfacción y contento. Lo contrario de lo que está sucediendo en la mayor parte de las demás regiones peninsulares. Por el Oeste, a partir de Salamanca, hacia el Sur, la situación se ha hecho crítica. Acabamos de recorrer extensas zonas salmantinas de prados y terrenos de dehesa, en los que la vegetación está tan agostada como en pleno verano seco, con la agravante de que por haber sobrevenido la sequía cuando la hierba no estaba madura todavía, ésta se ha volatilizad.

No hay más que ver el aspecto que presentan las vacas —vacas y crías—, para comprender que en el pastoreo no encuentran apenas con qué sostenerse en pie. Su estampa, nos ha parecido verdaderamente lastimosa, pues arrastran las consecuencias de un mal invierno que no ha podido ser compensado por una buena primavera. En cuanto a los rebaños lanares, los hemos visto asimismo marchar sobre superficies calcinadas.

Esta estampa se amplía con el espacio extremo y con el

andaluz. Por lo que a esta última región se refiere, el cuadro que presenta puede deducirse de esta glosa que aparece en «El Correo Andaluz», de Sevilla: «La sequía está tomando caracteres verdaderamente calamitosos para el campo. Y ya van cincuenta días en este régimen de tiempo seco. Se comprende que los labradores y los ganaderos vuelvan sus ojos, angustiados, al cielo, en busca de un alivio para una situación que, de no remediarse urgentemente con unos cuantos días de lluvia generosa, ocasionará la ruina de miles y miles de familias». Por su parte, en un informe cursado desde Jaén, se nos dice: «Al regresar el ganado del campo, se hace preciso proporcionarle pienso».

No es mejor la situación en la parte meridional de Castilla la Nueva —Toledo y Ciudad Real—, mientras que desde Albacete se nos dice: «Después del penoso invierno, el ganado va mejorando de carnes, con solo el aprovechamiento de la hierba, que es relativamente abundante porque no nos han faltado lluvias propicias. Por otra parte es posible que la rastroyera sea buena, dado el buen estado de los cultivos cerealistas».

#### ESTABILIDAD EN LOS PRECIOS DE LAS FERIAS SANTANDERINAS

La impresión dominante por lo que se refiere a las ferias santanderinas es que los precios del ganado de producción presentan tendencia a estabilizarse y quizás a replegarse, pues se ha puesto de manifiesto que la competencia compradora flojea. Claro es que las vacas de bandera siguen valien-

do lo suyo, de manera que en Solares más de medio centenar de aquéllas mantuvieron valores de 30.000 a 40.000 pesetas unidad. Los síntomas antes mencionados se contraen en realidad a las reses de clase más inferior; sigue firme, por el contrario, la carne que se mantiene en índices de 70 a 75 pesetas kilo canal para vacas buenas y de 100-105 para los terneros. Las hembras de un mes a un año de edad, se pagan entre 3.000 y 7.000 pesetas.

Galicia, ya sea porque se sienta la orientación que viene marcándose a mejorar la cabida de producción, ya sea por el exuberante estado de sus praderas, continúa en línea compradora de ganado de la Montaña.

No parece probable que, en el actual estado de los prados del Norte, se acentúe el retroceso de las cotizaciones, puesto que disponiendo los criadores de abundantes recursos naturales para sostener el ganado, no mostrarán prisa por deshacerse de los animales, y, por otra parte, necesitan reponer sus establos que estaban quedándose en cuadro por el exceso de exportaciones.

#### ORDENACION DE LAS IMPORTACIONES DE CARNE

Creemos que merece ser puesta de relieve la que nos parece nueva interpretación oficial del papel que deben jugar las importaciones de productos agrícolas en general y en particular la carne. Recientemente y refiriéndonos a las compras de pollos congelados en el exterior para el mercado nacional, indicábamos la conveniencia de que se ajustaran en todo momento a necesidades circunstanciales del mercado; es decir, que deberían estar rigidamente controladas para evitar las entradas en avalancha que constituirían un grave riesgo para las explotaciones del país, sin perjuicio de seguir el mismo sistema o la misma pauta en lo tocante a la salida de ese producto al mercado. Y nos complace que el ministro de Comercio, en el discurso inaugural de la Feria Muestrario Internacional de Valencia, haya expresado el propósito de ordenar debidamente tal clase de importaciones. Que esto responde a un criterio nuevo al respecto, parece deducirse también de la reciente nota publicada por la Comisaría General de Abastecimientos, en la cual se dice que se va a poner en marcha, con carácter inmediato, el sistema de derechos reguladores para las importaciones de carnes congeladas de vacuno, deshuesadas, y canales de cerdo, también congelados, con destino a la industria chacinera; y de canales de vacuno congelado refrigerado, con destino a la elaboración de piezas nobles y carnes preparadas para su venta. Se deduce, pues, —y así lo hacen constar dichos organismos— que esas carnes entrarán, por la aplicación de los citados derechos, a niveles de precios sensiblemente superiores a los de orientación, aunque inferiores a los de precio actual, por lo que dichos productos «no perjudicarán a la producción nacional».

Es probable que, en estos días A.N.S.A. y el Sindicato Nacional de Ganadería celebren o hayan celebrado reuniones con los organismos oficiales para puntualizar normas de actuación que, sobre garantizar la necesaria rentabilidad de las diversas ramas ganaderas, no lesionen los intereses del sector consumidor.

#### EXITO DE LAS CAMPAÑAS SANITARIAS

Nada ha ocurrido que reste valor a los resultados de la reciente campaña estatal de vacunación gratuita, contra la fiebre aftosa, de las especies receptibles. Más aún: el éxito es indudable y se perfilan los que por no haberse efectuado en ellos tal vacunación, o por otras causas, subsisten focos de glosopeda. A finales de Abril existían en Sevilla, por ejemplo, ocho de aquéllos. Claro que se fia mucho en la nueva mentalidad ganadera, por lo que se refiere a la defensa de su ganado contra las epizootias y en que, tras la importante ayuda prestada por el Estado en la que hemos dado en llamar «primera fase» de dicha campaña, los criadores continúan por sí mismos y a su costa, el tratamiento. Teóricamente es así y prácticamente debiera ser también así, pero hay que tener en cuenta el alcance de la nueva adversidad que ha caído sobre la ganadería de toda la mitad meridional en forma de sequía y agostamiento de los pastos, lo que quiere decir que se agravan por tal motivo los problemas ganaderos y que debe temerse que en tal coyuntura no se preste la atención precisa a tan importante aspecto de la sanidad pecuaria. Entendemos, por consiguiente, que estaría muy en su punto la reanudación de la vacunación en su segunda fase. Justo es que, en tal sentido, dejemos constancia de la campaña, gratuita, que acaba de llevarse a cabo en la zona serrana de Castilla de la Sierra (Sevilla), donde han sido tratadas unas diez mil reses lanares contra la «teniosis», parásito intestinal causante de importantes mermas en la producción.

#### CALMA EN EL MERCADO LANERO

Sin modificación en el mercado lanero interior. Calma absoluta en el sector comprador, mientras el esquilero se generaliza en las regiones peninsulares más cálidas. No está de más mencionar que la Conferencia de la Industria Australiana de la Lana ha presentado un plan que prevé la formación de un fondo de ochenta millones de libras esterlinas, al que los ganaderos aportarán treinta millones, para apoyo del precio de aquel producto en las subastas que se celebren en el país. Es decir, que se trata de implantar un precio de garantía de la lana, que es lo mismo que desde hace tiempo venimos propugnando en estas columnas.

Eliseo DE PABLO

## La sequía está causando grandes estragos

### Se han alterado desfavorablemente las perspectivas cerealistas

Madrid (Servicio especial de «Argos», para DIARIO DE BURGOS. Prohibida la reproducción). — El mes de Abril se ha portado mal con la agricultura. Las noticias que recibimos de todas partes de España, exceptuando, si acaso, la región cántabrica, son francamente pesimistas.

A primeros del mes pasado, el panorama que ofrecía todo el sembrado era magnífico y hacia pensar en una cosecha «record», de esas que estamos necesitando para desahogar, dentro de lo posible, la apretada economía del labrador. Sin embargo, el mes de Abril ha sido tan parco en precipitaciones que en muchas regiones del Sur, Andalucía y Extremadura, no han totalizado ni una sola gota de agua. Por otra parte, el mes de Mayo se presenta hasta la fecha todavía más riguroso en cuanto a la sequía, agravada por la terrible ola de calor que estamos padeciendo y que ha servido para hacer desaparecer hasta el más leve vestigio de humedad en las tierras.

En toda la región Sur de la Península, azotada desde mediados de Marzo por vientos solanos, las siembras se están agostando, en forma alarmante. En muchas zonas, bastante amplias, el desastre no tiene ya remedio. Las cebadas están prácticamente secas e imposibles de recuperar. En cuanto a los trigos, todavía podrían arreglarse algo si lloviera de inmediato, pero de todas formas, la cosecha no sería buena, pues ha sido mucho lo perdido y poco lo que se puede conseguir. Lo dicho anteriormente puede hacerse extensivo, también, a Extremadura donde, en las tierras ligeras, las cosechas se han perdido en un 70 por 100. En las tierras fuertes, de mayor poder retentivo y, por lo tanto, con más posibilidades para conservar la humedad, todavía podría esperarse un cambio favorable si lloviera rápidamente, pero la situación actual no nos permite ser optimistas. El ambiente está muy seco y, aunque puedan presentarse tormentas por el exceso de calor, estas se resolverían en viento, ya que no existe humedad en las capas atmosféricas, resultando más perjudiciales que beneficiosas. Posiblemente la situación acabe derivando hacia las lluvias, pero no de un modo inmediato y puede que cuando lleguen ya sea demasiado tarde.

En la mitad Norte de la Península, la situación también ha ido paulatinamente empeorando, aunque no sea tan angustiosa como en el Sur. Las impresiones recogidas por nosotros a últimos de Abril, en Toledo y Ciudad Real, eran buenas, pues las siembras se presentan espesas, tanto en trigos como cebadas, aunque ya estaban necesitando alguna precipitación.

Por ello pensamos que en esos momentos, todavía sin recibir ni una gota de lluvia, el panorama habrá cambiado notablemente, pues nos hallamos en la fase crítica del ciclo vegetativo de los cereales de invierno.

También a finales de Abril, en la zona de Castilla la Vieja, las perspectivas eran muy optimistas y se esperaba una cosecha excelente. Desgraciadamente la ola de calor y la sequedad del ambiente habrán afectado mucho el magnífico desarrollo de los cereales en esta región.

En cuanto a los pastos de la mitad Sur, están prácticamente agostados y muchos ganaderos se han visto obligados a dar pienso a los corderos para sostenerlos algún tiempo, pues en la actualidad, los precios del mercado son muy bajos. La situación es la misma en todas las regiones españolas, aunque menos acusadas cuanto más al Norte. Sólo en la región cántabrica, las praderas presentan un aspecto exuberante y los ganaderos están comprando mucho ganado para recrear aprovechando esta magnífica coyuntura.

La situación, como vemos, es angustiosa. En muchas zonas, la llegada de las lluvias no solucionará nada, pues todo se ha perdido, pero en otras podría cambiar el panorama recuperando los sembrados el magnífico aspecto que, a primeros de Abril, tenían. De todas formas, es preciso que lleguen pronto. Si la situación persiste durante todo el mes de Mayo podemos asegurar que se perderá más del 50 por 100 de la cosecha de cereales y la situación para la ganadería sería insostenible. Esperemos que San Isidro, el Santo Labrador, nos mande esa caricia refrescante de la lluvia, que nuestras tierras esperan sedientas y agradecidas.

Valentín BLAYE CABEZON

Para cualquier información que necesite sobre el Montepío Nacional de Servicio Doméstico, acuda a los servicios de las visitadoras sociales del mismo.

## A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Tipografía, fotograbado, encuadernación.

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

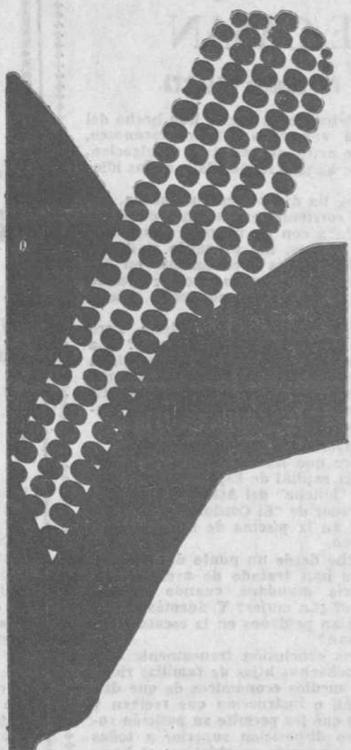
Soliciten nuestros presupuestos

ej. Vitoria, 13  
Burgos

Apertado 46  
El. 2253



## Maizales sin hierba



### Gesaprim®-Gesatop®

herbicidas selectivos para el maíz.

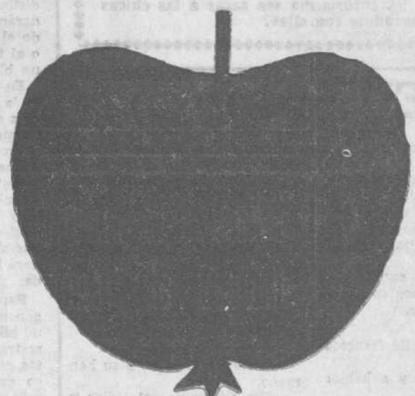
Una sola aplicación mantiene el campo limpio de malas hierbas hasta la recolección.

Impiden la aparición o destruyen las malas hierbas de hoja ancha y estrecha.

Mayor vigor y desarrollo del maíz. Más cosecha.

No son tóxicos. No ofrecen peligro para los cultivos vecinos.

### Fruta sana



Gusano "coco", "barreno" (Carpocapsa) del manzano. Pulgones. "Piño de San José" de manzanas y peras. "Chinche" o "tigre" del peral. Psilas de manzanos y perales. Moplocampa del peral. Larvas minadoras de hojas. Arañitas (fases móviles).

Se eliminan con

## Diazinon 40 M o con Stratilon® M

Productos polivalentes, persistentes, penetrantes.

Soliciten folletos especiales:

Servicio Técnico antiparasitario de Geigy Sociedad Anónima-Apartado 1628-Barcelona

Distribuidora: Sdad. Anma. de Abonos Medem Apartado 995 - Madrid



## Agencia en Burgos: General Mola, 12

# LAS SEÑORITAS RICAS NO SON LAS QUE MEJOR SE CASAN

Por Angeles VILLARTA

ENTRE las muchas definiciones que se han hecho del matrimonio figura una cuyo origen desconozco, pero que ha tenido éxito, al menos de divulgación, en muchos países y que ha sido traducida a varios idiomas.

—El matrimonio —se ha dicho— es una lotería. Como la frase era corriente en naciones donde el Tesoro público no contaba con los recursos fiduciarios que proporcionan los sorteos, me pregunto si donde se acuñó dicha definición sería precisamente en España, o si es tan vieja que comenzó a circular cuando el caballero Casanova estableció el monopolio estatal de la lotería francesa.

Aceptemos que en realidad sea una lotería. Pero ¿quién es el agraciado con el premio? ¿El novio? ¿La novia, aparte de los encantos que la hagan agraciada personalmente? Si se considera como buena la opinión del mundo de los hombres, tendríamos que admitir que en el sorteo de la nupcialidad sólo uno de los cónyuges resulta ganancioso: ella.

Opinión no diré vituperable, pero sí discutible. A los ingleses parece que les ha quitado el sueño este problema, que en la capital de España podría dársele resuelto cualquier "hinch" del Atlético o del Madrid, o cualquier admirador de "El Cordobés", y se han lanzado en "plongeon" en la piscina de la estadística en busca de una solución.

Solo que lo han hecho desde un punto de vista digamos social, y lo que han tratado de averiguar es quién gana en categoría mundana cuando contrae matrimonio. ¿El hombre? ¿La mujer? Y, además, ¿quiénes suben y quiénes bajan peldaños en la escala de la sociedad cuando se casan?

Y han llegado a una conclusión francamente desanimadora para las muchachas hijas de familias ricas. Parecía que con los medios económicos de que disponen, con la educación e instrucción que reciben y con las frecuentaciones que les permite su posición social, debían hallarse en disposición superior a todas las demás chicas para conseguir su objetivo: el hombre rico.

No es así. En el empeño —caso de que les anime el empeño de conseguir un puesto más brillante en sociedad por la vía del matrimonio— no sonríe el éxito más que a un treinta por ciento de jóvenes ricas.

El resto contrae un matrimonio que, lejos de elevarlas, las hace descender uno o varios peldaños de la sudiciha escala social.

De este setenta por ciento, tan solo la mitad se ha mantenido en los rangos de la alta burguesía. De la otra mitad, las cuatro quintas partes pasaron a pertenecer a la clase media, y las de la quinta parte restante han sido menos afortunadas: se han casado con obreros manuales. Por tanto, sería exagerado decir que en la lotería del matrimonio han resultado agraciadas con los primeros premios las jóvenes británicas pertenecientes a las clases acomodadas.

Tampoco las de la clase media resultan muy afortunadas, ya que solo el seis por ciento pasa a formar parte de la burguesía, mientras el veinticuatro por ciento desciende de categoría social al casarse; unas ingresan en la menestralía y otras en las filas de las más pobres. Por cada una que asciende, hay cuatro que bajan peldaños, y de estas cuatro, dos entran de lleno en la miseria. Si a alguna de estas mujeres les dijieran que en la lotería del matrimonio habían salido favorecidas, lo considerarían como un sarcasmo de escasa gracia.

Por último quedan las chicas de las clases más pobres, y considerándolas por grupos, son más afortunadas en la lotería conyugal. Estas si presentan perfiles risueños. De cada cien, solamente treinta y seis permanecen, después de casadas, en el grupo de los económicamente débiles, sesenta pasan a la clase media y cuatro a la más alta burguesía.

Esto ya no parece cuestión de lotería sino, dicho al modo de hoy, de tener más o menos gancho. ¿Por qué poseen mayor habilidad las jóvenes pobres que las de clase media y las ricas? Misterio tan profundo como que les sea más fácil casarse a las viudas que a las solteras.

Yo no puedo creer que el "gancho" sea privativo de una determinada clase social, y que basta con que una jovencita no tenga un penique para que inmediatamente se le desarrollen portentosas cualidades de seducción. Habrá que buscar por otros caminos la solución del misterio. ¿O serán los hombres mucho más desinteresados de lo que nosotras hemos venido creyendo, y lo que les entusiasma sea sacar a las chicas de la pobreza casándose con ellas?

## SERPENTINAS

La profesora pregunta a la pequeña Lili: —¿Puedes decirme cómo se alimenta una abeja?

Lili se acordó de que la profesora había dicho pocos días antes que las abejas liban la miel. Y respondió: —Con la trompa, exactamente como los elefantes, sólo que no tanto como ellos.

—¿Quiere la tortilla francesa o española?

—Es igual; no voy a hablar con ella.

—Se levantó el hombre, se fue al cuarto de baño y comenzó a afeitarse. Cuando apareció su esposa le dijo: —¿Qué susto te habrás llevado anoche cuando me viste regre-

—Cuando regresaste anoche —dijo secamente la mujer— no tenías ningún ojo negro.

Una dama sube a un taxi y dice: —A la Maternidad.

—Si, señora, si; voy a escape. —No hay tanta prisa; soy enfermera.

Pablito ha golpeado a su hermano. —Eso está muy mal —dice la madre—. ¡Qué empeño en ser brutal!

Pocos días después entra Pablito en la alcoba de su madre y le dice: —¡Mamá, he sido otra vez brutal!

—Mamá, he sido otra vez brutal!

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

## La copa de oro del Buen Gusto Francés a una creadora de bañadores: la española Encarnación Domenech Mirabent

Por MARIA

FUE en Madrid donde tuvimos el gusto de conocerla. Es una mujer alta, morena, que se presentó vestida de blanco, túnica semilarga bordada de cristal, sobre la falda ligeramente evasé.

Encarnación Domenech Mirabent ha logrado en Francia, y esto merece subrayarse en esta decidida y constante labor que los creadores de la moda española, en cada una de sus vertientes, están realizando con el éxito que hemos visto patentado en esta ocasión en la copa de oro del Buen Gusto Francés que le fue entregada en una grata fiesta.

Encarnación Domenech Mirabent representa una famosa marca de bañadores. Estaba un tanto abrumada por el flash de los informadores gráficos de Prensa y por los elogios que le dirigió el representante "Mondial Events Organisation" de París.

Amablemente la triunfadora nos indicó que la tónica actual de los trajes de baño es de un cierto romanticismo: tonos pálidos, espalda descubierta hasta la cintura, escote redondo, hombreras estrechas, y que lo más bonito de ellos son los blusones transparentes para llevar sobre el bañador en la playa.

Por su parte, el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española ha puntualizado extremos de esa moda que cada día cobra más importancia, porque son contadas las mujeres que se quedan sin acudir a una piscina, a una playa en los días redondos y soleados del verano.

¿Qué distinguirá el traje de baño 1966 de su antecesor el de 1964 y del que le seguirá en 1966?

Ante todo su alegría y diversidad. Las rayas que prevalecieron en 1964 se han ido estufmando, y sólo las encontramos en los bordes del escote, del pantalón o en el cinturón. En cambio, hay abundancia de diseños florales, donde la ingenuidad se acrecienta con los colores frescos. También proliferan los falsos dos piezas, en que la parte alta es estampada y el bajo liso. El estilo llamado "patchwork" en los bañadores comprende estas variaciones: idéntico dibujo y colorido diferente o un mismo color en diseños distintos. Estas fórmulas se cuidarán mucho igualmente cuando el bañador es de dos piezas o al traje de baño le acompaña un blusón o bermuda.

En cuanto a las formas aparece la línea "short", que agrada a muchas damas o jovencitas porque contribuye a alargar el cuerpo. Escotes amplios, principalmente en la espalda, y en el delantero, dominará el tipo "combinación", con tirantes muy finos. Igualmente el estilo "Falsos blusones" agrada por que el pantalón ceñido acompañará la blusa ligera y abullonada.

Parece ser que la extravagancia y el mal gusto del "mono-bikini" no ha dejado otro rastro que hacer aún más escueto, si cabe, los bikini. Lo indico exclusivamente a título de información porque sospecho que pocas españolas de gusto refinado llevarán el bikini entre otras razones —las hay de más peso que no he de tratar aquí— porque la anatomía de nuestras mujeres no admite estos "desvestidos" descubridores de im-



Traje delantal de playa, creación de Tiktiner. Es de gabardina de algodón reversible, ceñido, escocés, con maillot a juego. (Información gráfica, Dorothy Masson-Logos)

perfecciones que felizmente el corte, la línea, el material que se usa en los bañadores de estilo clásico, en su modernidad, disimulan y ocultan. En eso es-

triba el buen gusto: elegir lo que siente mejor. Lo demás son gana. De llamar la atención y provocar escándalo. Justo la antítesis de lo elegante.

## PROCEDIMIENTO PARA COMBATIR EL INSOMNIO

Por PILAR

La naturaleza reclama una buena porción de tiempo para realizar su trabajo de reparación, y si no se le concede de siete a ocho horas por la noche, se ve obligada a utilizar parte de las del día.

Y cualquier mujer que pase noches sucesivas en vela, para asistir a teatros y fiestas, puede comprobar a cada momento, que al cabo de algún tiempo, no solamente se siente pesada y soñolienta, sino que sus ojos se rodean de sombras, su cutis pierde su transparencia y se vuelve opaco y marchito, desaparece de sus ojos el brillo, y hasta los cabellos se ponen mustios.

Y bien, ahora oigo murmurar por lo bajo, a los que padecen de insomnio:

—Es muy fácil recetar ocho horas de sueño; pero y las que no podemos dormir? Los médicos dicen que el insomnio es simplemente un hábito que puede ser vencido, pero yo he comprobado que los esfuerzos voluntarios que se hacen para conciliar el sueño, no hacen otra cosa que ahuyentarlo más y más.

Esto es verdad hasta cierto punto. Para las personas que no hallan remedio en dichos sis-

temas, existen otros, que por obrar directamente sobre los sentidos, suelen dar mejores resultados.

Colocar un poco de perfume agradable en la almohada, encaminar los pensamientos por senderos muy agradables y atraer el sueño sobre el cerebro. Otras personas aseguran que nada mejor que beber algo tibio y agradable antes de dormir, y una amiga me confió que, después de meses de insomnio, descubrió que le era

fácil dormir como un lirón, sólo por inspirar profundamente veinte veces ante una ventana abierta.

Si se padece de nerviosidad y es imposible tenderse cómodamente en la cama, los ejercicios de relajación de los músculos son los más indicados para el caso. Otras personas son excesivamente nerviosas. Otras tienen la piel tensa y reseca, y cualquier roce las irrita y produce escozor. Un baño tibio con un jabón suave disminuirá la tensión y

humedecerá la piel. Dichas personas deberían usar una crema o un aceite lubricante antes del baño.

Algunos masajes en la cara o en la cabeza, atraen el sueño; un poco de crema suavizante en torno de los ojos los hace sentir pesados, y poco tiempo después los cierra con el sueño.

Esto es muy recomendable para todas las mujeres, pues aunque no combate el insomnio en todos los casos, lucha contra las arrugas que se insinúan en el cutis de los párpados y las sienes, primer signo dejado por la edad.

Si compruebas que al levantarte, tu espíritu y tu rostro no reflejan animación, significa que no has dormido cómodamente, aún cuando no hayas despegado los ojos en ocho horas.

El sueño no está cumpliendo así su fin embellecedor. Es posible que la cama sea poco cómoda, que la habitación esté mal ventilada, o que haya corrientes de aire. Tal vez las sábanas sean insuficientes, o sobren, y también es posible que la cena haya sido muy copiosa.

Tratar de descubrir las causas de tales inconvenientes, pues la recompensa estará de acuerdo con la molestia.

Después de cada herida por intrascusa que sea acecha un enemigo mortal: EL FETANOS. Círrate el paso llevando a tus hijos a recibir la vacuna.

Y SE LIMPIA EN UNOS SEGUNDOS!

la nueva olla a presión de acero inoxidable

ALMACENES SIMA Plaza José Antonio, 13 BURGOS

He aquí dos modelos de gabardina muy prácticos por su mezcla poliéster y algodón tercilor, el trench coat masculino, color arena y el modelo de ella, igualmente de Condal, pata de gallo en tonos blanco, marrón y beige, cuello camisero.

(Paris, Mayo 1965)

## Lo que nos ofrece Mayo

Por PATRICIA

### PRODUCTOS DE LA HUERTA

La huerta debe producir espárragos, guisantes, habas, lechugas, rábanos, berzas sembradas en Octubre, coñiflores, brécoles, alcachofas, fresas y los primeros melones, si se ha hecho lo necesario para que sean muy tempranos.

Debe haber algunas peras y manzanas en el frutero. Las grosellas verdes, aunque no se plantan mucho con este objeto, están ya

bastante maduras para hacer flan de ellas y compotas; también se pueden hacer con los albaricoques.

La vegetación muy activa advierte al ama de gobierno que debe prepararse, para los meses siguientes, a otros muchos trabajos para la cosecha y conservación de los productos.

### ECONOMIA

Mayo nos trae, con las flores de primavera y su vistoso adorno, la mejor leche, la mejor manteca de vacas,

los quesos blandos y los huevos tan abundantes como buenos; se dejan ver las patatas pequeñas más tempranas, las berzas, los rábanos, tan deliciosos. Las zanahorias nuevas hacen muy buenos intermedios, porque no tienen aquel sabor fuerte que da tanto gusto a los guisos y que no contiene a todos los paladares.

Mayo se distingue por la abundancia de espárragos, bello adorno de la mesa en la primavera.

En los años no extraordinarios, Mayo ve empezar los guisantes al aire libre, los pichoncillos llegan y se dejan colocar con facilidad sobre esta legumbre delicada. La lechuga blanquea. Abundan las alcachofas, acederas, etc.

La cordaza se presenta desde Mayo a Septiembre, convidándonos con lo sabroso de su carne.

Los pescados de mar y ríca carpá, a la pesca y a los cangrejos que se acercan a su mejor mes.

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## El cine necesita soluciones, no críticas negativas

### "Convivencia humana", tema de las conversaciones internacionales de cine

#### "El cine ha contribuido al mutuo conocimiento de los pueblos"

Por Alberto BARRIENTOS

«Es forzoso encauzarlo (el cine), hacer de él un eficaz vehículo de cultura y de formación moral, dirigirlo hacia el bien común a través del culto a los más sagrados valores del individuo. Estas palabras pronunciadas por el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en la clausura de las Conversaciones Internacionales de Cine de Valladolid, resumen perfectamente la finalidad de estas reuniones culturales que se desarrollan conjuntamente con el certamen cinematográfico. Ha sido precisamente su sentido positivo lo que las ha hecho eficaces. En su sexto año de existencia cuentan con frutos tangibles como la «Cátedra de Historia y Estética del Cine» en la Universidad de Valladolid, los Cursos de Verano para profesores y educadores de Segunda Enseñanza y un copioso material que acaba de ser publicado por la editorial Razon y Fe, de acuerdo con la Semana y que resume las ponencias de los cinco años precedentes y son un material importantísimo para cuantos, de un modo u otro, trabajan en el Cine.

tratado con sinceridad y valentía estos problemas. Unas veces la causa ha sido la limitación legal (en la cuestión racial), los prejuicios de los propios productores y los propios intereses completamente ajenos a la misma cinematografía. Sin embargo, el cine ha contribuido poderosamente a la comprensión y conocimiento entre los pueblos con el mero hecho de proyectar películas extranjeras que descubren al espectador el modo de vivir y de pensar de otros pueblos distintos.

Tal vez sea esta sección cultural de la Semana de Valladolid lo más valioso y serio de la misma y lo que deje con el tiempo una mayor y más positiva aportación a la dignificación del cine al servicio del hombre y de los valores humanos.

Tenemos que lamentar que la presente Semana, debido en parte a los mismos conferenciantes que no se limitaron al tema que se les había encomendado y en parte al apasionamiento suscitado por las conferencias sobre convivencia racial y convivencia de los pueblos, que estos dos temas hayan monopolizado los coloquios con perjuicio de otros temas que estaban enunciados y de indiscutible actualidad e importancia, como la convivencia religiosa y la convivencia de los pueblos. Sobre estos dos temas pesan hechos de convergencia, como el movimiento ecuménico lanzado por el Concilio Vaticano II y los movimientos masivos de emigración. Ambos problemas reclamaban una mayor atención y un serio estudio sobre su proyección cinematográfica. Ambos fueron trillados por las razones apuntadas.

El cine, como todos los problemas, más que de críticas negativas, necesita de orientación y soluciones positivas. Esto es lo que buscan las Conversaciones Internacionales de Valladolid y ahí está su éxito y su acierto.—(Prensa Asociada)

Si el problema de los inválidos te intranquila, dirige todas las iniciativas a la Delegación provincial de la A.N.I.C., que tiene su domicilio en la Puebla, número 21, 1.ª, donde puedes hacer tu donativo, así como en Cáritas Diocesana, calle Martínez del Campo y en las Casas de Ahorro Municipal de Burgos y de la del Circulo Católico y sus sucursales, donde se hallan abiertas las suscripciones de ayuda.

## Una película española cada tres días

### Nunca se han producido tantas como ahora (123 en 1964)

#### Hasta veinte llegaron a rodarse simultáneamente en nuestros estudios

Por A. G. R.

Nunca se han rodado tantas películas en España como en estos últimos años, en los que la filmación de producciones —o coproducciones— en nuestro suelo patrio alcanza un promedio de un film cada tres días. Grande ha sido el incremento de nuestra industria cinematográfica desde hace seis o siete años. En 1953 se rodaron setenta y cinco producciones; en los años siguientes, sesenta y siete, setenta y tres, ochenta y una, ochenta y ocho, ciento doce... y en el pasado 1964, nada menos que ciento veintitrés —todo un récord— de las cuales la mitad —sesenta y dos— lo fueron en coproducción.

Unidos y Méjico y uno con Alemania, Suiza y Portugal. Veinticuatro de ellos lo fueron en colaboración con los estudios de Italia, Alemania y Francia, es decir, producciones cuatripartitas. El año 1964 fue, pues, un buen año para nuestro cine. Hasta una veintena de películas se filmaron simultáneamente en nuestros estudios, lo que refleja una actividad, jamás conocida, Ramón del Valle Fernández, en su estudio anual sobre la producción cinematográfica, refiriéndose al auge experimentado: "La disminución en la afluencia de público a las salas de proyección por la invasión de la televisión en la mayoría de los hogares, presagiaba un mal año para el cine en todas sus fases: sin embargo, ha habido un aumento en las inversiones económicas".

ESCAMENARIO IDONEO PARA PELICULAS HISTORICAS Y DEL "OESTE"  
Una de las razones principales...

## ULTIMAS NOTICIAS Y RUMORES DE LA PANTALLA



Rex Harrison, laureado varias veces como actor cinematográfico, con su esposa, Rachel y con "Homero", el perro que odia al avión (Foto Cifra)

### Silva Koscina baila el "letkiss"



En el «Piter Club», una sala de fiestas romana, la famosa actriz cinematográfica Sylva Koscina (a la que vemos a la derecha de la fotografía) baila la nueva danza denominada letkiss. Frente a ella, la también actriz Anna Proclemer, y ambas recibiendo las lecciones de un profesor moreno, mientras los jóvenes de la orquesta dominan el ambiente con sus canciones.—(Foto Fiel)

### Rex Harrison piensa en nuevos laureles como director

#### La vida de Edith Piaf, al cine

Por Jean BALLOU

MIL novecientos sesenta y cinco es y será un año importante para Rex Harrison. El inolvidable profesor Higgins de «My Fair Lady», papel por el que acaba de conseguir un Oscar de Hollywood, quiere hacerse director cinematográfico, según acaba de declarar a su paso por París antes de trasladarse a Italia y luego a Cannes, donde formará parte del jurado del Festival que comienza el 12 de Mayo.

Para sus comienzos como director, Rex Harrison ha elegido un cuento que lleva el curioso título de «No se vayan, que a lo mejor me caigo». Como intérpretes principales ha escogido a Brigitte Bardot y al joven actor británico Albert Finney. Todavía no está seguro de la colaboración de B. B., que rueda en Méjico, bajo la dirección de Louis Malle, y en compañía de Janne Moreau, «Viva María».

Pero Harrison tiene confianza: «Espero —dice— que Brigitte Bardot no se niegue a participar en mi película, pues mi reputación de seductor quedaría por los suelos».

El célebre actor británico tiene otro proyecto: rodar una nueva película, una nueva comedia musical sobre el conocido tema de «Good bye, Mister Chips».

Acompañado de su esposa, la actriz inglesa Rachel Roberts y de su perro Homero, Rex Harrison tomó el tren para Italia, donde descansará unos días (en Portofino) y después regresará a Francia, también en tren. «A mi mujer y a mí nos gusta el avión, pero Homero no lo soporta». Y lo dijo totalmente en serio.

#### LA VIDA DE EDITH PIAF, A LA PANTALLA

La célebre, la inolvidable cantante francesa será inmortalizada en la pantalla. La vida de la jovencita miserable que lle-

gó a ser una gran figura internacional, será llevada al cine y Edith Piaf aparecerá con los rasgos de Leslie Caron.

La elección de Leslie puede resultar a muchos algo sorprendente, pero es una decisión de uno de los magnates del cine norteamericano, Jack Warner, que acaba de conseguir un señalado éxito con «My Fair Lady».

El proyecto de rodar una película sobre la vida de la que fue una de las voces más admiradas del Mundo, no es nuevo. Ya en 1962, cuando Edith Piaf vivía, fue consultada por J. C. Miller, que había escrito el guión. Se había pensado ya en Leslie Caron para el papel principal y ella había aceptado; pero el proyecto quedó en suspenso, junto con otros de la «Warner Bros».

Edith murió el 11 de Octubre de 1963 y el proyecto salió de las carpetas. Jack Warner piensa convertirlo en realidad antes del próximo año.

Leslie Caron sigue estando de acuerdo. Leslie, que es una excelente bailarina, como lo demostró en 1951 la película de Vicente Minelli «Un americano en París» (sabrá también reencarnar a la gran intérprete de la canción popular francesa). Es una tarea que parece difícil, pero no imposible para esta actriz, que ya ha demostrado poseer múltiples talentos.

Leslie Caron, que es de origen francés, ha hecho toda su carrera en los Estados Unidos. Tiene 33 años y se dispone a divorciarse del actor inglés Peter Hall, con el que ha tenido dos hijos, que es también director de la «Royal Shakespeare Theatre Company».

Esta ruptura hizo correr mucha tinta en Junio del año pasado, pues se habló de que el motivo de la separación era que Peter Hall había descubierto un idilio entre su esposa y el actor norteamericano Warren Beatty.

## ECOS DEL CINE MEJICANO

### Alma Delia Fuentes y sus tres épocas de actriz cinematográfica

Por Luis JARABA



Ciudad de Méjico (Servicio de «Sicha», exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Alma Delia Fuentes es una de las pocas actrices cinematográficas que han sabido vivir tres épocas distintas: la infantil, la juvenil y ahora la de mujer formada. Alma Delia Fuentes fue una niña actriz. Cuando se le recuerda esto, Alma Delia dice: «De acuerdo, pero ¡ojó!, jamás fui una niña prodigio». Su primer triunfo cinematográfico lo obtuvo en «Los Olvidados», recordada película del fenomenal Luis Buñuel y que le valió a la niña Alma Delia Fuentes el «Ariel» de la Academia de Artes y Ciencias de Méjico.

«¿Cómo es ahora Alma Delia Fuentes?»

«Creo que soy una mujer normal, libre de esos problemas que afectan a los actores infantiles cuando crecen.»

«En tu consagración artística ¿has encontrado muchos problemas?»

«Pues, aunque no lo parezca, sí.»

«¿Qué recuerdas de tu primera época como actriz infantil?»

«Mejor hoy que mañana; solicité del cartero la hoja de afiliación al Montecito Nacional del Servicio Doméstico. Debidamente rellené y con dos fotografías de mí misma me hice carterero para legalizar tu situación como socio beneficiario del Montecito.»

—Todo. Considero que fue una gran época para el cine mejicano y ahí están las pruebas con «Bugambilia», «Perjura», «Los Olvidados», «El peñón de las ánimas», etc. Fuy muy afortunada al poder tomar parte en películas importantes de aquella época.

En su nueva época cinematográfica, la bella Alma Delia Fuentes ha filmado varias películas: «Furia en el Edén», «Águila con las hermanas», «La risa de la ciudad», «Contra viento y marea».

«¿La de tus más gratos recuerdos?»

«Dos: «Contra viento y marea» por su calidad y por significar mi retorno al cine, y «La risa de la ciudad», porque tuve a mi cargo un excelente papel dramático que creo saqué adelante con mucha dignidad.»

«¿Qué ventaja has encontrado al reanudar tu carrera convertida ya en una mujer de experiencia?»

«El entender cualquier escena que represento, lo que no me sucedía cuando era niña. Algunas de las situaciones dramáticas que debo interpretar las he vivido realmente y sé, por tanto, cómo reaccionar. Antes, como es lógico, no podía hacerlo, limitándome a interpretarlas como suponía que tenían que... interpretarse.»

«¿En qué aspecto de tu carrera crees haber evolucionado más, comparando tus tres épocas cinematográficas?»

«Creo que en mi primera época, por ser muy niña, tomaba mi carrera como un juego, como una diversión. Jugaba en los «foros» y daba mucha «guerra». Luego, juvenilmente ya se tiene más responsabilidad, pero todavía falta algo. En cambio ahora me anima un gran sentido de dicha responsabilidad, ya que estoy consciente de que cualquier tontería que cometa puede costar muchos miles de pesos al productor del film.»

Alma Delia Fuentes, tras su época juvenil estuvo retirada del cine por cierto tiempo. Contrajo matrimonio, pero al cabo de los años las cosas no marcharon del todo bien y sin escándalos de ninguna especie, Alma Delia Fuentes se divorció. Actualmente, Alma Delia ha vuelto a casarse. Rafael del Rio, también actor cinematográfico, es su esposo.

«¿Feliz?»

«Completamente.»

«¿Enhorabuena!»

## Mariemma aprendió flamenco en París

### Antonia Mercé le legó en vida su vestuario

El solideo de Pio XII. al lado de unas castañuelas de marfil

#### «Los bailarines se olvidaron de bracear»

«Vicente Escudero es un genio»

Por Fernando CARO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE».)

VISITO a Mariemma, cuando faltan unas horas para que emprenda el vuelo hacia Marruecos, en cuya capital dará varios recitales, con motivo de celebrarse allí, en estos momentos, la «Semana española». La célebre bailarina marcha al frente de un cuerpo de baile integrado por cuarenta y cinco personas, y dará representaciones no sólo en la capital de aquella nación, sino también en Tetuán.

Mientras espero en una salita, tengo ocasión de contemplar, al lado del magnífico retrato que le hizo Enrique Navarro, una vitrina repleta de recuerdos inapreciables: junto al solideo de Pio XII —adquirido siguiendo la tradicional costumbre de cambiarlo por otro que se lleva previamente—, una estatuita firmada por Víctor Macho; la Girald de plata que ganó, en refida competición con los grandes del baile, el año pasado; y unos cristales de marfil, tan ellos como antiguos, formando entrañable grupo con el abanico que usaba Antonia Mercé, la Argentina, cuando bailaba goyescas.

ANTONIA MERCE ME LEGO EN VIDA SU VESTUARIO —Mariemma —pregunto, al tenerla ante mí—. ¿Cómo ha conseguido Vd. reunir todas estas cosas que fueron de Antonia Mercé?

—Verá Vd. en una ocasión, el hermano de Antonia Mercé —que desempeñaba un puesto

diplomático en París— me invitó a su casa. Una vez allí, se confesó que su hermana, antes de morir, le había encargado regalar su vestuario a aquella bailarina que, a su juicio, fuera la máxima representación del baile español. Imagínese la alegría que me dió este legado, máxime cuando nadie —puedo asegurárselo— admiraba tanto como yo a Antonia.

—Dígame qué objetos componen esta donación.

—Dieciséis trajes, este abanico que Vd. ve, las castañuelas y las zapatillas que usaba para bailar «Castilla», de Albéniz.

—Hablando de zapatillas, tengo entendido que su padre, Mariemma, se dedicaba a la fabricación de calzado.

—Sí; exactamente. Mi padre era artesano, y se dedicaba a fabricar calzado. Recuerdo que, siendo yo muy pequeña, mis padres tuvieron la idea de probar fortuna en París. No crea Vd. que pensaron en Madrid. Desde mi pueblo, Iscar, en la provincia de Valladolid, salimos para la capital de Francia, mis padres y los siete hijos que les vivían entonces. (Fuimos trece hermanos). Al poco tiempo de estar en París, mi padre había montado ya su negocio. Francamente, yo no sé en qué idioma vendería los zapatos.

—Vd. empezó a bailar de niña. ¿Cómo nació esta vocación?

—En Iscar, vivíamos encima del casino, donde había un manubrio para acompañar a los

que bailaban. A mí me gustaba también bailar, y mi madre, como yo era tan pequeña, me hacía trajes de colorines, con el fin de que me viera todo el mundo y no me pisaran cuando evolucionaba por el salón.

—Pero, realmente, su debut como profesional tuvo lugar en París.

—En efecto. Un pintor francés, apellidado Agnés, me vió bailar y animó a mi madre para que me dedicara a la danza. Mi madre accedió a ello, y como el señor Agnés era quien pintaba los decorados del Teatro Chatelet, me presentó allí; y en el Chatelet hice mi debut a los nueve años de edad. Para trabajar en este Teatro, era preciso seguir un curso de un año. Pero, a los quince días de empezar el curso, me hicieron salir a escena; a los dos meses, era segunda bailarina; al medio año, primera y al año, bailarina estrella.

APRENDI FLAMENCO EN PARÍS

—Luego, estudié Vd. baile flamenco con el maestro Miralles, que había sido primer bailarín de la Opera de San Petersburgo.

—Y gracias a estar en París, me he equivocado menos, en lo que a baile se refiere. Con el maestro Miralles, aprendí la escuela bolera, que se había perdido por completo.

LOS BAILARINES SE HAN OLVIDADO DE BRACEAR —¿A qué figura actual del



Mariemma, triunfadora de la «Semana Española» con sus recitales en Marruecos

(Foto Cifra)

baile admira Vd. más —pregunto, de pronto.

—Sin duda alguna, a Vicente Escudero. Es un verdadero genio. El ha marcado una línea a todos los bailarines, que se han olvidado de bracear. Vicente ha dado una lección, demostrando que el baile no es contorsionismo. Y él, que bracea como nadie, demuestra que para bailar hay que moverse, principalmente, del tronco para arriba. Por eso, a su edad, ¿que siendo el primero de todos.

Después, hablamos de sus viajes y representaciones por Alemania, Bélgica, Francia, los países nórdicos. Hablar con Mariemma es maravilloso. Acciona y gestuica con ritmo de baile; nerviosa, pero serena. Y sus brazos, al moverse, son como un relampago de seda. Pero, desgraciadamente, el tiempo vuela. Y paré demostrármelo, el maestro Luzuriaga —que la acompañaba en todas sus actuaciones— me recuerda que el «vión no espera Adiós, Mariemma; y que su arte incomparable siga siendo la admiración de todos.

# suministros sáinz

## concesionarios de las cosechadoras

# BRAUD-TREPAT

abren sus puertas en Burgos

Ayer fueron solemnemente bendecidas e inauguradas las nuevas instalaciones de esta importante empresa de

## MAQUINARIA AGRICOLA

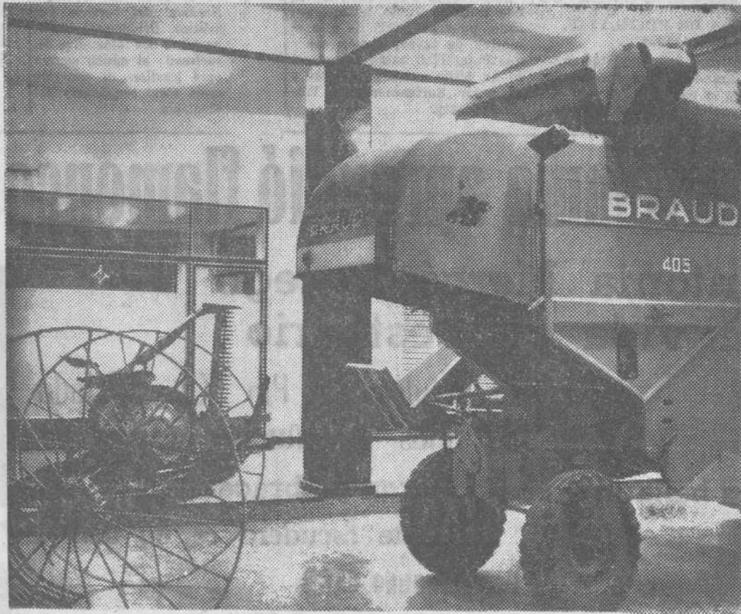
Avenida del Cid, número 85



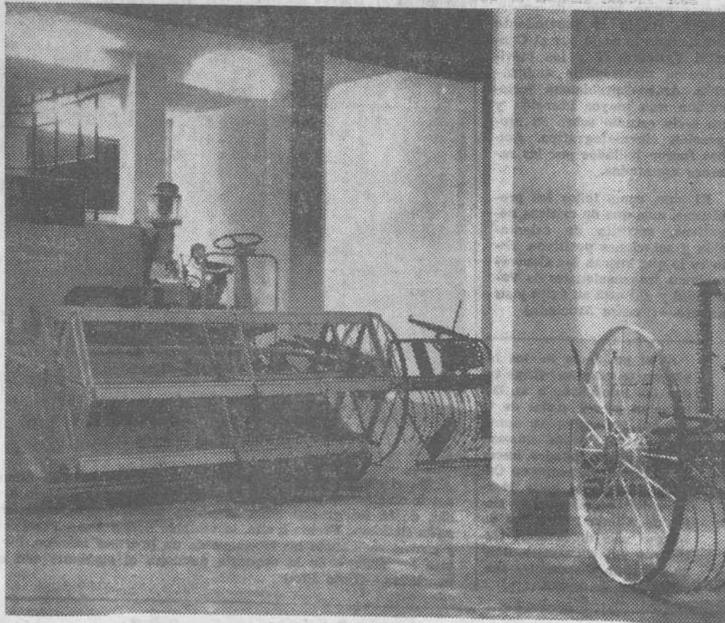
FACHADA DEL AMPLIO Y MODERNO ESTABLECIMIENTO DONDE SON PRESENTADAS AL PUBLICO LAS EXCELENTES MAQUINAS AGRICOLAS "BRAUD-TREPAT"



DETALLE DEL INTERIOR DEL ESTABLECIMIENTO CON MAQUINAS PRESENTADAS PARA UN PERFECTO EXAMEN



OTRO ASPECTO DE COSECHADORA 405 "BRAUD" VISTA POR LA PARTE POSTERIOR, ASI COMO DISTINTA POSICION DE LA MAQUINA RECOGEDORA.



VISTA DE UNA MODERNA Y EFICIENTE COSECHADORA 2.580 AL FONDO, Y DE UNA MAQUINA RECOGEDORA DE SENCILLA ESTRUCTURA.



MOMENTO DE LA BENDICION CON LA QUE QUEDAN INAUGURADOS LOS ESPACIOSOS LOCALES DE "SUMINISTROS SAINZ" EN BURGOS



ASPECTO NOCTURNO QUE OFRECEN LA FACHADA Y ESCAPARATES DEL EDIFICIO "SUMINISTROS SAINZ - MAQUINARIA AGRICOLA"

A Vd., agricultor, le invitamos a visitarnos

# Vida Religiosa

### SANTOS DE HOY:

Dominica IV de rascua. Ss. Ubaldo, ob., Juan Nepomuceno, pbr., Aquilino, Victoriano, Félix, Andrés Bobala, mrs., Honorato, ob.

### SANTOS DE MAÑANA:

Pascual Bailón, cf., Pablo, Aquilino, Basilio, Víctor, mrs. Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Pascual Bailón, segunda oración para pedir la lluvia, tercera Et famulus.

### SANTOS DEL MARTES

Ss. Venancio, Félix, obs., Juliana, Alejandra, Claudia, Eufrosina, mrs.

### Cultos

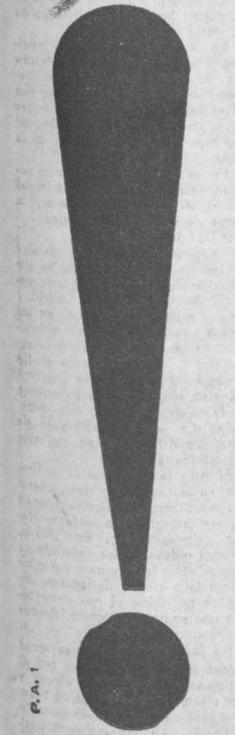
CARMEN: Hoy, como tercer domingo de mes y último día del triduo solemne del Escapulario, la Cofradía del Carmen tendrá los siguientes cultos:

Por la mañana, a las nueve menos cuarto, misa de comunión general para todos los cofrades. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el R. P. Miguel de la Inmaculada, de la comunidad carmelitana de Soria, procesión con la Virgen del Carmen por el interior del templo y al final recepción oficial de nuevos cofrades e imposición del santo escapulario.

## Antiguas alumnas de Santa Juana de Lestonac (enseñanza)

Se pone en conocimiento de todas las antiguas alumnas de la enseñanza que mañana lunes, a las nueve y media de la mañana se celebrará una misa, en honor de Santa Juana de Lestonac, en la capilla de las RR. MM. Adoratrices. Se ruega encarecidamente, a todas, su asistencia.

# SOY YO... pase



## Washington promete ayuda a Santo Domingo si la O.E.A. puede darle un Gobierno

### Llega una delegación de la ONU

Santo Domingo.—Un fuerte tiroteo ha roto la precaria tregua establecida en esta ciudad, durante la noche pasada y de nuevo en el día de hoy.

Por lo menos un paracaidista norteamericano ha resultado herido por los ataques por sorpresa que los rebeldes han realizado contra las posiciones estadounidenses.

El portavoz expresó también la creencia de que la llegada del equipo de la O.N.U. dificultaría las gestiones de la Organización de Estados Americanos.—Efe.

### EMISORA QUE CALLA

Santo Domingo.—La radio y televisión dominicana, que se encuentra en poder del «presidente constitucional», coronel Francisco Caamaño, quedó silenciada la pasada noche, después de que los oyeses percibiesen el sonido de varios disparos, que prosiguieron durante cerca de cinco minutos.

No se sabe qué fuerzas fueron las que causaron el incidente en la emisora.

## Primer premio nacional de Colonización a la explotación ganadera

### Peache de esta provincia

Por la Jefatura Nacional de la Obra Sindical de Colonización, atendiendo a los méritos excepcionales que en él concurren, le ha sido concedida al Grupo Sindical de Colonización de explotación ganadera "Peache" de Aranda de Duero el primer premio nacional San Isidro, consistente en 25.000 pesetas y diploma correspondiente.

Este premio le será entregado a los representantes del citado Grupo por el Jefe del Estado con motivo de los actos que han de celebrarse en la capital de España el 18 de Julio.

El Grupo Sindical de Colonización "Peache", recientemente constituido, está integrado por 220 productores entre directivos y empleados del grupo de empresas "Pascual Sanders" radicada en Santander, Aranda de Duero, Segovia y Zaragoza.

Esta entidad sindical se dedica principalmente a la explotación avícola, contando para ello con un conjunto de instalaciones concebidas de acuerdo con las más modernas técnicas.

Comprende una superficie total de 60.000 metros cuadrados y está dotada en su primera fase de 23.000 aves de raza selecta de producción, estando prevista una ampliación para un futuro próximo hasta 60.000 aves, así como la explotación de ganado de cerda de las mejores razas, tratándose con ello de establecer un gran centro comarcal de selección y mejora ganadera.

## "Juicio a la juventud"

### A modo de proceso se celebró ayer un acto en las Escuelas «Padre Arámburu»

A las siete y media de la tarde de ayer, en el salón de actos de las Escuelas técnico-profesionales "Padre Arámburu"—cedido gentilmente por la dirección—se celebró un acto organizado por la J. E. C. F. (Juventud Estudiante Católica Feminina).

Ante un numeroso público formado indistintamente por jóvenes y adultos, —señales y sacerdotes— dio principio la reunión bajo el título "Juicio a la juventud". Se desarrolló en un modo a proceso que presidió don Segundo Gutiérrez Cabria, delegado provincial del Instituto Nacional de Estadística.

Hizo de fiscal don Bernardo Cuesta Beltrán, licenciado en Derecho, y actuó de abogado defensor nuestro compañero don Alfonso Salgado Espinosa. Como testigos depusieron varias jóvenes quienes testificaron sobre los "delitos" que el fiscal imputó y que eran: irresponsabilidad, superficialidad, sentido materialista de la vida y rebeldía.

La sentencia se dejó al criterio y conciencia de los asistentes, convirtiéndose, finalmente, el acto en un motivo de unión entre jóvenes y adultos.

## CIVI, S. A.

Fabricante actual de productos Químicos para la Industria y la Construcción, con proyecto de fabricar otros destinados al Hogar y el Automóvil, busca para esta provincia persona o firma solvente para actuar como

### DELEGADO DE VENTAS

Dirigir carta con abundantes datos a:  
CIVI, S. A. — EDIFICIO ESPAÑA. — MADRID

## HERMANOS LOPEZ DIEZ

Calle Madrid, 13 - Telf. 4551 - BURGOS

## El miércoles será impuesta la Gran Cruz de Alfonso el Sabio a D. Ruperto Sanz

### Y otras condecoraciones de la misma Orden a D. Miguel Justiribó y D. Cristóbal Racero

### Les han sido concedidas con motivo del descubrimiento del petróleo en la Lora burgalesa

El miércoles próximo, en el Aula Magna de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas de Madrid, se celebrará el acto de imposición de las insignias de la Orden de Alfonso X el Sabio a los ingenieros de Minas, excelentísimo señor don Ruperto Sanz y Sanz con D. Miguel Justiribó Fornos, encomendado con placa y cruz de caballero, condecoraciones otorgadas por el Gobierno a dichas personalidades, con motivo del descubrimiento de petróleo en las concesiones de CAMPSA del Páramo de la Lora.

El ministro de Educación presidirá el acto, al que asistirán los de Hacienda e Industria.

## tronzadoras Remington

Comercial Distribuidora de Maquinaria, S. Pablo, 1.

## Diez "quinquis" capturados por la Policía en Guadalajara

### Algunos son parientes del atracador al que buscan las fuerzas del orden

Guadalajara. — Diez "quinquis", algunos de ellos parientes y antiguos compañeros de fechorías del atracador de la calle Bravo Murillo, de Madrid, Raimundo Medrano González, han sido capturados por la Policía de esta capital, en colaboración con inspectores de la Brigada de Investigación Criminal madrileña,

## CIVI, S. A.

El estado de los ríos de la provincia, a las 17 horas del día de ayer, facilitada por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, es el siguiente:

Arlanza, Nela, Tejero, Arlanzón, Pisuerga, Trueba, Boedo, Pedroso, Ubierna, Ebro, Rudrón, Urbel, Hormaza, Sedanillo y Valdavia, todos bajos y claros.

Ausin, aguas turbias.

La temperatura de las aguas oscila entre los 14 y 16 grados.

### Un mecánico de Puente Genil afirma haber inventado la motoarado

Puente Genil. — Un mecánico de sesenta y seis años de edad, natural de Puente Genil llamado Manuel Chacón Yáñez, afirma haber inventado una motoarado, que tiene a revolucionar las técnicas agrícolas.

El citado inventor de profesión mecánico electricista, ha bautizado su invento con el nombre de "Chaye", que se forma por la unión de las dos primeras sílabas de sus apellidos.

# TOROS

## Comienza la feria de San Isidro

### LOS FESTEJOS DE AYER

Madrid. — Primera corrida de la feria de San Isidro en la plaza "Monumental" de Las Ventas. Casi lleno. Mucho calor. Un novillo de don José Luis Cobaleda González de "Castillejo" (Salamanca), para el rejoneador don Rafael Peralta, que se lució como caballista y clavando rejones y banderillas, mató de un rejón de muerte. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo a caballo. Seis toros de la ganadería portuguesa de don Manuel D'Assuncao Coimbra, bien presentados, con poder y casta, que hicieron una gran pelea con los montados. El tercero tomó cinco varas recargado y derribó en tres. Fearon en vivo, por orden de lidia, 492, 487, 510, 497, 533 y 480 kilos, respectivamente. El mejor José Luis Huerta fue ovacionado en el primero y tuvo una discreta actuación en el cuarto. "Curro" Giron se mostró valiente y voluntarioso en su primero. Mató de un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja protestada y vuelta al ruedo. En el quinto toreó con muchas precauciones y al final fue abroncado. Andrés Vázquez escuchó aplausos en su primero y pitos en el último.

—Talavera de la Reina.—Primera de feria.—Seis toros de Juan de Dios Pareja Obregón, antes de Concha y Sierra, bien presentados, pero de juego irregular. Dos fueron bravos. Plaza llena. Asiste el ministro de la Gobernación, acompañado de otras autoridades. Jaime Ostos, palmas en su primero y ovación, dos orejas y vuelta en el cuarto. "Curro" Romero, pitos en el segundo y gran ovación, una oreja y vuelta en el quinto. "El Cordobés", ovación, una oreja y vuelta en el tercero y pitos en el último.

—Madrid.— Novillada en la plaza de "Vista Alegre". Regular entrada. Ganado del Marqués de Albaserrada noble y de mucha casta, a excepción del quinto. Eduardo Ordóñez, ovacionado en los dos. Paco Asensio fue cogido en su primero y pasó a la enfermería, de donde salió para lidiar al quinto. En este novillo derrochó valor pero estuvo pesado con el estoque y escuchó dos avisos. Jesús Blasco, ovación y vuelta en uno y aplausos en el último. Asensio fue curado en la enfermería de un puntazo en la región infraescapular derecha y contusiones diversas de pronóstico leve.

—Puerto de Santa María.—Primera de feria. Media entrada. Novillos de Alvarez Hermanos, desiguales en bravura. "Curro" Limones, ovación y vuelta en uno y palmas en el otro. "El Monaguillo", pitos en los dos. "Paquirri", ovación, una oreja y vuelta en cada novillo.

### DOS ALTERNATIVAS EN LA FERIA DE CORDOBA

Córdoba. — Han quedado ultimados los carteles de las corridas de feria de Nuestra Señora de la Salud.

El próximo día 25 se lidiarán toros de don Manuel Arranz, por los diestros "El Cordobés", "El Pireo" y "El Puri", que tomará la alternativa.

El día 26, con toros del duque de Pinhermoso, actuarán Jaime Ostos, "El Cordobés" y "Zurito".

El día 27 con toros de Flores González, alternarán Diego Puerta, Paco Camino y Antonio Sánchez Fuentes, que tomará la alternativa.

El día 28, con toros de Ramón Sánchez, actuarán Montilla, Andrés Hernández y "Palmeño".

### PROYECTOS DE LA EMPRESA DE ARANDA

Ayer noche tuvimos la satisfacción de saludar al empresario de la plaza de toros de Aranda de Duero, nuestro estimado amigo don Arsenio Al-

## cinco pliegos aspiran a la concesión del bar de Fuentes Blancas

En la mañana de ayer, en acto público, se procedió a la apertura de los cinco pliegos presentados al concursillo convocado por el Ayuntamiento para la concesión y explotación del servicio de bar del parque de Fuentes Blancas.

El acto estuvo presidido por el alcalde, don Honorato Martín Cobos.

Los pliegos fueron presentados por don Benedito García Vicario, quien ofrece 27.201,50 pesetas; don Nicolás Arnáiz Ahedo, 26.099,99 pesetas; "Frio Industrial", 25.000 pesetas; don Antonio Crtmer García, 30.250 pesetas y don Alfonso Miguel y don Manuel González, 30.000 pesetas. Pasaron a estudio de la Corporación.

El próximo jueves, día 20, darán comienzo en nuestra ciudad brillantes actos organizados por la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos con motivo del fin de carrera y salida de la tercera promoción.

Ese día, a las siete y media de la tarde, habrá un acto cultural en la Residencia Sanitaria "General Yagüe". El viernes, se celebrará una recepción en el Ayuntamiento y el sábado, a las diez y media de la noche, una cena-balle en el Salón de Recreo, para cuya fiesta se cuenta de antemano con numerosas adhesiones.

Lea DIARIO DE BURGOS

# TEXTIL VISCOSEDA, S. A.

Se convoca a los Sres. Accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar a las cuatro de la tarde, el día 3 de Junio de 1965, en primera convocatoria, o el día siguiente, 4, a la misma hora, en segunda, en el domicilio social de la Sociedad, calle La Puebla, 23, en Burgos, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Ratificación de los acuerdos tomados en la Junta General Ordinaria, del año 1964.
- 2.º Examen y aprobación de la gestión del Consejo, cuentas y balance del ejercicio 1964.
- 3.º Estimación y destino del resultado del ejercicio.
- 4.º Elección de Sres. Accionistas censores de cuentas.

Burgos, 5 de Mayo de 1965.  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## EL TIEMPO

UNA EXCLUSIVA DE

# Muebles Angulo, S. A.

### Continúa estacionaria la situación

### Y siguen el calor, la sequía y las tormentas dispersas

### SE DESPERTO LA INESTABILIDAD ATMOSFERICA

Por fin se despertó la inestabilidad atmosférica. Los chubascos, siempre más o menos tormentosos, merodearon por nuestras latitudes, pero las cantidades por ellos precipitadas en nada paliaron la dura sequía que estamos registrando. Las únicas lluvias apreciables han sido las siguientes: dieciocho litros en nuestro vecino aeródromo de Villafraja; doce en León y La Coruña; cinco, en Burgos y uno, siempre por metro cuadrado, en Palencia, Logroño, Soria, Avila y Guadalajara. Estas son, repetimos, las únicas precipitaciones registradas últimamente en España. El comentario huelga y la sequía sigue.

### CONTINUO EL CALOR

Mucho calor por todas partes. Aquí, en Burgos, el mercurio termométrico ha alcanzado los treinta y un grados y medio, mientras que la mínima semanal no ha descendido por debajo de los nueve grados. Del resto de España significaremos, como máximas temperaturas, las de Córdoba, Cáceres y Badajoz, donde han alcanzado los treinta y nueve grados y, como mínimas, las de Lugo, Gerona y Vitoria, con siete. Ustedes medirán si, en pleno mes de Agosto, conseguimos muchos días calurosos tan elevados.

En definitiva, que nos encontramos ante un pleno y real anticipo veraniego que ha hecho ascender la temperatura de modo casi alarmante.

### LA SEGUNDA MITAD DE MAYO SUELE SER MUY TORMENTOSA

La segunda mitad del mes es típicamente tormentosa. El aire, recalentado y húmedo, se dispara hacia arriba, formando las clásicas nubes de desarrollo vertical — los cumulonimbos — brillantes por sus bordes y oscuras en su base, que dan lugar a chubascos y aguaceros de distribución muy anárquica e irregular en el espacio y en el tiempo. «Mañana calurosa, tarde tormentosa», reza el refrán y así es, en efecto, siendo la inestabilidad atmosférica, con sus tormentas, la «muletilla» obligada de los partes meteorológicos durante la mayor parte del mes que corre.

### SON TRADICIONALES LAS LLUVIAS DE SAN ISIDRO

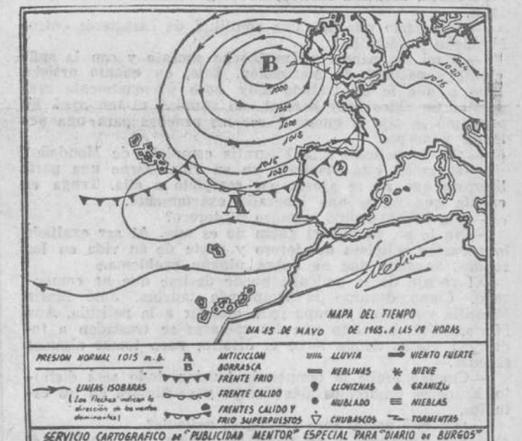
En años secos son tradicionales y esperadas como una bendición del cielo las lluvias de San Isidro, patrón de los labradores, ya que este «agua de Mayo» salva de la ruina a muchos campos. Estas lluvias favorecen, por otra parte, la granazón y proporcionan a las plantas la humedad necesaria para que los últimos calores no arrebaten las cosechas. Consecuente con ello, dice el proverbio que «si en Mayo no vieras lodo, dalo por perdido todo».

### EOLO

Poco se ha movido el viento a lo largo de la semana que comentamos. Tan poco que su recorrido ha alcanzado, tan sólo, los dos mil kilómetros, mientras que el normal semanal suele rebasar los tres mil. La racha máxima de las registradas en Burgos, consiguió sin embargo los sesenta y dos kilómetros por hora, con viento del Noroeste. Tal racha se produjo el jueves, a las diez menos cuatro minutos de la noche.

### HORAS DE SOL

Pocas han sido las horas de insolación que hemos perdido durante la última semana. Exactamente quince, pues nos correspondían casi ciento dos



hemos registrado ochenta y siete.

### NO SE PUEDEN ESPERAR GRANDES COSAS EN CUANTO A EVOLUCION DE LA ACTUAL SITUACION

Efectivamente, no se pueden esperar grandes cosas en cuanto a evolución de la situación actual. La borrasca del Noroeste se está desactivando rápidamente, pues ha quedado aislada de la corriente general de vientos y no le llega aire frío por los altos niveles que mantiene su actividad al comunicarle energía. No hay, pues, que esperar nada importante ya de ella. Sin embargo hay un hecho cierto y es que, prácticamente, no tenemos anticiclón en superficie. Las condiciones no son, por tanto, opuestas a la formación de tormentas. Más aún la atmósfera se inclina hacia una ligera inestabilidad. Es decir, existe un riesgo de núcleos tormentosos dispersos. Las tormentas, distribuidas con mucha irregularidad, será más fácil que ocurran por puntos del cuadrante noroccidental de la Península. El riesgo en los demás sitios existe, desde luego, aunque es pequeño. Y tanto menos probable cuanto más al Sur y más al Este.

En definitiva, que todo sigue igual: el calor, la sequía y las tormentas dispersas.

## Muebles Angulo, S. A.

Toda la gama del mueble en estilos, tendencias y aplicaciones al alcance de cualquier economía

# Calera, 9 - PARRA, 14 - BURGOS



# EL DOMINGO



## Un extraño animal, cruce de venado y vaca brava

Leemos en el semanario «Digame» que un ganadero de reses bravas afirma tener noticia, por uno de sus mayores, de que ha sido visto en su dehesa (finca con mucho monte y de gran extensión) un extraño animal, que puede ser producto de cruce de venado y vaca brava. Si se comprueba este curiosísimo caso, será digno de estudio.

## LA VIDA DE «MONDEÑO», AL CINE

### El diestro Montilla encarnará la figura del torero - fraile

#### Ana Mariscal dirige este "film", que será una especie de biografía novelada

Entrevista de J. VERA SUAREZ MADRID



Juan García «Mondeño», en su última época de matador de toros.—(Foto Archivo)

A un año escaso de retirarse Juan García "Mondeño" de los toros para transformarse en "Fray Mondeño", su vida, o por lo menos parte de ella, va a ser llevada al cine.

El encargado de interpretar a Mondeño no será un actor ni tan siquiera un torero consagrado. El nombre de José María Montilla suena poco en el mundo de los toros y mucho menos en el cine; no obstante, ha caído sobre él la responsabilidad de interpretar al torero y al hombre: ¿Por qué? Ana Mariscal, que va a dirigir la película y que en estos instantes está frente a nosotros, en su despacho, nos lo explica:

—Por dos razones: Gusta cómo torero y como actor. Le he hecho unas pruebas y vale. Desde mi punto de vista, muy personal, como torero es estupendo, aunque esté comenzando.

—¿No teme equivocarse? —En absoluto. Un torero que no me de como actor, no me basta y, por lo contrario, un actor que no me de como torero, tampoco me serviría. En José María Montilla, encuentro las dos cualidades.

NO ES UNA BIOGRAFÍA COMPLETA El encuentro de Ana Mariscal con José María Montilla puede decirse que fue inesperado. Lo conoció en Córdoba, mientras dirigía "Los duendes de Andalucía". Le fue presentado por Paco Campos en una fiesta. El tema de "Los duendes" es también taurino y pensó en la posibilidad de hacer un guión basado en la vida de Mondeño, en el que José María Montilla sustituyese al gran diestro en la pantalla.

—¿Es cierto que hay una similitud de caracteres entre Mondeño y Montilla?

—A mí me parece un muchacho sensato y con la suficiente capacidad de matización. Esto, en cuanto artista. Pese a que le he tratado muy poco personalmente creo que es un chico muy normal, sin vanidad ni tonterías. En principio le dije si quería hacer las pruebas para una película y aceptó.

—¿Es la película una biografía completa de Mondeño? —El guión está inspirado en su vida. Tiene una parte literaria que no se ajusta por completo a ella. Tenga en cuenta que no es una biografía exactamente.

—¿Se le ha pedido permiso al torero? —No lo sé, porque el guión no es mío. Al ser exaltada la vocación religiosa del torero y parte de su vida en los ruedos, supongo que no habrá ningún problema.

El rodaje de la película, puede decirse que ha comenzado. Como durante la temporada taurina, José María Montilla no tendrá tiempo para atender a la película, Ana Mariscal ha dispuesto que las cámaras se trasladen a todas las plazas donde toree el diestro, para tomar algunas escenas.

—Cuando acabe la temporada taurina, todo será distinto. Entonces tendremos más tiempo y se finalizará en los estudios.

—¿En qué partes será rodada la película? —Por Andalucía y en todas las plazas que requiera el argumento.

—¿Por qué eligió a José María Montilla para tal papel, cuando en realidad existen, quizás, otros artistas más capacitados? —No me importa para nada que sea artista o no, o tenga más vocación de torero. Lo importante es que sea capaz de interpretar y, ha calado por completo con el personaje. Hay muchos artistas con vocación, pero sin embargo, como contrapartida, no son capaces de interpretar.

—¿Puede ser capaz este chico de dejar los toros por el cine un vez acabado el rodaje? —La cámara tiene su "venenillo" y es probable que pueda seguir luego.

ANAR MARISCAL: ARTISTA Y DIRECTORA Ana Mariscal ha sido y es una actriz de primera línea en el cine español. Cuenta con varios galardones y un buen número de películas que la avalan. Hoy, Ana Mariscal, pienso yo, se ha "aburguesado" un poco. Desde sus oficinas de la calle Fuencarral, sentada en su mesa de trabajo, cambia algo. Es una mujer amable, atenta, pero echamos de menos a aquella artista que se ganó al público, para enfrentarnos con la directora.

—¿Por qué ese cambio de artista a directora? —No creo que sea un cambio sino una de las distintas facetas de la profesión. Si tengo un personaje que me va bien como actriz, lo acepto.

—¿Significa esto que como directora cuando ve un papel que no le interesa se lo "encaja" a otro? —Me parece que no me ha entendido bien: Si no hay un personaje adecuado a mis condiciones, en vez de aceptarlo se lo doy al actor que mejor le vaya. En la próxima película que voy a dirigir, por ejemplo, hay dos personajes que me encantan y tengo un gran dilema, porque no sé con cuál quedarme.

—¿Es que el director de cine compensa más, económicamente? —Eso depende de los actores y directores. No se puede decir si una cosa de más que la otra: hay directores que ganan más que los artistas y artistas que cobran mucho más que los directores. Yo lo hago más bien por gusto, por ser una labor totalmente creadora y en la que se interpretan los papeles de los actores que intervienen. Aunque el público no vea esto, la misión del director entre otras cosas es transmitirlos los personajes.

Sólo una mujer como Ana Mariscal, de una sensibilidad asombrosa para asimilar los papeles y contagiárselos a los artistas, puede darnos la explicación a su paso de artista a directora, porque en el fondo, sigue siendo una gran actriz.

(Hispania Press)

—¿Qué es, ante todo, la fiesta nacional? —Un arte. —¿Hay quien dice que no pasa de ser un deporte...? —La elegancia ha sido siempre un arte. —¿Le parece bien torrear despegado, al "toro de fuera"? —Siempre he pensado que torrear al "toro de fuera" es de buen torero. Esto indica largura y limpieza en los pases. —¿Ha matado muchos toros "afeitados"? —Usted sabe que en España hay una ley que prohíbe el "afeitado". Yo he cumplido siempre todas las leyes del torero. Incluida esta... —¿Está usted de acuerdo con esa monotonía del torero que señalan los críticos? —La diversidad de opiniones en cada profesión es libre. Pero yo creo que lo mismo que los cimientos son imprescindibles en los edificios, en los toros los cimientos son los dos pases. Lo otro es el oro falso de la fiesta y los dos pases son el oro de ley. Además, ninguna faena se compone sólo de los dos pases... —¿Cómo encuentra, hoy, el público de los toros? —Normalmente, quien menos entiende de toros es el público que más frecuenta las plazas. Lo da el ambiente. Una posible individualidad buena produce una masa terrible. Las gentes son completamente distintas cuando están en los tendidos y cuando están en la calle.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Pero sabe torrear? —Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.



Fray «Mondeño» (en el mundo Juan García Jiménez) el día que por vez primera vistió el hábito de la Orden Dominicana, en Caleruega, en el mes de Agosto del pasado año. (Foto Archivo)

El niño subnormal tiene derecho al trabajo, ya que éste constituye la aportación que todo ser debe prestar normalmente a la sociedad o a cualquiera otra actividad u ocupación. En ningún caso, el niño subnormal deberá ser víctima de explotación o de protección degradante.

## Carteles para hoy

### CORRIDAS DE TOROS

MADRID ("Monumental") Toros de los herederos de Antonio Pérez de San Fernando, para César Girón, "Chamaco" y Andrés Hernando.

MADRID ("Vista Alegre"). Toros de Félix Moreno Ardanuy, para Antonio Bienvenida, que actuará como único espada.

BARCELONA. — Toros de Alvaro Domecq, para "Curro" Romero, "El Cordobés" y otro diestro en sustitución de Fermín Murillo.

TALAVERA DE LA REINA Toros del Marqués de Domecq, para Paco Camino, Andrés Vázquez y "El Viti".

PALMA DE MALLORCA. "Curro" Girón, Luis Segura y Manolo Amador.

PUERTO DE SANTA MARIA. — Toros de Bohórquez para el rejoneador Fermín Bohórquez y los espadas Jaime Ostos, Diego Fuertes y Rafael de Paula.

### NOVILLADAS

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Novillos de Vázquez de Troya, para "El Carlotón", Antonio Pérez y Emilio Márquez.

ZARAGOZA.—Novillos de Domingo Ortega, para José Luis Castano, Raúl Sánchez y José Rivera "Riverita".

TARRAGONA. — "Curro" Limones, "Tinín" y otro diestro.

MÉRIDA. — Novillos de Ana Peña, para "El Monaguillo", Sebastián Palomo "Linares" y Oscar Rosmano.

CASTRO URDIALES.—"El Botines" y "El Macareno".

MARBELLA. — Aurelio Núñez, Paquito Ceballos y otro diestro.

CABRA. — Novillos de Gerardo Ortega, para Paco Raigón, "Paquirri" y Tortosa.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Novillos de Sánchez-Arjona, para Oscar Cruz, Rafaelín Valencia y José Ignacio de la Serna.

## Jaime Ostos se confiesa con sinceridad

- Como aficionado, "El Cordobés" no entra entre mis toreros preferidos
- Sé que no soy un Rock Hudson
- No me acuerdo de nadie cuando estoy en el ruedo. Hay que tener los cinco sentidos en el toro, y aún faltan
- Los dos pases son el oro de ley de la fiesta
- En el turismo está la prosperidad de nuestro país y de los toros

Por Miguel FERNANDEZ

JAIME Ostos ha pasado por Madrid. Nos hemos citado en el "hall" de un céntrico hotel. El valiente torero de Ecija ha comenzado la temporada con éxitos claros, rotundos.

—La pasada temporada llegué a torrear sesenta y tres corridas. Con suerte, si no tengo ninguna cogida grave, la presente rebasará esa cifra.

Jaime tiene impresas en su cuerpo diecisiete cornadas. La más grave fue la de Tarazona: un pozo hondo, casi en la misma raya de la muerte.

—¿Qué son las cicatrices para un torero? —Sus más queridas condecoraciones. Una honra profesional...

El miedo. Esa sombra pegajosa, difícil de capotear, tenazmente agarrada a las entrañas.

—Un hombre que está lleno de miedo no puede dar todo su arte. Lo ideal sería que el torero fuera a la plaza sin la preocupación que acarrea el miedo. Pero el miedo, ese mal bicho, no se destierra totalmente. Nosotros luchamos siempre para eliminarlos la mayor dosis posible.

—¿Qué es, ante todo, la fiesta nacional? —Un arte. —¿Hay quien dice que no pasa de ser un deporte...? —La elegancia ha sido siempre un arte.

—¿Le parece bien torrear despegado, al "toro de fuera"? —Siempre he pensado que torrear al "toro de fuera" es de buen torero. Esto indica largura y limpieza en los pases.

—¿Ha matado muchos toros "afeitados"? —Usted sabe que en España hay una ley que prohíbe el "afeitado". Yo he cumplido siempre todas las leyes del torero. Incluida esta...

—¿Está usted de acuerdo con esa monotonía del torero que señalan los críticos? —La diversidad de opiniones en cada profesión es libre. Pero yo creo que lo mismo que los cimientos son imprescindibles en los edificios, en los toros los cimientos son los dos pases. Lo otro es el oro falso de la fiesta y los dos pases son el oro de ley. Además, ninguna faena se compone sólo de los dos pases...

—¿Cómo encuentra, hoy, el público de los toros? —Normalmente, quien menos entiende de toros es el público que más frecuenta las plazas. Lo da el ambiente. Una posible individualidad buena produce una masa terrible. Las gentes son completamente distintas cuando están en los tendidos y cuando están en la calle.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿Tiene la mejor voluntad y hace lo que puede. No quiero decir que sea mal torero. Cuando la gente lo sigue y gana ese dinero es que debe ser extraordinario. —Su forma de torrear, podría desvirtuar los clásicos modos de lidiar? —No. Siempre ha habido toreros de diferentes cortes. Además, yo lo admiro porque es un hombre inteligente. Si tiene una inteligencia natural, pero honda. Para mí todos los que vienen de tuces cuentan con mis mayores respetos.

—¿No opina que "El Cordobés" se ha convertido casi en un mito? —No concibo los mitos en el toro. Porque el toro es el mismo para todos. Y los toros son los únicos que deshacen los mitos.

—¿El interés creciente por la fiesta nacional se debe a la presencia del torero de Palma del Río en los ruedos? —Creo que el toro seguirá su camino hacia arriba mientras el turismo continúe viniendo a España. En el turismo está la prosperidad del país y, también, de la fiesta.

Un gran hombre es este gran torero. Si Jaime Ostos tiene la misma honestidad cuando está tomando café que cuando sale al ruedo. Este hombre no sabe hablar mal de nadie. Se advierte que afronta la vida con noble coraje, dando la cara, sin esperar el momento propicio para colocar la zancadilla sin que se note. Y en el ruedo, ya la conocen ustedes: sale cada tarde a darle todo, su buen arte y su demostrado valor. El no pertenece a esa raza de "toreros señóricos" que sólo trabajan el toro que les gusta.

—¿Qué ha supuesto la vuelta de Ordóñez a los ruedos? —Lo mismo que la ida. Es un representante de la escuela rondeña y una figura más del toro en activo.

### LA PUBLICIDAD ES CADA DÍA MÁS NECESARIA EN LA VIDA PROFESIONAL

Jaime no es hombre de conversación brillante. Ni lo intenta. Con la gran muletta de la sencillez desarrolla magistralmente todas las faenas sociales. Es una criatura que no alardea de nada. Esto es muy raro en el mundo de los grandes toreros. Tampoco busca sensaciones raras, difíciles, sensacionistas. El dice las cosas con las palabras: sencilla, elementalmente.

—¿Hará por ahora alguna nueva película? —No. El año pasado hice aquella por cambiar de trabajo y olvidarme de la cornada grave de Zaragoza. Para mí eso es un negocio como otro cualquiera. No tengo ninguna ambición de ese tipo: sé que no soy un Rock Hudson.

—¿Ha pensado alguna vez en retirarse? —No, por ahora, no. —¿Qué significa la publicidad en su vida profesional? —Una necesidad. Y cada día más. Se va perdiendo el conocimiento de las cosas y se cree al pie de la letra lo que se lee y lo que se dice.

Cambio de tercio en la conversación. Quiero que Ostos me hable de su vida familiar. —Tengo dos hijos: un niño y una niña. Procuro estar todo el tiempo que puedo con ellos. Soy atento todo un hombre familiar. —¿No se acuerda de su mujer ni de sus hijos cuando está delante de un toro? —De nadie. Hay que tener los cinco sentidos en el toro y aún faltan.

Para más datos, diré que Jaime tiene una voz más bien débil. Que viste con una sencilla elegancia, sin acicalamiento. Que no fuma nunca. Que ahora bebe manzanilla. Jaime Ostos es todo un artista en la arena caliente del ruedo. Jaime Ostos es un ejemplo de sinceridad en esta época tan teatral, donde la caída de un flequillo —pongo por caso— puede dar más resultado que una verdadera manifestación de arte.

La caridad debe hoy asumir el puesto que le compete, el primero, el más alto, en la escala de valores religiosos y morales. no sólo en el último tercio, sino también en



Un momento de la charla entre Jaime Ostos y Miguel Fernández.—(Foto J. César -Logos)

## CONOZCA EL REGLAMENTO DE NUESTRA FIESTA NACIONAL

- Capilla en las plazas permanentes
- Reloj en las plazas de primera y segunda categoría

### Capítulo VI y último

Por B. DE LUIS Y DIAZ

Las plazas de toros se dividen en tres categorías: Son plazas de primera: Barcelona (Monumental y Arenas), Bilbao, Madrid (Monumental), San Sebastián, Sevilla, Valencia y Zaragoza.

De segunda: Todas las demás de las capitales de provincia que no hayan sido clasificadas de primera, incluida la de Carabanchel (Madrid), y además Algeciras, Aranjuez, Cartagena, Gijón, Jerez de la Frontera, Linares, Mérida y Puerto de Santa María.

De tercera: Las restantes, incluidas los no permanentes y portátiles.

La clasificación anterior no podrá ser nunca objeto de interpretación alguna, subsistiendo en todo vigor, sea cualquiera la clase de festejos que en ella se celebren.

En todas las plazas de primera y segunda categoría estará instalado un reloj en estado de perfecto funcionamiento y visible desde la presidencia.

SITUACIÓN DE LAS PLAZAS Y AFOROS Las plazas de toros deberán emplazarse en lugares de fácil acceso y provistas de las necesarias vías de comunicación con los centros urbanos. Han de dar sus fachadas a vías públicas.

Los aforos de las plazas de toros deberán estar en relación con las vías públicas en la proporción de 200 espectadores por cada metro de anchura de éstas.

Las puertas estarán en proporción de un metro de anchura libre por 100 espectadores de aforo y su ancho mínimo será de un metro cincuenta centímetros.

Si se establecen entradas de carruajes, serán independientes de las destinadas a peatones.

En los tendidos se dispondrá amplias salidas con escaleras suaves o rampas de un metro de ancho por cada 200 espectadores y en número proporcional a su aforo.

Las escaleras para los pisos altos tendrán, como mínimo, un metro cincuenta centímetros de anchura libre por cada 450 espectadores. Habrá una escalera que evacuará directamente a la fachada o pasillos independientes.

En los tendidos se dispondrá amplias salidas con escaleras suaves o rampas de un metro de ancho por cada 200 espectadores y en número proporcional a su aforo.

Las localidades en todas las plazas cualquiera que sea su categoría serán fijas y numeradas las destinadas a asientos, distribuidas en filas de 0,80 metros de ancho, de las cuales se destinarán 0,40 metros al asiento y los otros 0,40 al paso, con un ancho de 0,50 metros.

Los pasos centrales o intermedios serán cuando menos de un metro de ancho y de ochenta centímetros los destinados al acceso a las localidades.

Las galerías o corredores de circulación serán de un metro cincuenta centímetros por cada 300 espectadores o un aumento de 0,25 por cada 100 más o fracción.

Entre dos pasos el número de asientos de la fila no podrá ser mayor de 25 en la primera de tendidos, gradas y andanadas.

Se dispondrán las localidades con la pendiente y requisitos necesarios, de modo que desde cualquiera de ellas cuando el lleno sea completo pueda verse el redondeo en toda su extensión.

Cada grupo de 400 espectadores del tendido o grada podrá disponer de un paso de un metro de ancho.

En las que tengan terraza, donde el público pueda permanecer en pie serán aforados a razón de medio metro cuadrado por el espectador, en una profundidad de un metro cincuenta centímetros en el frente de la grada.

SERVICIOS HIGIENICOS Se dispondrá los retretes y urinarios repartidos según los núcleos de localidades, en condiciones higiénicas y de decencia.

Unos y otros irán cubiertos y serán independientes los de cada sexo. Para quinientos espectadores habrá un retrete, de los que la tercera parte estará destinada a señoras, y por cada ciento cincuenta a espectadores un urinario. Todos ellos deberán estar provistos de lavamanos.

BARRERAS, BURLADEROS Y CALLEJON En la parte destinada al ruedo se montarán barreras o burladeros en la forma que se establezca.

En la construcción de los tendidos o localidades no se emplearán lias ni cuerdas, quedando sus maderos solidamente asegurados con clavazón, y de tal manera que las reses no puedan saltar a ellos, ni los espectadores tomar parte en la lidia.

En las plazas no permanentes podrán celebrarse festejos de todas clases, siempre que la lidia esté a cargo de toreros profesionales.

ESCUELAS TAURINAS No podrán establecerse locales destinados a enseñanza taurina sin autorización previa del director general de Seguridad, en Madrid y de los gobernadores civiles, en las demás provincias, quienes ordenarán sean reconocidos a efecto de seguridad y condiciones para el fin a que los destinan por un arquitecto, y en cuanto a las instalaciones de la enfermería que en ellas deberá existir, por el subdelegado de Medicina del distrito en que está establecida la escuela.

Si para la enseñanza se utilizaran, en sustitución de reses, aparatos mecánicos, sus diseños habrán de ser presentados a las autoridades gubernamentales mencionadas, quienes ordenarán sea ensayado su empleo entre la persona o personas a tales efectos designasen, debiendo prohibirse el uso de aquellos que pudieran producir lesiones o daños.

De emplearse reses, éstas serán reconocidas una vez al mes por el veterinario designado al efecto y que sólo autorizará la lidia de becerrillos o vaquillas sin punta o emboladas, en las reglamentarias condiciones de sanidad.

Durante las lecciones prácticas habrá de actuar como director de lidia un profesional de reconocida competencia, estando atendidos los servicios de enfermería por el facultativo correspondiente, y quedando el concesionario de la escuela obligado a comunicar la designación de ambos.

En estas escuelas no podrá admitirse público de pago durante las lecciones, ni cobrarse cantidad alguna que no sea la estipulada para la enseñanza.

Además se instalará otro suficientemente amplio, para el personal médico, lo más cerca posible a la enfermería y con fácil acceso con retretes en lugar de sombra y con las debidas condiciones de seguridad y comodidad.

DEL RUEDO Las dimensiones de los ruedos de las plazas de toros, sea cual fuere su categoría, no podrán ser de un diámetro mayor de sesenta metros, ni menor de cuarenta y cinco y la barrera que los circunda, será de madera de una altura de un metro sesenta, provista de cuatro portones de tres metros de luz y de dos hojas; estas por su parte exterior, serán exactamente iguales al resto de la barrera y por el interior llevarán pasadores y carrojes, de fácil manejo y con la solidez necesaria para resistir, sin deterioro, las incidencias de la lidia. De estos cua-

tro portones, uno corresponderá a la puerta de cuadrillas y otro a la de arrastre.

En todas las plazas de carácter permanente cualquiera que sea su categoría, se destinará a capilla, una habitación espaciosa, de fácil acceso para los lidiadores a su llegada a la plaza, que estará decorada con el respeto debido y dotada de altar en condiciones de poder celebrar en un momento determinado el Santo Sacrificio de la Misa. PLAZAS NO PERMANENTES

Los lugares que de manera provisional se habilitan para celebrar espectáculos taurinos habrán de ser completamente cerrados por maderos, quedando terminantemente prohibido a tales efectos el empleo de carretas, carros u otras clases de elementos que no sean los que taxativamente se señalan.

En la parte destinada al ruedo se montarán barreras o burladeros en la forma que se establezca.

En la construcción de los tendidos o localidades no se emplearán lias ni cuerdas, quedando sus maderos solidamente asegurados con clavazón, y de tal manera que las reses no puedan saltar a ellos, ni los espectadores tomar parte en la lidia.

En las plazas no permanentes podrán celebrarse festejos de todas clases, siempre que la lidia esté a cargo de toreros profesionales.

ESCUELAS TAURINAS No podrán establecerse locales destinados a enseñanza taurina sin autorización previa del director general de Seguridad, en Madrid y de los gobernadores civiles

# AMABAR abre sus puertas a los burgaleses para ofrecerles los maravillosos muebles metálicos STRAFOR y toda la gama de aparatos para la mecanización de oficinas y despachos

Máquinas de escribir TRIUMPH y ADLER, manuales y eléctricas, calculadoras y la facturadora automática «FACTURA-3», figuran entre sus más destacadas exclusivas



UN MOMENTO DE LA BENDICION. A LA IZQUIERDA, DON AMARÓ BAÑUELOS MARTINEZ, PROPIETARIO DE «AMABAR»

Nos sentimos obligados al iniciar este reportaje a referirnos a un tema que, queramos o no, mantiene en vivo a los burgaleses; o, mejor dicho, mantenía, pues es ya una brillante realidad. Estamos hablando, como el lector ya habrá adivinado, del Polo de Promoción Industrial. Y tenemos que referirnos a él porque de todos es sabido que el desarrollo industrial masivo que a nuestra ciudad le correspondía y que surge pujante con esa serie de industrias de ámbito nacional que ya han comenzado, y algunas terminadas, de levantar sus factorías y otras muchas que tienen anunciado su montaje en el Polo burgalés; crea la insoslayable necesidad de poner en marcha negocios e instalaciones adecuadas para dotar a esas empresas de materiales y objetos de toda índole para evitar que las compras derramen en otras provincias; es decir, para que todo se quede "en casa" en beneficio de la ciudad, y por ende, en beneficio de los burgaleses.

Y es precisamente de una nueva firma que se incorpora a la vida comercial burgalesa de lo que vamos a escribir: «AMABAR».



Aquí una vista parcial de la sección de mecanización de oficinas. En primer término la "FACTURA-3", facturadora automática que maravilla por su rapidez y capacidad de trabajo.

«AMABAR» en sus amplias y modernísimas instalaciones de la calle San Pablo número 23 ha recogido toda la serie de elementos que son imprescindibles para la instalación moderna y racional de despachos y oficinas, así como para su mecanización.

Comenzaremos por hablarles de los muebles metálicos de oficina «STRAFOR», fabricados por la Sociedad «FORGES DE STRASBOURG», Francia, y presentados en exclusiva para Burgos por «AMABAR», que permiten equipar un despacho de modo racional, limpio, eficaz. En las oficinas equipadas con «STRAFOR» todo es claro y agradable, haciendo el trabajo más cómodo y productivo. Porque la gama «STRAFOR» es completísima. Mesas, armarios, claps, clasificadores, ficheros, material de clasificación, tabiques transparentes, estanterías, sillería, etc., etc.

Los despachos «STRAFOR-Continent» están verdaderamente adaptados a las funciones de quien los usa; altura y superficie de los tableros, capacidad de los pedestales y distribución de los cajones, los cuales son utilizables en toda su extensión por deslizarse sobre guías telescópicas, que les hacen silenciosos y funcionales. Los muebles-credencia indepen-

dientes se constituyen por yuxtaposición, bajo la manda de los elementos que lo constituyen y son fáciles de combinar y armonizar los elementos, todos intercambiables.

Para ese despacho «Magister», en el que Vd. pasará tantas horas, «STRAFOR» ha pensado en los mil detalles que le hacen acogedor para Vd. y sus visitantes, en un ambiente de orden y bienestar.

Los armarios «STRAFOR» tipo «MULTEX» unidos en batería de un cuerpo o doble cuerpo, adaptados en longitud y anchura al espacio disponible y a los volúmenes de clasificación, constituyen combinaciones económicas de una ligereza inigualable.

En la exposición que ayer inauguró «AMABAR» podrá Vd. admirar «MULTIMUEBLE», ingenioso procedimien-

to para obtener en pocos minutos el mueble elegante y funcional que Vd. necesite sin usar herramientas ni tornillos. Vd. mismo puede armar bibliotecas, mueble para el televisor, división de salones y mil muebles sensacionales.

Y, ahora, pasamos a otra de las secciones más interesantes de la exposición «AMABAR» como es la parte técnica o de mecanización de oficinas: Vemos con verdadera admiración los equipos de facturación automática «FACTURA-3» que alcanza un alto grado de economía en relación con su precio y rendimiento, que resulta de verdadera utilidad también para pequeñas y medianas empresas. Su sorprendente capacidad de funciones, su gran velocidad de trabajo y la simplicidad de manejo de su máquina de escribir, totalmente electrificada, nos convence de que nos hallamos

ante una maravilla de la depurada técnica alemana, porque «FACTURA-3» la facturadora automática es perfecta punto por punto.

En esta misma sección que «AMABAR» ofrece al público burgalés se alinean en perfecto orden todos los tipos de máquinas de escribir de las prestigiosas marcas, también alemanas, ADLER y TRIUMPH, famosas desde años en nuestra Patria y que al igual que la sorprendente «FACTURA-3» son fabricadas por la «GRUNDIG ELECTRONIC TRIUMPH-ADLER» (Alemania) siendo su importador directo y distribuidor para España la CASA GUILLET de Barcelona - Madrid, juntamente con otras dos máquinas de prestigio mundial como son las calculadora «PRECISA» y las máquinas de contabilidad «MONROE», que también presenta «AMABAR» en ex-

clusiva para Burgos y provincia.

Por no hacer demasiado larga la relación de aparatos para la mecanización de oficinas y despachos que ofrece «AMABAR» en sus recién estrenados locales de San Pablo, 23, anotaremos de pasada los equipos completos de dibujo para oficinas técnicas, tableros de dibujo, tecnigráficos, dictáfonos, lámparas especiales, banquetas graduables de la prestigiosa marca «LUFELA», accesorios «TRILET ESPAÑOLA», etc., etc.

Como el lector habrá apreciado por lo que dejamos escrito, «AMABAR» ha logrado reunir en una sola exposición cuanto es necesario para la instalación completa de una oficina con un sentido práctico, funcional, moderno, donde el trabajo se pueda realizar con el máximo de comodidad y conseguir el pleno rendimiento que los tiempos exigen al hombre de negocios.

### BENDICION E INAUGURACION

A última hora de la tarde de ayer se dieron cita en la calle San Pablo núm. 23, autoridades, representaciones de la Banca y Cajas de Ahorros, de la industria y el comercio burgaleses y buen número de invitados, para asistir a la sencilla ceremonia de bendición e inauguración de las estupendas instalaciones de «AMABAR».

Don Amaro Bañuelos Martínez, acompañado de sus familiares, hace los honores a sus invitados y recibe incontables felicitaciones por el acierto en la sobria y elegante instalación. Se hace un respetuoso silencio mientras don Timoteo de la Peña procede a la bendición de las distintas dependencias. Una vez terminada ésta, las conversaciones se animan de nuevo entre los grupos (todas caras muy conocidas en la vida social y mercantil burgalesa) mientras los diligentes camareros del Restaurante Pinedo sirven un bien "documentado" vino español.

Los invitados, entre los que hemos visto a don Marcos Rico Santamaría, autor del proyecto de reforma y director de las obras y al aparejador Sr. Bauxauli, no se cansan de elogiar la magnífica instalación y reiterar sus plácemes al Sr. Bañuelos.

Como estamos convencidos que las fotografías son mucho

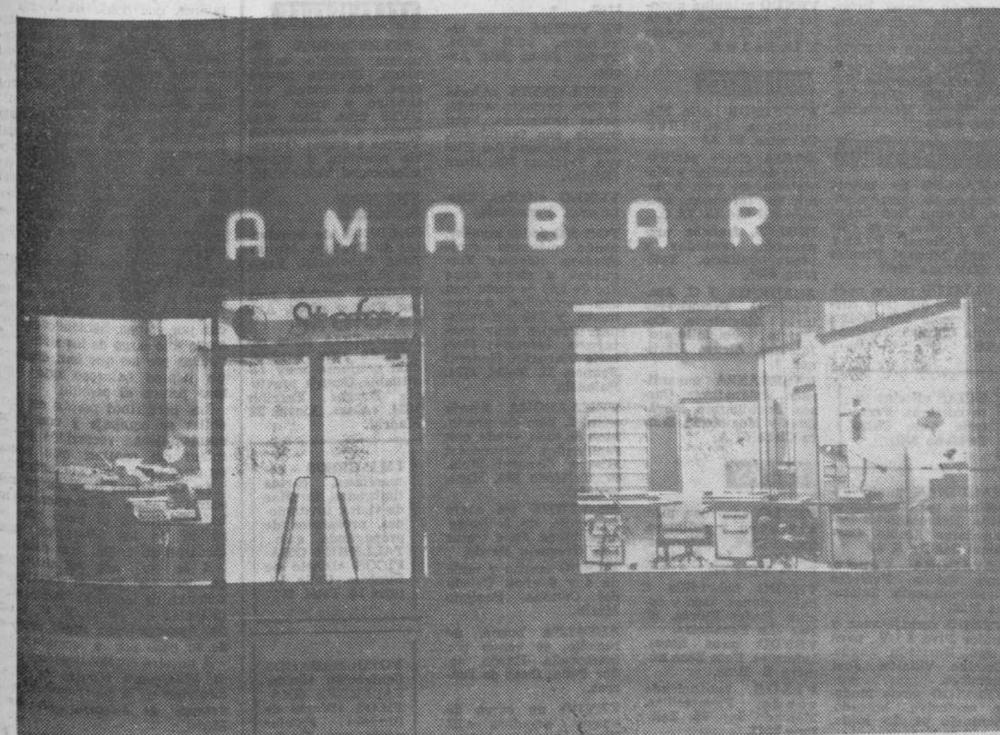
más elocuentes que cuanto pudiéramos decir nosotros, el lector amigo se podrá hacer una idea por las que incluimos en este reportaje de la amplitud y buena disposición de la planta de ventas que «AMABAR» acaba de poner a su disposición, aunque también nos permitamos aconsejarle a Vd. que nos está leyendo, que se dé una vuelta por San Pablo, 23 y admire lo que muchos burgaleses ya han tenido ocasión de comprobar: «AMABAR», donde cualquier mueble o



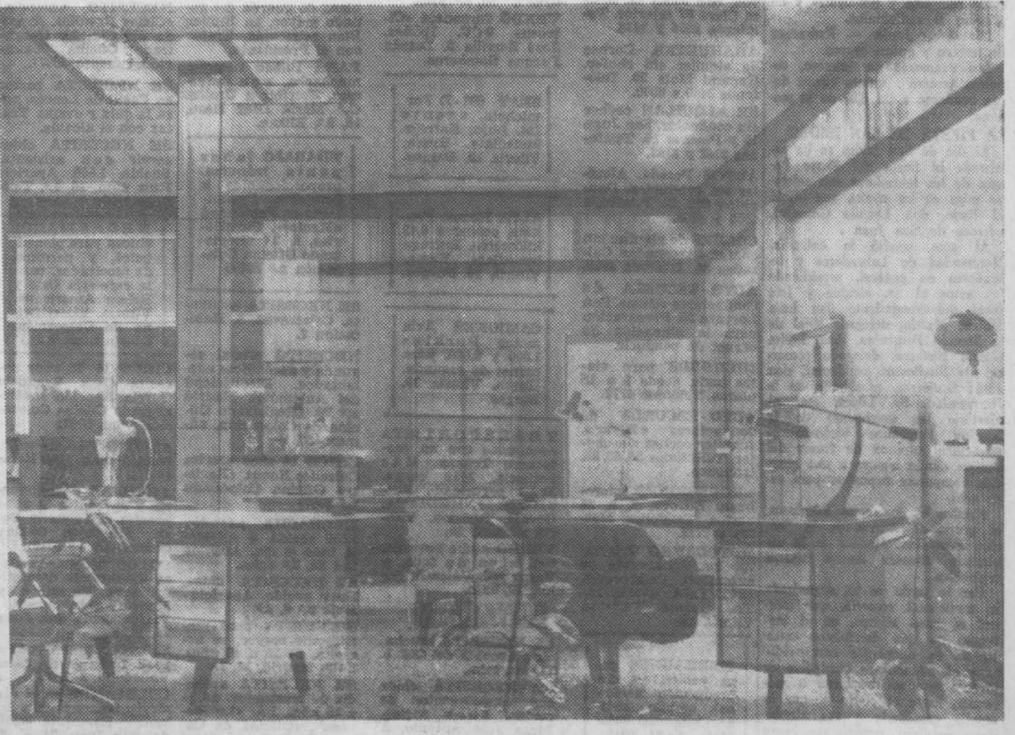
Con el archivador «STRAFOR» es fácil y económico formar un conjunto de archivadores en batería, puesto que los paneles laterales son desmontables y permiten la supresión de paredes intermedias. Es facilísimo ampliar contando con uno. El archivador ideal para oficinas que "crecen".



HE AQUÍ UN DISEÑO DE UNA OFICINA RACIONALMENTE DISTRIBUIDA, EN EL QUE SE PUEDE APRECIAR EL ARCHIVADOR «STRAFOR» MONTADO EN BATERIA Y LOS DESPACHOS EQUIPADOS CON MUEBLES «STRAFOR» DIVIDIDOS CON TABIQUES TRANSPARENTES PARA MEJOR APROVECHAMIENTO DEL ESPACIO



TERMINADO EL ACTO INAUGURAL EL FOTOGRAFO CAPTO ESTA BELLA FOTOGRAFIA EN LA QUE SE PUEDE APRECIAR LA LUMINOSIDAD Y PERFECTA DISPOSICION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES



UN SUGESTIVO PLANO DE LA SECCION MUEBLES «STRAFOR». FIJESE EN LA LINEA DE LOS MUEBLES. ESTAMOS SEGUROS QUE EL DESPACHO QUE USTED NECESITA ESTA ENTRE LA GRAN VARIEDAD DE MODELOS «STRAFOR»

M. RICO PARDO

# Aranda de Duero

## DOCHO EDIFICIOS SON PASTO DE LAS LLAMAS

A las seis de la mañana del sábado, súbitamente, se declaró un violento incendio en unos edificios de la barriada de la Estación, siendo el incendio de tal intensidad que en el corto plazo de media hora, los edificios que constaban de planta baja solamente, señalados con los números de 25 al 39, ambos inclusive de la carretera de la Estación, se habían quemado en su totalidad, pero sólo el tejado que se desplomó sobre el mobiliario, quedando en pie las paredes maestras de ladrillo e intactas puertas y ventanas. Es decir que el fuego que se produjo en uno de los desvanes se extendió con rapidez a los demás en razón a que eran corridos sin tabiques de separación, circunstancia que motivó que se propagase a toda la manzana que forma un ángulo, ya que las casas números 25, 27 y 29 tienen su fachada a otra calle que continúa la numeración.

Los vecinos y personal de incendios atajaron a las llamas por unas puertas carretteras, pues de haberse prendido éstas, hubiese corrido el fuego hasta la casa número 1, por tener todas las de la barriada los desvanes en las mismas condiciones.

Muy pocos de los vecinos pudieron sacar sus enseres y hubo de ellos que no pudieron sacar absolutamente nada.

Se da la circunstancia de que estas casas, por estar incluidas en el polígono de desconsentimiento, habían sido pagadas a sus titulares por el Ministerio de la Vivienda el pasado día 6 de Abril, cuando vino personal de la Gerencia de Urbanismo a pagar la segunda fase del polígono.

Los vecinos de las viviendas siniestradas son: Carmen Remacha, Francisco Arranz de Sebastián, Carmen Monzón Ruiz, Jesús Calderón Hidalgo, Juliana Serrano del Val, Eduardo Ayllón López, María Rivate Sánchez y Mariano García Campos.

No hubo, afortunadamente, desgracias personales, pero las pérdidas materiales se calculan en cerca de millón y medio de pesetas.

Parece ser que el incendio se produjo por la fuga de una chimenea, empezando bastantes horas antes, prendiendo en alguna vigia que se fue quemando poco a poco, hasta que de improviso, las llamas hicieron presa en toda la armazón del tejado y con la corriente de aire que se estableció por todos los desvanes, el estado de la madera vieja y la sequedad de la atmósfera, pronto se extendió por todos los edificios sin que hubiese posibilidad de cortar por el breve tiempo que duró.

La Alcaldía ha atendido a todas estas familias proporcionándoles viviendas provisionales.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "SANDOVAL Y ROJAS" — EXAMENES PARA ALUMNOS LIBRES

En el tablón de anuncios del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Sandoval y Rojas" de nuestra población, se ha publicado el calendario de exámenes para alumnos libres, para la convocatoria de Junio, que copiado literalmente dice:

Día 25 de Mayo. — Exámenes de alumnos y alumnas de cuarto curso con asignaturas pendientes de tercero. Exámenes de alumnos de sexto curso con asignaturas pendientes de quinto: Darán comienzo a las 9 de la mañana.

Día 26 de Mayo. — Exámenes de alumnos y alumnas de los cursos cuarto y sexto: Darán comienzo a las 8,30 de la mañana.

Día 29 de Mayo y 31 de Mayo. — A las nueve horas darán comienzo los exámenes de ingreso de alumnos y alumnas, advirtiéndose a éstos que deberán venir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

Día 2 de Junio. — Exámenes de alumnos y alumnas de primer curso completo y pendientes de primer B radiofónico.

Día 4 de Junio. — Exámenes de tercero y quinto cursos.

Los exámenes de primero, segundo, tercero y quinto cursos darán comienzo a las 8,30 de la mañana.

## LA FIESTA DE SAN ISIDRO

El día de San Isidro se ha celebrado la fiesta del Santo Patrón de los labradores con solemnidad en su ermita que ofició el Rvdo. don Leonilo González, párroco de San Juan.

Al acto asistió la cofradía, Hermandad de Labradores y labradores en general, presidiendo los actos el Sr. alcalde y jefe local del Movimiento don Luis Mateos Martín, delegada local de la Sección Femenina, Srta. Lolita García Navarro, delegado comarcal de Sindicatos accidental, don Jesús Gutiérrez, presidente de la Hermandad, Sr. López, etc. Al ofertorio las muchachas de la Sección Femenina hicieron la tradicional ofrenda de frutos del campo, dando lectura a una cuartilla compuesta expresamente para este acto.

Finalizados los actos religiosos, el grupo de danzas de la Sección Femenina, ejecutó en la explanada diversas danzas típicas regionales.

Por la tarde se ha organizado la tradicional romería, que merced al buen tiempo, en el momento en que escribimos estas líneas, se encuentra concurridísima abundando sus cuadrillas de jóvenes que se desplazan a merendar, hasta el punto de que la amplia explanada y sus alrededores resultan insuficientes para la gran aglomeración de gente que hay, mientras las chuletas, para cuya adquisición se han formado verdaderas colas por la mañana y el vinillo arandino se

## SE REGARON LAS CALLES

Por decir algo, nos amparamos en el anterior título, aunque nuestro gozo, no supuso más que una alegría momentánea.

En la tarde de ayer se presentaron algunos nublados con tono amenazador, pero, por desgracia, no pasaron de simples amenazas, ya que la ansiosa lluvia, apenas si llegó a regar las calles, desapareciendo rápidamente para volver a lucir este sol abrasador que lentamente seca nuestras cosechas.

A la una del día de hoy, nuevo nublado, cuatro gotas y nada más, una hora más tarde algún trueno y nada. Este estado de incertidumbre, de ansiedad en espera de la lluvia vivificadora, va resultando insostenible y con él cunde la desesperación, ante el temor de la sequía que a medida que pasan los días se va fraguando.

Los labradores tienen confianza en su Santo Patrón San Isidro Labrador y darían por bueno el que en medio de la romería se presentase una tormenta que descargase el agua que tanto se necesita.

## DEFUNCIONES

A la edad de 59 años ha fallecido el Sr. D. Manuel Tablado Vega que vivía en la calle de Rosales número 13.

Asu desconsolada esposa e hijos acompañamos en su justo dolor.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de D. Ramón Mira, sita en la Plaza del Caudillo, número 30, teléfono número 148.

Mañana, lunes, le corresponde de guardia a la farmacia de D. Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda número 38, teléfono número 146.

## ALQUILERES

**ALQUILLO** por temporada verano, o más, chalet amueblado, garaje, jardín. La Castellana, Villa Soledad. Detrás convento Calvario.

**MATRIMONIO** sin hijos desea piso céntrico en alquiler, con o sin muebles, por temporada a convenir, o fijo. Para ofertas, llamar, mañanas, de 9 a 1, teléfono 50 34.

## RECAMBIOS originales

RECAMBIOS originales «Barreiros» Continental Auto S. A.

RECAMBIOS originales «Barreiros» Continental Auto S. A. Calvo Sotelo, 8.

## HERMANOS Fuente

HERMANOS Fuente venden cambian cualquier tipo motocicleta, nueva o usada. San Pablo, 18.

FURGONETAS DKW todos los modelos, estado impecable, ocasión. Alde. Mazarredo, 16. Teléfono 23 00 67. Bilbao.

VENDO Seat 1400, Furgoneta. C/ Vitoria, 107

VENDO Renault 4-4, Capilla. Vitoria 1 0 7

VENDO o cambio camión Mercedes poco rodado, freno al motor, por uno de diez toneladas. Teléfono 6843.

DKW 800 S, estado impecable, buen. San Julián 3, 1.ª derecha.

VENDO dos camiones basculantes de 6 Tm. Transportes San-Cas. Lermosa.

VENDO Austin cinco plazas. Poco consumo. Buen estado. Teléf. 4491

VENDO D.K.W. buen estado. Teléfono 4491.

SE VENDE «Mobilite» dos tiempos, seminueva, Razon, esta Administración.

COMPRO «Seat-600» o similar. Teléfono 1810.

PARTICULAR vendo moto «Terrot», como nueva. Informes, C/ Madrid n.º 40, 8.º piso.

VENDO furgoneta «Citroën» 2 CV. Ibañez, José Zorrilla 5. Detrás Parque Bomberos.

SEAT 600-D For micheta, exento Im. Lujo. Entrega inmediata. Ruera. Vitoria 19. Burgos.

ALFA Romeo Perkins, consumo 0,42 kilómetro. Entrega inmediata. Ruera. Vitoria 19. Burgos.

CAMIONES Avla motor Perkins 1.000 y 2.500, para carnet de segunda. Ruera. Vitoria 19. Burgos.

TRANSPORTISTA económico con un motorcaro Trimas. Más potencia. Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria número 29.

VENDO coche pequeño, 600, bien de todo, y Versa 150. Valentin Jaldón, 12, bajo.

SE NECESITA muchacha. Avenida del Cid, 6, 1.ª derecha.

SE NECESITA chica con conocimientos de cocina. Buen sueldo. Plaza José Antonio, 2, primero.

SE NECESITA pinche y ayudante de cocina. (Registrado Oficina Colocación núm. 3069).

EMBRAGUES para vehículos de producción nacional, amplio surtido. Comercial Velo-Moto. Teléf. 6948.

FURGONETAS «Seat-Costa». Entrega inmediata. Garaje Orly.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Hoy proyectará el Teatro Principal la película titulada «Un fresco en apuros» (3) y el Teatro Cine Aranda la titulada «El hombre de Río» (2).

RADIO JUVENTUD

Programa para mañana

8,00, apertura; 8,05, radio-sistema; 9,00, Bachillerato radiofónico, curso primero; 9,45, Dios en sus santos; 9,55, folklore de España; 10,15, bolsa de compra, música para las amas de casa; 11,00, conexión con Radio Nacional de España; 11,05, la novela de la mañana; 11,20, la zarzuela; 12,00, la hora del Angelus y lectura de programas de mediodía - tarde; 12,05, la novela del mediodía; 12,25, temas instrumentales; 12,45, el huevo de oro; 13,00, kiosco de Prensa; 13,15, confidencias; 13,40, máquinas para el campo burgalés; 14,05, microdisco; 14,10, las cosas que pasan; 14,20, información cinematográfica; 14,30, conexión con Radio Nacional de España; 14,45, Aranda al día; 14,50, cartel de avisos; 14,52, información meteorológica; 15,00, radio deporte; 15,20, música del oyente; 16,00, cierre de la emisión.

19,00, apertura; 19,05, álbum musical; 19,30, Bachillerato radiofónico; 20,20, páginas musicales; 20,35, infantilidad; 21,00, música del oyente; 21,30, servicio de información juvenil; 22,00, conexión con Radio Nacional de España; 22,15, resumen del día; 22,25, luces para el camino; 23, lectura de programas y cierre de la emisión.

## DOMINGO

9,45: Carta de ajuste.

10,00: ¡Buenos días!, santa misa, emérides y el tiempo.

11,00: Documental presenta, «Historia de un corresponsal».

11,30: Retransmisión en directo de la final del Concurso de Coros Universitarios. Salto a la fama.

1,00: El Día del Señor.

2,00: Teclucub.

2,25: En antena... Al fútbol. Telediarlo.

2,50: Perfil de la semana.

3,20: Discorama, presenta «The Wes Montgomery Quarter».

3,30: Wlter y los bandidos. Telediarlo.

4,00: Fiesta con nosotros.

5,00: Aventuras de Lariat Sam.

5,30: Retransmisión desde Montjuich de las pruebas internacionales y nacionales de Atletismo, Complementos.

7,45: Teatro de humor, presenta, «La tía de Carlos» de Brandon Thomas. Tele-deporte.

9,30: Telediarlo.

9,45: Reportaje de la Vuelta ciclista.

10,00: Confidencias, presenta, «José» de Jaime de Armiñan.

10,15: Sangre en las manos. Drama policíaco.

12,00: Telediarlo y cierre.

## LUNES

1,45 Carta de ajuste.

2,00 Apertura y presentación.

2,05 El mundo en que vivimos.

2,20 «El vagabundo de las islas». Telediarlo.

## Trastornos circulatorios periféricos, Cirugía Vascular

Núñez de Arce, 4. Tel. 22545 VALLADOLID

# Televisión

2,50 En antena... La entrevista.

3,00 Telediarlo.

3,20 Punto de vista.

3,30 Cuento de hadas. Cap. I.

3,50 Revista para la mujer. «Alcha, Cricket». Telediarlo.

4,00

5,00 A media voz, por R Escobedo.

6,45 Carta de ajuste.

7,00 Información cultural.

7,05 Bachillerato TV.

7,30 Inglés.

7,45 Temas de nuestro tiempo.

8,15 Las Letras.

8,30 Visado para el futuro.

8,50 Dibujos animados.

9,00 Trofeo.

9,30 Corresponsal.

9,4: Telediarlo.

10,00 Reportaje de la Vuelta ciclista a España.

10,15 Rueda de Prensa.

11,00 Noche de estrellas, presenta El Judo dinámico, Bruno Filippini, Paul Berny, Jarrito e Iva Sanichi.

12,15 Telediarlo y cierre.

## DOMINGO

9,45: Carta de ajuste.

10,00: ¡Buenos días!, santa misa, emérides y el tiempo.

11,00: Documental presenta, «Historia de un corresponsal».

11,30: Retransmisión en directo de la final del Concurso de Coros Universitarios. Salto a la fama.

1,00: El Día del Señor.

2,00: Teclucub.

2,25: En antena... Al fútbol. Telediarlo.

2,50: Perfil de la semana.

3,20: Discorama, presenta «The Wes Montgomery Quarter».

3,30: Wlter y los bandidos. Telediarlo.

4,00: Fiesta con nosotros.

5,00: Aventuras de Lariat Sam.

5,30: Retransmisión desde Montjuich de las pruebas internacionales y nacionales de Atletismo, Complementos.

7,45: Teatro de humor, presenta, «La tía de Carlos» de Brandon Thomas. Tele-deporte.

9,30: Telediarlo.

9,45: Reportaje de la Vuelta ciclista.

10,00: Confidencias, presenta, «José» de Jaime de Armiñan.

10,15: Sangre en las manos. Drama policíaco.

12,00: Telediarlo y cierre.

## LUNES

1,45 Carta de ajuste.

2,00 Apertura y presentación.

2,05 El mundo en que vivimos.

2,20 «El vagabundo de las islas». Telediarlo.

## Hoy, primeras comuniones en la capilla del Capiscol

Veinticuatro niños de familias humildes elevarán símbolos eucarísticos y atributos del trabajo

Veinticuatro niños de ambos sexos pertenecientes a familias de humilde condición del sector del Capiscol, recibirán hoy domingo, la Primera Comunión.

El acto se celebrará a las diez y media de la mañana en la capilla de dicho barrio, hacia donde se dirigirán procesionalmente todos los niños vestidos de blanco y portando rústicas cruces de madera.

La ceremonia, en la que oficiará el coadjutor encargado, don Alejandro Céspedes, se ajustará en todo a las nuevas normas litúrgicas y tendrá la nota profundamente humana y original de que los pequeños, a la hora del ofertorio, ofrecerán los simbólicos eucarísticos y diversos atributos del trabajo.

## Ayer se celebró con toda solemnidad la tradicional fiesta de S. Isidro

Presidieron los actos las autoridades

Ayer, fiesta de San Isidro Labrador, se celebraron solemnes cultos en su honor, organizados por la Cámara Oficial Sindical Agraria, Hermandad Sindical Comarcal y la Cofradía de San Isidro con la colaboración de la Sección Femenina.

Organizado un concurso de carrozas, yuntas y jinetes, se congregaron en el Barrio Gimeno para su examen y adjudicación de premios.

A las once se organizó la procesión desde la parroquia hasta la explanada de San Agustín, siendo portadoras de la imagen del Santo señoritas de la Sección Femenina ataviadas con los clásicos trajes, siendo otras portadoras de flores y frutos. Actuó de presté el R. P. Tomás del Barrio, del Seminario de Misiones al que acompañaban don Félix Bringas, don Félix Antón y don Francisco Martín, párroco y coadjutores de la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices.

Colocada la imagen en su altar, se inició la misa, que fue comentada por don Germán Arroyo, párroco de Las Nieves, quien pronunció un bello panegírico del Santo. Al ofertorio el prior de la Cofradía y las jóvenes de la Sección Femenina y devotos del Santo ofrecieron flores y frutos, haciendo la ofrenda con una bella oración leída ante el micrófono una de las jóvenes. Presidieron la ceremonia el subjefe del Movimiento señor Pérez, que ostentaba la representación del gobernador civil; presidente de la C.O.S.A. señor Barbado; pre-

## VENDO TRACTOR MAN

40 c. v., doble diferencial, perfecto estado. Tel. 6868, de 7 a 8 tarde

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13. Teléfono 7143) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad P R A C I O : 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,80 pesetas

## ASISTENTA todo el día

ASISTENTA todo el día necesitada. Llamar teléfono 4469.

SE NECESITA pinche de cocina y botones. Hostal Carlos V. Plaza de Vega, 38, Registrado Oficina Colocación número 3086.

SE NECESITA chica para limpieza y planchado. Cordon 4, 1.ª derecha.

SE NECESITA chico para mostrador. Restaurante Castilla. Plaza de Vega, 8 (O. C. número 3071).

NECESITASE muchacha y asistente. Madrid, 1, 2.ª izquierda.

NECESITAN peones en Sociedad Española de Seda Artificial, S. A. (S.E.S.A.), carretera de Valladolid, S/n. (Registro Oficina Colocación núm. 3093).

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.ª izquierda. Pensión.

OFICIALA o medio oficiala sastre. Fernán González, 5, 2.ª D. (Registrado Oficina Colocación núm. 3092).

NECESITO sereno. Informes, General Mola, Garaje Central. (Registrado Oficina Colocación núm. 3083).

SE NECESITA asistente, de diez de la mañana a cinco tarde. Vitoria 31, 5.

NECESITAMOS obreros para fábrica de colas. Barriada Yagüe. (Oficina Colocación 3019).

SE HALLA vacante a plaza de guarda del granadero mayor en Buniel. Bien retribuida. Tratar con el Presidente.

PARA Bilbao necesito muchacha, con informes. Escribir a Uralde, C/ María Díaz Haro, 16, 2.ª, Bilbao.

TRABAJO labor para un molino, proporcionalmente al domicilio. Presentarse en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2, 3.ª (Registrado Oficina Colocación n.º 3079).

SE NECESITA asistente. Calatravas, 3, Habitación 7.

NECESITO oficial segundo y aprendices adelantados. Electricidad del Automóvil. Madrid n.º 79. (Registrado Oficina de Colocación, número 3084).

CHICO 14 años precisa Calzados Novus. (Registrado Oficina Colocación n.º 3087).

MUCHACHA necesito, 1.500 sueldo, o asistente todo el día. Avenida Cid 22, 3.ª dcha.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Aparicio Ruiz n.º 6, 2.ª.

SIRVIENTA para matrimonio mayor, se necesita de 25 a 40 años. Calle Madrid, 14, 1.ª.

SE NECESITA aprendiz de mostrador, de 14 a 18 años. Bar «La Moneda». (Oficina de Colocación. Oferta número 3089).

SE NECESITA señorita para sacar dos niñas. Estanco Lain Calvo.

## VENDO casa planta y

VENDO casa planta y alfonso. Informes, Camino Mirabueno, 19. Teléfono 6036.

SE VENDE piso nuevo, llave en mano. Informes, esta Administración

VENDO dos locales frente Iglesia San Gil, 82 y 80 m.ª. Obra Varela.

SE VENDE piso económico, buena familia, céntrica, para matrimonio, señoritas o caballeros, temporada verano. Informes, esta Administración.

NECESITO piso, mínimo tres dormitorios, con o sin muebles. Llamar 5611.

VENDO piso libre, llave en mano. Alfareros 12, 1.ª derecha.

CASA unifamiliar, con terreno, en Burgos, vendido. Informes: Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz 3.

## VENDO corte de alfalfa.

VENDO corte de alfalfa. Informes, Camino Mirabueno, 19. Teléfono 6036.

CARRO de buyes, seminuevo, vendo. Tratar, Bonifacio Camarero, en Puenteobra.

VENDO dos locales frente Iglesia San Gil, 82 y 80 m.ª. Obra Varela.

SE VENDE piso económico, buena familia, céntrica, para matrimonio, señoritas o caballeros, temporada verano. Informes, esta Administración.

NECESITO piso, mínimo tres dormitorios, con o sin muebles. Llamar 5611.

VENDO piso libre, llave en mano. Alfareros 12, 1.ª derecha.

CASA unifamiliar, con terreno, en Burgos, vendido. Informes: Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz 3.

## REMOLQUES arados y

REMOLQUES arados y cultivadores nuevos y usados. Gómez García. Avenida Cid, 63.

SE VENDE carro de varas y ruedas nuevas. Informes, Belorado 5, 1.ª, derecha.

VENDO máquina guadaña, seminueva, e San Zadornil, letra C, entresuelo.

TRILLADORA «Auria-95», poco trabajada, bien de todo, vende con facilidades Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE cosechadora marca «Clasas» arada, con dos campañas. Tratar con Félix Larrea. Hervias (Logroño).

VENDO toro semental charolés, 10 10 meses, en Mazuelo de Muño. Salvador Vivar.

VENDO 70 ovejas empujadas y 30 abocadas a partir y 12 borras en Presencio. Benito Pórreres.

SE VENDE galera seminueva, 8.000 kilos. Tratar, Jesús Sáiz, Arcos.

TRILLADORA «Auria R-80», perfecto estado, pocas campañas, buen precio, con facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO alfalfas. Castañares. Panadería.

POR NO poder atender, vendo máquina cosechadora «Massey Ferguson», a elegir entre dos de 240 de corte, con dos campañas, como nueva, y 360 sin estrenar. Precios muy ventajosos. Informes Gestoría Marugán, General Franco, 11. Teléf. 1724. Palencia.

TRILLADORA «Auria núm. 1, bien de precio, bien de todo, vende con facilidades. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE un carro de varas, de ballestas, en Abillos. Para tratar con Gregorio Pardo.

VENDO macho y mula de 4 y 6 años. Celada del Camino. Benigno Marín.

ALFALFA buena, de regano, se vende por temporadas. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO un carro de buyes, segadora «El Tigre», una aventadora y varios aperos de labranza. Fortunato Pérez. Honoria de la Cañtera.

## VENDO casa planta y

VENDO casa planta y alfonso. Informes, Camino Mirabueno, 19. Teléfono 6036.

SE VENDE piso nuevo, llave en mano. Informes, esta Administración

VENDO dos locales frente Iglesia San Gil, 82 y 80 m.ª. Obra Varela.

SE VENDE piso económico, buena familia, céntrica, para matrimonio, señoritas o caballeros, temporada verano. Informes, esta Administración.

NECESITO piso, mínimo tres dormitorios, con o sin muebles. Llamar 5611.

VENDO piso libre, llave en mano. Alfareros 12, 1.ª derecha.

CASA unifamiliar, con terreno, en Burgos, vendido. Informes: Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz 3.

## REMOLQUES arados y

REMOLQUES arados y cultivadores nuevos y usados. Gómez García. Avenida Cid, 63.

SE VENDE carro de varas y ruedas nuevas. Informes, Belorado 5, 1.ª, derecha.

VENDO máquina guadaña, seminueva, e San Zadornil, letra C, entresuelo.

TRILLADORA «Auria-95», poco trabajada, bien de todo, vende con facilidades Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE cosechadora marca «Clasas» arada, con dos campañas. Tratar con Félix Larrea. Hervias (Logroño).

VENDO toro semental charolés, 10 10 meses, en Mazuelo de Muño. Salvador Vivar.

VENDO 70 ovejas empujadas y 30 abocadas a partir y 12 borras en Presencio. Benito Pórreres.

SE VENDE galera seminueva, 8.000 kilos. Tratar, Jesús Sáiz, Arcos.

TRILLADORA «Auria R-80», perfecto estado, pocas campañas, buen precio, con facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO alfalfas. Castañares. Panadería.

POR NO poder atender, vendo máquina cosechadora «Massey Ferguson», a elegir entre dos de 240 de corte, con dos campañas, como nueva, y 360 sin estrenar. Precios muy ventajosos. Informes Gestoría Marugán, General Franco, 11. Teléf. 1724. Palencia.

TRILLADORA «Auria núm. 1, bien de precio, bien de todo, vende con facilidades. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE un carro de varas, de ballestas, en Abillos. Para tratar con Gregorio Pardo.

VENDO macho y mula de 4 y 6 años. Celada del Camino. Benigno Marín.

ALFALFA buena, de regano, se vende por temporadas. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO un carro de buyes, segadora «El Tigre», una aventadora y varios aperos de labranza. Fortunato Pérez. Honoria de la Cañtera.

## REMOLQUES arados y

REMOLQUES arados y cultivadores nuevos y usados. Gómez García. Avenida Cid, 63.

SE VENDE carro de varas y ruedas nuevas. Informes, Belorado 5, 1.ª, derecha.

VENDO máquina guadaña, seminueva, e San Zadornil, letra C, entresuelo.

TRILLADORA «Auria-95», poco trabajada, bien de todo, vende con facilidades Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE cosechadora marca «Clasas» arada, con dos campañas. Tratar con Félix Larrea. Hervias (Logroño).

VENDO toro semental charolés, 10 10 meses, en Mazuelo de Muño. Salvador Vivar.

VENDO 70 ovejas empujadas y 30 abocadas a partir y 12 borras en Presencio. Benito Pórreres.

SE VENDE galera seminueva, 8.000 kilos. Tratar, Jesús Sáiz, Arcos.

TRILLADORA «Auria R-80», perfecto estado, pocas campañas, buen precio, con facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO alfalfas. Castañares. Panadería.

POR NO poder atender, vendo máquina cosechadora «Massey Ferguson», a elegir entre dos de 240 de corte, con dos campañas, como nueva, y 360 sin estrenar. Precios muy ventajosos. Informes Gestoría Marugán, General Franco, 11. Teléf. 1724. Palencia.

TRILLADORA «Auria núm. 1, bien de precio, bien de todo, vende con facilidades. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE un carro de varas, de ballestas, en Abillos. Para tratar con Gregorio Pardo.

VENDO macho y mula de 4 y 6 años. Celada del Camino. Benigno Marín.

ALFALFA buena, de regano, se vende por temporadas. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO un carro de buyes, segadora «El Tigre», una aventadora y varios aperos de labranza. Fortunato Pérez. Honoria de la Cañtera.

## REMOLQUES arados y

REMOLQUES arados y cultivadores nuevos y usados. Gómez García. Avenida Cid, 63.

SE VENDE carro de varas y ruedas nuevas. Informes, Belorado 5, 1.ª, derecha.

VENDO máquina guadaña, seminueva, e San Zadornil, letra C, entresuelo.

TRILLADORA «Auria-95», poco trabajada, bien de todo, vende con facilidades Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE cosechadora marca «Clasas» arada, con dos campañas. Tratar con Félix Larrea. Hervias (Logroño).

VENDO toro semental charolés, 10 10 meses, en Mazuelo de Muño. Salvador Vivar.

VENDO 70 ovejas empujadas y 30 abocadas a partir y 12 borras en Presencio. Benito Pórreres.

SE VENDE galera seminueva, 8.000 kilos. Tratar, Jesús Sáiz, Arcos.

TRILLADORA «Auria R-80», perfecto estado, pocas campañas, buen precio, con facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO alfalfas. Castañares. Panadería.

POR NO poder atender, vendo máquina cosechadora «Massey Ferguson», a elegir entre dos de 240 de corte, con dos campañas, como nueva, y 360 sin estrenar. Precios muy ventajosos. Informes Gestoría Marugán, General Franco, 11. Teléf. 1724. Palencia.

TRILLADORA «Auria núm. 1, bien de precio, bien de todo, vende con facilidades. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE un carro de varas, de ballestas, en Abillos. Para tratar con Gregorio Pardo.

VENDO macho y mula de 4 y 6 años. Celada del Camino. Benigno Marín.

ALFALFA buena, de regano, se vende por temporadas. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO un carro de buyes, segadora «El Tigre», una aventadora y varios aperos de labranza. Fortunato Pérez. Honoria de la Cañtera.

## REMOLQUES arados y

REMOLQUES arados y cultivadores nuevos y usados. Gómez García. Avenida Cid, 63.

SE VENDE carro de varas y ruedas nuevas. Informes, Belorado 5, 1.ª, derecha.

VENDO máquina guadaña, seminueva, e San Zadornil, letra C, entresuelo.

TRILLADORA «Auria-95», poco trabajada, bien de todo, vende con facilidades Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE cosechadora marca «Clasas» arada, con dos campañas. Tratar con Félix Larrea. Hervias (Logroño).

VENDO toro semental charolés, 10 10 meses, en Mazuelo de Muño. Salvador Vivar.

VENDO 70 ovejas empujadas y 30 abocadas a partir y 12 borras en Presencio. Benito Pórreres.

SE VENDE galera seminueva, 8.000 kilos. Tratar, Jesús Sáiz, Arcos.

TRILLADORA «Auria R-80», perfecto estado, pocas campañas, buen precio, con facilidades. Vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO alfalfas. Castañares. Panadería.

POR NO poder atender, vendo máquina cosechadora «Massey Ferguson», a elegir entre dos de 240 de corte, con dos campañas, como nueva, y 360 sin estrenar. Precios muy ventajosos. Informes Gestoría Marugán, General Franco, 11. Teléf. 1724. Palencia.

TRILLADORA «Auria núm. 1, bien de precio, bien de todo, vende con facilidades. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE un carro de varas, de ballestas, en Abillos. Para tratar con Gregorio Pardo.

VENDO macho y mula de 4 y 6 años. Celada del Camino. Benigno Marín.

ALFALFA buena, de regano, se vende por temporadas. Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO un carro de buyes, segadora «El Tigre», una aventadora y varios aperos de labranza. Fortunato Pérez. Honoria de la Cañtera.

## REMOLQUES arados y

REMOLQUES arados y cultivadores nuevos y usados. Gómez García. Avenida Cid, 63.

SE VENDE carro de varas y ruedas nuevas. Informes, Belorado 5, 1.ª, derecha.

VENDO máquina guadaña, seminueva, e San Zadornil, letra C, entresuelo.

TRILLADORA «Auria-95», poco trabajada, bien de todo, vende con facilidades Mariano del Hierro. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SE VENDE cosechadora marca «Clasas» arada, con dos campañas. Tratar con Félix Larrea. Hervias (Logroño).

VENDO toro semental charolés, 10 10 meses, en Mazuelo de Muño. Salvador Vivar.

VENDO 70 ovejas empujadas y 30 abocadas a partir y 12 borras en Presencio. Benito Pórreres.

SE VENDE galera seminueva, 8.000 kilos. Tratar, Jesús Sáiz, Arcos.

TRILLADORA «Auria R

# DEPORTES

## El Burgos llegó a novedad a Córdoba

A última hora de la noche de ayer, recibimos información del Burgos, dándonos cuenta de que habían llegado a Córdoba a las nueve menos cuarto, después de realizar un viaje totalmente feliz.

No está previsto ningún cambio en la formación que anticipábamos ayer. Ojalá que en el partido de esta tarde, que dará comienzo a las ocho, se confirmen nuestros deseos de que el Burgos obtenga un resultado satisfactorio, entendiéndolo por tal incluso el que supondría un tercer partido de desempate.

## Llaudet, reelegido presidente del Barcelona

Barcelona. — Don Enrique Llaudet Pons ha sido reelegido presidente del Club de Fútbol Barcelona para seguir rigiendo los destinos de la entidad azulgrana, durante los próximos años, en la asamblea extraordinaria celebrada a última hora de la tarde.

Al ser proclamado el señor Llaudet hubo aplausos de los asistentes y el presidente pronunció unas palabras prometiendo seguir laborando con todo entusiasmo en beneficio del club durante el cuatrienio de su próximo mandato.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción 1280  
Administración 2148

## Victoria del Sestao sobre el Gandía (4-0)

Bilbao. — En la primera jornada de la fase de permanencia y ascenso a Segunda División, el Sestao ha vencido al Gandía por 4-0.

El primer tiempo terminó con el resultado de 3-0. Los goles fueron marcados por Mendiolé (2), Crespo y Arraiz. — Afil.

**Se necesitan tres peones**  
Albóndiga 7, 2.ª habitación 4.  
De 7 a 8 tardes  
(Registrado Oficina Colocación núm. 3092).

## Boxeo Manolo García y Carlos Bello vencedores en la velada de ayer

### Hoy volverán a tomar parte, en las finales

Ayer se disputaron en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar General Yagüe, las semifinales, por sorteo, del campeonato inter-regional de boxeo aficionado, valedero para el campeonato nacional, en el que toman parte equipos de las provincias de Valladolid, León y Burgos.

La reunión dio comienzo a las ocho de la tarde, ofreciéndose al numeroso público que acudió a ella cinco peleas, en cuatro de las cuales tuvieron que intervenir otros tantos pugiles que componen el equipo local, que es también el más menguado de los tres, ya que León trae nueve boxeadores y Valladolid los diez, según nos informaron.

El sorteo para las peleas se efectuó a mediodía y emparejó así a los pugiles: Pesos gallos. — Jesús López (Valladolid), contra Manolo García (Burgos). Pesos plumas. — Jesús Gutiérrez (Valladolid), contra Carlos Bello (Burgos). Pesos ligeros. — Carlos Andrés (León), contra Ramón Temiño (Burgos). Pesos superligeros. — Pablo Vallecillo (Valladolid), contra José Antonio Delgado (Burgos). Pesos medios. — José Luis Yagüe (León), contra Leandro Sánchez (Valladolid).

Todos los combates se disputaron a la distancia de tres asaltos de tres minutos, siendo arbitrados por el colegiado local, señor Vidal.

Los resultados registrados fueron los siguientes: Manolo García (B.) venció por puntos a Jesús López (V.); Carlos Bello (B.) por la misma decisión a Jesús Gutiérrez (V.); Carlos Andrés (L.) a Ramón Temiño (B.), también por puntos, lo mismo que Pablo Vallecillo (V.) a José Antonio Delgado (B.). Finalmente, José Luis Yagüe (L.) hizo abandonar en el primer asalto a Leandro Sánchez (V.). El fallo del cuarto combate, proclamando vencedor a Valle-

llo sobre Delgado, fue protestado.

Se clasifican, pues, dos boxeadores burgaleses Manolo García y Carlos Bello para las finales. Seis combates que darán comienzo esta tarde a las ocho, en el mismo lugar.

Serán dirigidos por un colegiado venido de Madrid.

Hemos de hacer constar que ayer el equipo local, del que es preparador García, contó en el rincón, en calidad de asesor, con el ex-profesional Juez, ayudado por otro destacado ex-boxeador: Pascual García.

Aparte de las seis finales, habrá otra pelea entre los boxeadores locales Molledo y Navalón, del peso mosca, para decidir el título provincial.

Está previsto que al final de la reunión, las autoridades hagan entrega de los trofeos a los vencedores. Por su parte, la Federación Burgalesa hará entrega de otro trofeo al mejor pugil local en estas actuaciones.

## Próxima confrontación entre equipos militares

### El del Regimiento Artillería N. 63 se desplazará a Logroño

Hasta nosotros ha llegado un comentario según el cual, unos cuarenta militares del Regimiento de Artillería número 63, entrenados respectivamente en atletismo, pelota, balonmano, baloncesto y tiro con mosquetón, se desplazarán a Logroño, donde al parecer, contendrán los días 19, 20 y 21 próximos contra otros tantos representantes del Regimiento Artillería número 46.

De confirmarse plenamente este comentario y conociendo las facultades de una parte al menos de los militares—deportistas locales, nos sentimos optimistas del resultado que puedan obtener.

## 250.000 ptas. de prima, a cada jugador del Albacete

### Si ascienden a Segunda División

Albacete. — Doscientas cincuenta mil pesetas de prima ha ofrecido el Albacete a cada uno de sus jugadores si consiguen el ascenso a la Segunda División en el torneo que comenzará a disputarse mañana. Además se les ha hecho otro ofrecimiento de diez mil pesetas por cada gol de diferencia que consigan en la primera eliminatoria con el Calvo Sotelo de Andorra y en la segunda contra el vencedor Alavés - Lérida.

Lea DIARIO DE BURGOS

## Ayer dio comienzo el «Giro» de Italia

### Sólo diez extranjeros intervienen en ella

San Marino (República de San Marino). — Ciento un corredores ciclistas, con sólo diez extranjeros en total, han tomado parte en la salida para la primera etapa de la Vuelta ciclista a Italia.

La participación extranjera está constituida por nueve belgas y un suizo y es la mejor registrada en muchos años.

La prueba de esta año comporta 23 días sobre un recorrido de 4.254 kilómetros divididos en 22 etapas.

**DANCELLI PRIMER VENCEDOR.**

Perusa (Italia). — El italiano Dancelli ha ganado la primera etapa del «Giro» de Italia, de 198 kilómetros, corrida entre San Marino y Perusa.

Hizo el recorrido en 5-43-35.

En la clasificación oficial de la etapa, figura 1. Dancelli 5-43-35; 2. Durante; 3. Ziliotti; 4. Mealli; 5. Gimondi; 6. Ferretti (todos en el mismo tiempo); 7. Galbo, 5-43-39; 8. Fogliati 5-43-41; 9. Colombo, Id.; 10. Taccone, Id.

**Atletismo**

## En la Deportiva se enfrentan hoy los equipos de Valladolid y Burgos

A las once de la mañana darán comienzo en las pistas de la Ciudad Deportiva las pruebas atléticas que enfrentarán a los equipos de Valladolid y Burgos en masculinos y femeninos. Están programadas las siguientes: 110 metros vallas; 100 metros lisos; 400 m. l.; 1.500 metros lisos; 10.000 m. l.; altura; triple salto, jabalina, peso y relevos 4 por 100, para los atletas masculinos. Y 100 m. l.; 200 m. l.; altura, peso y disco, para los atletas femeninos.

Es de esperar acuda mucho público a presenciar estas pruebas.

## Tenis

### España ha eliminado también a Chile

En la eliminatoria para la Copa Davis

Barcelona. — La pareja española formada por Couder y Arilla ha vencido esta tarde a la chilena integrada por Aguirre y Pinto, en el encuentro de dobles correspondiente a la eliminatoria entre los dos países para la Copa Davis de Tenis.

Este partido era el tercero de los cinco del encuentro y la pareja española venció por el tanteo de 3-0.

El encuentro ha tenido una duración de 54 minutos, de ellos 19 el primer set, 23 el segundo y 12 el tercero.

Con esta nueva victoria, que pone la ventaja de España en tres victorias a cero, el equipo español ha eliminado virtualmente al de Chile en esta competición, ya que solamente restan por jugarse dos encuentros y aunque los chilenos ganasen ambos, España vencería por tres victorias a dos.

**OTROS RESULTADOS**

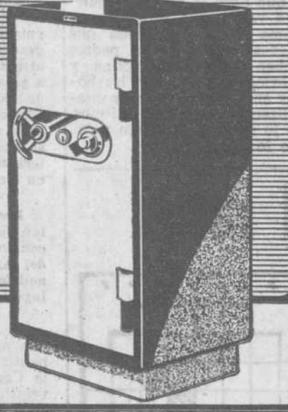
Oslo. — Suráfrica ha obtenido una ventaja insalvable de tres a cero sobre Noruega y marcha firmemente hacia la tercera ronda de la zona europea de la Copa Davis, al vencer el partido de dobles.

— 0 —  
Viena. — Francia se ha clasificado al lograr una ventaja de tres a cero sobre Austria.

— 0 —  
Estocolmo. — Checoslovaquia ha ganado el importante partido de dobles en su encuentro con Suecia, y obtiene un valioso 2-1.

imprescindible en su negocio

## cajas de caudales



### ZUBIGARAY

BILBAO MADRID

GORDONIZ, 65 - TELF. 31 22 00 - ISIBA, 33 - TELF. 273 60 56

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y SU PROVINCIA:

## Ignacio Palacios, S.A.

Calle Merced, n.º 5 - Tel. 4700 - Burgos

# «Cliper», un formidable camión AVIA de la nueva ola

## Ha recorrido 190.000 Km. sin una avería

«Cliper» es un camión simpático, joven, fuerte y burgalés; un camión de la nueva ola capaz de las mayores hazañas y los más esforzados trabajos, por muy duros que sean. A «Cliper», este AVIA maravilloso, le han sucedido las más extrañas aventuras y ha recorrido todos los caminos de España. «Cliper» es el nombre familiar que le han puesto a un AVIA 2.500, ese fabuloso vehículo de Aeronáutica Industrial, S. A. Y para enterarnos de su motorizada vida hemos pedido hora y tiempo a sus propietarios, don Armando y don José Antonio Sancha, directores administrativos y técnicos de «La Española», una moderna fábrica de embudidos ubicada en Villafra, Burgos.

—¿Cuándo compraron el AVIA 2.500?  
—Esa cuestión hace tres años y medio.  
—¿Características?  
—Motor Perkins Hispania, 72 CV de potencia máxima y una velocidad en directo de 87 km.-h.  
—¿Averías en estos tres años y medio?  
—Ninguna...  
—Ellos sonríen y nosotros nos quedamos asombrados.  
—De veras; parece increíble, pero es cierto. Únicamente hace una semana y por aquello de darle mayor seguridad, hemos arreglado los casquillos de vieja, debido a que la bomba se había desarmado.  
—Bueno; pero el juego de cubiertas...  
—¡Tampoco! ¡Tres años sin cambiarle! Y es que «Cliper» tiene una forma de rodar suave y cadenciosa. ¡Es extraordinario este AVIA!  
—¿Qué rutas hace?  
—Pues mire; durante dos años y todas las semanas sin fallar una, ha llevado nuestros productos a Barcelona. Ahora realiza servicios rápidos en la ciudad.  
—¿Puede contarme algunas etapas curiosas de su vida?...  
—Espere.  
—Es don Jaime Fernández Cámara, director - gerente de la Sección Industrial, quien



Una joya de la arquitectura; La Catedral; una joya de la mecánica; el camión AVIA. Motor y piedra maravillosos. Horizontal y vertical vencedores.

nos cuenta las peripecias de este fuerte, resistente y capaz camión AVIA 2.500.

—«Cliper»! He tenido a mis órdenes muchos vehículos, pero como este AVIA, ninguno. Es un camión «fuera de serie», honradamente se lo digo; robusto, sencillo. La transmisión directa de un solo tramo y poquísimo consumo. Se ahorra dinero con este camión. Y encima, la cabina, con una gran comodidad, el parabrisas panorámico de una visión amplísima y los mandos excelentemente

quillamente y con carga. ¡Cierro!

—¿Anécdotas?...  
—Pues mire; que en el Puerto de Panadella, cerca de Igualada, ha sacado siete veces de la nieve a camiones de mucho más tonelaje; que en cinco apuestas que ha cruzado con conductores de camiones de más potencia, siempre ha ganado la comida a los camioneros y que al correr por las carreteras, al cruzarse con él los compañeros de trajines, siempre le saludan simpáticamente: ¡adiós, Cliper!

—¿Sus días más duros?...  
—En dos ocasiones salimos de Burgos a las siete de la tarde, a plena carga y con nieve, para Barcelona; al amanecer ya estábamos allí; descargamos y volvimos a Burgos. Dos horas en Burgos y otra vez cargado salió a las dos de la tarde para Cádiz; a las 11 ya estábamos en la ciudad andaluza. Descarga y otra vez vuelve a salir para aparcar a las dos de la mañana en Madrid. ¡Fue durísima aquella jornada!

—¿Lo aguantó bien el AVIA?...  
—¡Colosal! Y eso que escuchábamos un ruido raro y le hicimos revisar en la fábrica de AVIA, en Madrid; resultó ser la gravilla que se incrustaba en los dibujos de los neumáticos.

—¿Qué camión comprarán la próxima vez?  
—¡Sin dudarlo: un AVIA 2.500! ¡Son extraordinarios!

Dejamos a don Armando y don José Antonio Sancha, jóvenes directores de «La Española», en su nueva fábrica de Villafra; unos burgaleses admirables, trabajadores y honestos que están realizando una gran labor por el comercio de Burgos. Como lo realizan, día tras día, estos camiones AVIA 2.500 de Aeronáutica Industrial, S. A., por el comercio y transporte de toda la nación.

—¡Adiós, «Cliper»!...  
«Cliper» es un AVIA de la nueva ola y brinca de contenta.

quillamente y con carga. ¡Cierro!

En el campo del Liceo Castilla se enfrentaron los equipos Instituto «A» contra Aguilas, este último del grupo E. Generalísimo Franco, que finalizó con el resultado de 21 por 4 a favor del primero.

Los partidos finales de este campeonato que se viene celebrando por el sistema de Liga a una sola vuelta, se celebrarán hoy domingo, en el campo del Liceo Castilla con arreglo al siguiente orden:

A las once, La Salle contra Aguilas.

A las once y media, Delicias contra Maristas.

A las doce, Instituto «A» - Instituto «B».

A las doce y media, Maristas - Castilla.

Hasta la fecha, los equipos que van en cabeza de la clasificación son: el Maristas y el Castilla, con 10 puntos cada uno, seguido de La Salle y Delicias, con 6 puntos.

Virtual campeón provincial es el equipo Maristas o el Castilla, ambos del Colegio Liceo Castilla. El equipo vencedor acudiría a la fase de sector que se celebrará en Bilbao durante los días 21, 22 y 23.

**CUBIERTAS PREFABRICADAS**



### CUPRE

Compuetas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONÓMICAS Se fabrican en lucas de 5 a 80 m.

Propias para ALMACENES GRANEROS, VAGUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES Representante provincial CARLOS ANNERT Concepción, 15. Teléfono 222 BURGOS

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Su refresco...

## ZUMOS DIANA

Naranja, Limón, Piña, Cola, Pomelo

¡Que exquisito refresco!

¡Qué sabor natural!

Pídalos en Bares y Cafeterías

PEDIDOS:

Teléfonos: 1942 4002 - 4115 - 2156

**GANEN DINERO**



300 a 500 pesetas diarias cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio fácil, al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Éxito extraordinario en España. Pida información.

Establecimientos «La Gloria»  
Mercado San José  
BARCELONA

**Compañía Telefónica Nacional de España**



Se admite personal para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

Informes: Conde Jordana, 3, planta baja o teléfono 1234 BURGOS

**MUTUALIDAD GENERAL AGROPECUARIA**

Seguros generales accidentes, vehículos pedrisco e incendios

Delegado provincial:

## RAFAEL ZAMORA CAÑAS

San Carlos, 1, 2.º

Modernos equipos para oficinas y almacenes

## ZUBIGARAY



Víste nueva exposición

De la Uega

Calera, 35. BURGOS

## Figura de la semana

Diego Aparicio López  
Comisario de la Feria  
Internacional del Campo



Dentro de pocos días quedará abierta al público, por sexta vez, la Feria Internacional del Campo, de Madrid. Bajo un sol de verano anticipado y seco, un ejército de trabajadores se afana en dar los últimos toques a las instalaciones y servicios de este complejo mundo del ferial que, coincidente con las fiestas patronales de la capital de España y del campo español, albergará a siete mil expositores y recibirá en su amplio recinto, bullicioso y lleno de colorido, a tres, o tal vez cuatro, millones de visitantes de Madrid y de diversas regiones y nacionalidades.

Por Enrique TORRES  
y tiene en él a uno de sus mejores hombres.  
Pero es, entre todas, la Feria Internacional del Campo, de Madrid, que ahora cumple tres lustros de vida, la más espectacular de sus empresas y tal vez la de más hondo significado. Porque con ella, Diego Aparicio, trajo al corazón geográfico de la Península; plantó al pie de la gran urbe de la capitalidad, la bandera de las inquietudes y de los afanes rurales, para recordarnos algo que venía olvidándose, y parece olvidarse más cada día; que España es sobre todo un pueblo agrícola; un pueblo vinculado al campo en lo económico y en lo espiritual. Y aunque sólo fuera por eso, bastaría para hacerse acreedor de la gratitud de muchos españoles.

### ORIGINAL VIAJE DE NOVIOS

Manresa (Barcelona). — Una pareja catalana ha iniciado su viaje de bodas escalando el "Cañal Bernat", en el macizo de Montserrat, poco después de celebrarse su ceremonia en el monasterio de Montserrat.  
Se trata de José María Montfort y Montserrat Jou, miembros del grupo de alta montaña del centro excursionista del Bags. En la cumbre del "Cañal Bernat" depositaron un ramo de flores de la novia al pie de la imagen de Montserrat allí existente. Les acompañaron compañeros de la citada entidad montañera.

### CUENTOS BURGALESES

El oficial primero del negocio, que era un hombre ordenado y de muchas exactitudes, llamó al relojero municipal.  
—Por favor; tiene que conseguir unanimidad en el horario de los relojes públicos de esta ciudad. Se está metiendo la prensa...  
—Va a ser difícil, señor; algunas máquinas son viejas y no quieren obedecer.  
—¡No, nada de eso! Los mecanismos están en perfecto uso. ¡Los hombres, los hombres son los que están cansados y no desean ponerse de acuerdo!...  
El relojero jugueteó con la botina sin comprender aquellas filosofías. Cambió de postura.  
—¿Qué? ¿Esperando las once?... —le dieron unas palmaditas en la espalda. Era un compañero de tertulia que esperaba el autobús.  
—¡Sí! Voy a intentar ponerle en hora. ¿Atrás, ¿sabes? —¡Oye! ¡mi hablar! Llevamos no sé cuántos meses guiñándonos de este chisme para oger el autobús, funciona bien o contra corriente y ahora vienen tu a colgarte patas arriba...  
—Pero qué majaderías dices... —Ni tonterías, ni nada. Mi mujer ha calculado ya sus compras, el jefe la hora de entrada, yo, mis visitas... ¿Quieres que nos quedemos sin almuerzo ni trabajo por el cambio de llegada y salida de los coches?...  
—Tiene razón, toda la razón... —los usuarios que formaban cola en las líneas municipales, coreaban las muy razonadas protestas... nos hemos acostumbrado; ¡déjalo como está! En aquel momento comen-

## Nuestros colaboradores

MUY cerca de un centenar de expertos han participado —el escritor también— en las II Conversaciones Nacionales de TV infantil y juvenil. Casi 100 pedagogos, escritores, realizadores, representantes de algunas entidades, sacerdotes, presentadores de TV, han permanecido casi encerrados a lo largo de tres días en los estudios de Prado del Rey, allá donde terminan las frondosidades de la Casa de Campo madrileña y empieza la dura, ocre, calurosa meseta manchega —porque Mancha, de Madrid para abajo—. En este tiempo se han estudiado dos ponencias: una versaba sobre la influencia de la TV en los niños y jóvenes; otra, sobre el contenido de los programas infantiles y juveniles. Y cerca de 40 comunicaciones han sido presentadas y discutidas, abarcando desde el teatro de títeres en la TVE hasta las adaptaciones literarias y muchos más temas.  
Si es evidente que el número de comunicaciones y comunicantes ha sido un poco excesivo, e igual se podía decir de los asistentes, para el poco tiempo dedicado al trabajo —tres días algo escasos, ya se ha dicho—, uno, como testigo y participante, puede dar fe de dos cosas muy evidentes: de la excelente disposición previa de la TVE —no hay razón alguna para desconfiar de su ofrecimiento— para acoger

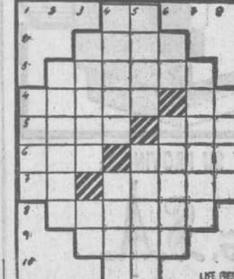
## T. V., niños y jóvenes

Por José María PEREZ LOZANO  
La "tele" como factor recreativo y educativo, no hay que añadir más para comprender que una etapa nueva y muy interesante puede llegar para la nueva pantalla en su relación con los pequeños televidentes. Alguien formuló, por ejemplo, el escaso cuidado que se daba a los anuncios comerciales transmitidos en "horas infantiles", y que sin embargo los niños se saben de memoria los "slogans", músicas y personajes de estos "spots" publicitarios.  
Pero sería tonto pensar que TVE debe dar por resuelto todo el problema. No hay programas perfectos porque no hay hombres perfectos. Sepan todos ustedes que la eficacia de una carta de programas importante de lo que resta o de aliento es mucho pensan. Y que 100 cartas re-

—Que los programas infantiles que se ponen hasta ahora en antena son para niños de pecho, o para retrasados mentales; monótonos, sin cambios, con serios errores pedagógicos algunos de ellos.  
—Que no hay programas juveniles.  
—Que no hay programas para niñas.  
—Que los programas existentes destacan por su atraso literario y pedagógico y es demasiado evidente la penuria de medios con que se realizan...  
Si a todo ello —y a muchísimo más que se dijo— se añade el convencimiento absoluto, por parte de todos, "conversadores" y TVE, de

## Pasando el rato

FUGA DE VOCALES  
Ls e l s n e n e n l m r; p r. n. s.m.p.r.n.n.c.n.l  
L. R.C.H.F.C.L.D  
ADIVINANZA  
—El señor Lorén se marchó ayer a sus propiedades de Galicia.  
—Me interesa mucho ponerme en contacto con él. ¿A qué lugar de Galicia podría escribirle?  
—Ya se lo he dicho antes.



HORIZONTALES. — 1: Infusión. — 2: Banquete campesino. — 3: Polvillo que se levanta al moer el grano o al caer la harina. — 4: Nombre de varón. Letra árabe. — 5: Nombre de varios emperadores de Alemania. Observas. — 6: Isla británica del mar de Irlanda. Antigüamente: templo. — 7: Lengua provenzal. Máquina textil. — 8: Aguce. — 9: Lo más escogido de una cosa. — 10: Part. insep.  
VERTICALES. — 1: Obtuso, sin punta. — 2: Cucharón de palo. — 3: Fambre. Consonante repetida. — 4: Novicio, aprendiz. Infusión sedante. — 5: Antinguo nombre de Irlanda. Tradidor. — 6: (al rev.) Letra turca. Proteger, amparar. — 7: Capital europea. — 8: (al rev.) Cier-ta flor.

SOLUCIONES  
Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — 1: Pallo. Mesas. — 2: Amor. Telera. — 3: Vos. Mesidor. — 4: Amenazas. Sa. — 5: Sotas. Sal. — 6: Sar. Din. — 7: Sin. Botas. — 8: Ar. Generoso. — 9: Seguros. Rin. 10: Anadón. Laca. — 11: Sosos. Calar.  
VERTICALES. — 1: Pavas. Casas. — 2: Amomos. Reno. — 3: Lostas. Gas. — 4: Ir. Narigudo. — 5: Más. Neros. — 6: Cez. Non. — 7: Mesas. Bes. — 8: Ali-sador. La. — 9: Sed. Litoral. — 10: Aros. Násica. — 11: Sarao. Sonar.  
Al jeroglífico:  
Iba un suizo.  
A la fuga de vocales:  
No engaña a las mujeres ningún hombre, por regla general se engañan ellas.  
CAMPOAMOR  
A la adivinanza:  
Manoleta.  
A los siete errores:  
1: Aguja de la báscula. — 2: Adorno del sombrero de la señora. — 3: Botón de la señora. 4: Bigote. — 5: Bolsillo del señor. — 6: Ventaña. — 7: Bastón.

## Jugando a "tapar la calle"



Con el primer ministro cubano, Fidel Castro, desfilan por una de las avenidas de La Habana, precediendo la marcha de un reciente desfile celebrado, el resto de los miembros del Gobierno; el presidente, Dr. Osvaldo Dorticos, el comandante Raúl Castro, vice-primer ministro y otras personalidades políticas cubanas. — (Foto Fiel).

## Carta de MADRID

Por TACHIN  
A 50 millones se eleva el presupuesto de las corridas isidriles  
En España existen 225.000 familias numerosas

MADRID. — Fiesta solemne del patrono. Por cierto que nos ha fallado meteorológicamente. A él que con su mágica varita hizo brotar agua de una piedra para calmar la sed de su amo, el señor de Vargas, se lo hemos pedido fervorosamente los vecinos de la capital, pero el cielo ha seguido desde primera hora de la mañana «insobornable» (con la venia de González-Ruano), azul. Y para colmo, en el día patronal se han iniciado las restricciones de agua, de momento seis horas nocturnas. Seguimos con temperaturas caniculares, de treinta a treinta y dos grados, y las nubes que aparecen por la tarde se han largado al amanecer. Pero el pueblo se ha lanzado jubilo y optimista a gozar de los festejos, desde el teatro de los títeres a los torres de tronio, todo refrescado por toneladas de horchata, Jolgorio por todo lo alto. El Padre Llanos publica hoy un artículo que termina así: «No soy yo el que pregunta. Es San Isidro quien piensa así, poco más o menos: «De verdad no estaré estorbando en la ciudad, no seré un "chibolot" más, un recuerdo más, un elemento más del buen turismo?»

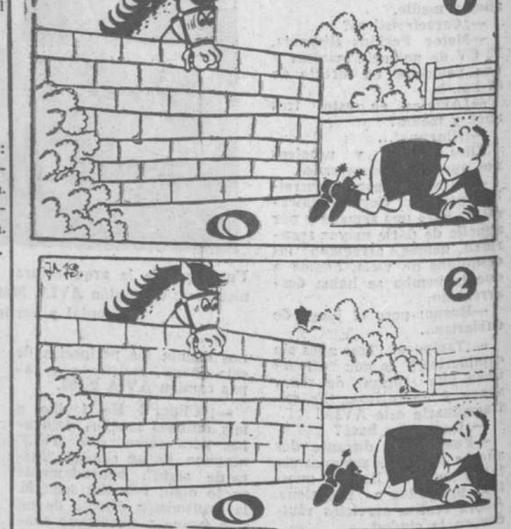
Leemos que con la llegada de los calores se han recrudecido las dolencias de tipo mental, desequilibrios nerviosos, etc., etc., con muchos etcéteras. Hoy mismo los servicios de ambulancias del Ayuntamiento han efectuado varios traslados de enfermos aquejados de trastornos mentales. En el Hospital Provincial han ingresado siete.  
Usados, pero con tanto valor a nuestro juicio como los nuevos puesto que sirven para propagar la fe cristiana y bautizar a los hermanos que viven en tierras inhóspitas. En la Central del Sello misionero se recibieron el año pasado veinticinco millones de sellos. Esta Central hace aún pocos años empezó su altísima labor con medio kilo de sellos usados. Las operaciones de recepción, lavado, clasificación y empaquetado las llevan a cabo cien señoritas que también efectúan los trabajos de dirección, secretaría, administración y propaganda. El año pasado se prepararon en "tabletas" diez millones de sellos y sin lavar, en kilos, otros quince millones. La Central vende únicamente medio millón de pesetas de sellos y actualmente tiene a disposición de la Propagación de la Fe dos millones de pesetas. Las cifras de sellos recogidos son ridículas en comparación con los millones de sellos que se pierden en España. Se calcula que se tiran unos seis mil millones de sellos al año. Si se pudiera recogerlos, la Propagación de la Fe obtendría anualmente, con el producto de su venta, cuarenta millones de pesetas. Un poco de atención, pues...  
Mañana se enfrentará Antonio Bienvenida, él sólo, con seis toros de Sallido.  
El presupuesto de las corridas isidriles alcanza los cincuenta millones de pesetas.  
Quince mil millones de pesetas se han invertido en publicidad el año pasado.  
En España existen 225.000 familias numerosas.

## TRASLACION, Por Ruy



—Ya ves, en los que peregrinamos a pie no se fija nadie.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.  
¿Cuándo marchará tu primo?